<sup>與</sup>建香港赛馬會助學金第



动工员的

七時後,私家車。的土直達門前(代客泊車

國美責指謊說恥無

要與美

日軍事合作

聯威

脅安全

仍然避免觸及與蘇

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效 6

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第

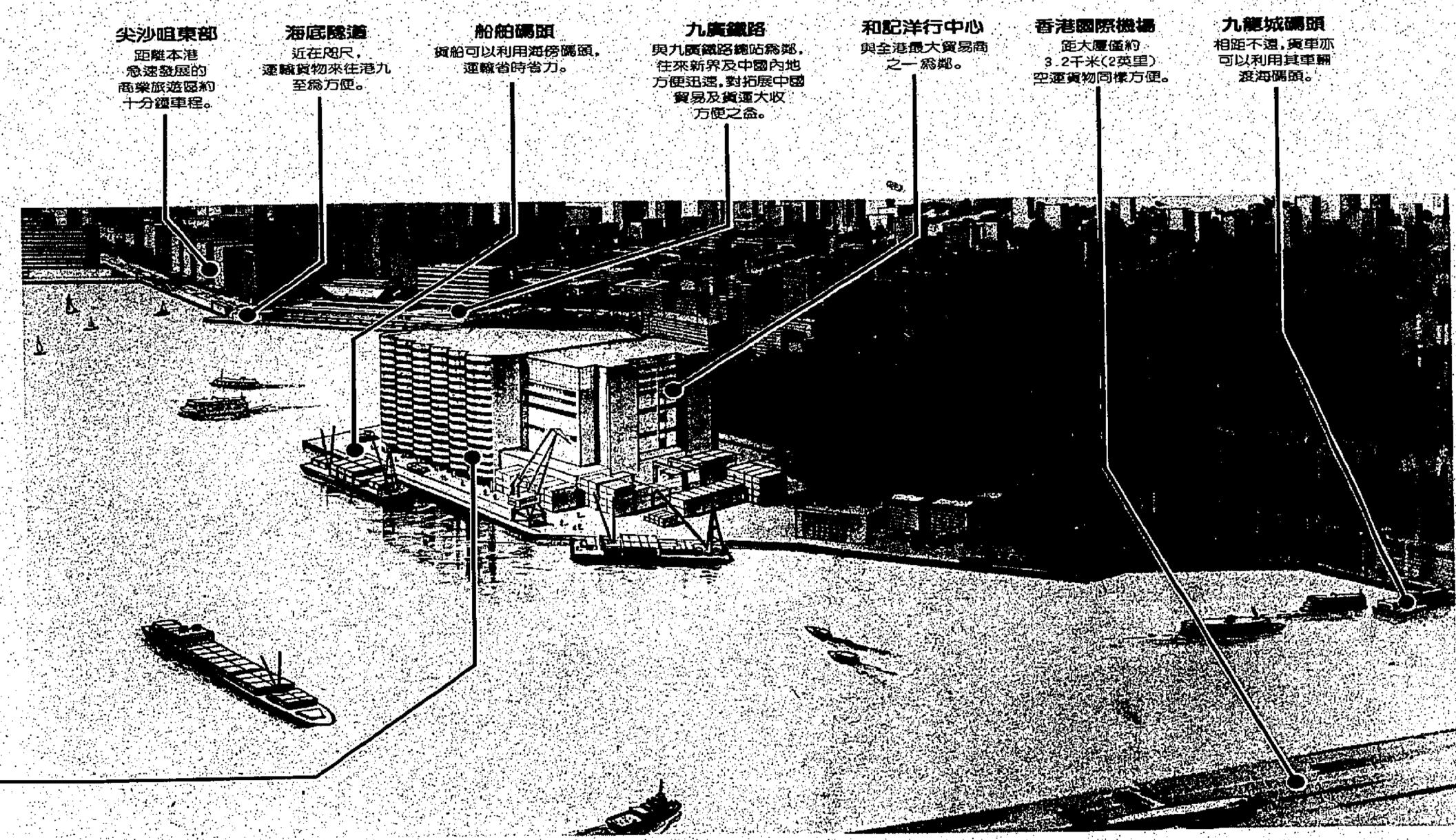
### 组制部第三角第子接强 但美交语形层征连南美丽美洲

已有办伙纸。由见别用出\$270

### 紅磡海傍貨倉/寫字樓

大厦位於紅磡黃埔船塢海傍,樓高十二層, 現只餘數層。單位面積由13,000呎起至 全層48,250呎。

- 大厦頂層爲新型寫字樓,面對維多利亞 海港,三面單邊,全無遮擋。
- ●地下之貨物起卸場可供貨櫃車直駛 入內,起卸運輸倍加方便。
- ●倉庫樓面高度約爲3.8米,可承受12.5 kPa(即每平方呎262磅)。



租售處:和記地產代理有限公司 香港夏慤道十號和記大厦22字 電話:5-213241

機艇。

### 趙紫陽考察新疆期間 顯見 中蘇 邊境 情勢並 J 月 月 或

把始以以 

雙方確認成果很大 日部長級會議閉幕盟代化將主法。

明文炎 ] 一年上午在人民大會堂召 四十年都長級會議,六 四十年都長級會議,六 四十年本人民大會堂召 四十年本人民大會堂召 四十年本人民大會堂召 四十年本人民大會堂召 四十年本人民大會堂召 四十年本人民大會堂召 四十年本人民大會堂召 促進兩國經濟合作

全

部

谷牧安倍

中國國務委員谷收分別中國國務委員谷收分別中國國務委員谷收分相及財命。在今日的全體會議,這告閉中。在今日的全體會議,結構是後的全體會議,結構是一個人民大會堂召出,其一個人民大會堂召出,其一個人民大會堂召出,

記者 

使蘇聯在亞日本、美國 防衛扮演諾。中國

將更加充實! 成果,並一: 認這次會議

吳學謙

告訴

中

蘇關

係

不易改善

可行性研充 中國提供的配合

中美關係將有進展

时烟邦總濟記昨天在 时少年的交流。安倍說 到的又一個問題是兩國 可在記者招待會上談

可慮 來看擾 

蘇援寮助越擴張勢力

泰前途

和緩

上稱:「日本人民已决定日子的一日本沒有出現任何日本沒有出現任何日本沒有出現任何日本沒有出現任何日本的一個大學和日本只是專心致志

一本的和平意向 一本的和平意向 一本的和平意向

五萬平方公里,沉稅的重要含油氣。經額最引人注目的潛在的最別人注目的潛在的

氣田

合衆國際社 禁不住爲飛 香港的2 機事件中罹難

一百萬比較・僅少一一人口四千九百萬人

大韓客機乃是絕對無法無道國總統列根在白宮發表演說 衆國際社)

年中秋

韓客機

曾亮起航燈

表明願遵蘇航指示

射飛彈屠殺

帶來 廣東 資科 濟 繁

探,已獲得了 中外合作,對 王屬說: 的數據

多購中 平衡雙 賢貨品

方 資 別 看 形 貿 易

十五國外長的東西方會 在馬德里集會出席的三 南韓客機事件而工作, 南韓客機事件而工作, 天為集體證實蘇聯擊落 天為集體證實蘇聯擊落

歷兩小 制發展核子武器 時氣氛惡劣

口貿目 

列根制

裁蘇聯行動

蘇聯正式承認

擊落南韓客機

部的截擊戰鬥機完成制止該機飛行的任命」等告彈數枚後,該侵犯飛機不服從飛往蘇聯本日承認,蘇聯的截擊飛機不服從飛往蘇聯本日承認,蘇聯的截擊飛機,擊落兩韓民航本日承認,蘇聯的截擊飛機,擊落兩韓民航

和解入人员的 () 是一个 (

華要求日·

型 (美聯社倫敦六日) 一 (美聯社倫敦六日) 一 (美聯社倫敦六日) 一 (美聯社) 一 (大) 一 (大)

出席馬德里會議代表 集體 譴責蘇聯 暴行

皿屠殺擊 毁韓機



**五十三國** 南韓接獲明 溫 必須取 和份之 論內外政策問題,數別是 消左翼路綫 嚴下 上 指 出

緩缓

划接近。 增長一成多,與汕優 克以上,畝産比擬一點

一。式使毁的工不顧使間 般鐵的我民電工明終英宣 人路耐們選器會的止國稱① 

抗議蘇聯

### 政 有邦交國家決增加 畏 院向 政務改革 或 立院提施政策 区区 精進站 睛

即,促進對外關係,同時强化外交陣容,增進國內外有關單位的協調配合,發揮總體外交質關係,繼續加强經濟與文化合作,以鞏固我國際地位。 一月至六月的重要施政,分爲內政、外交、國防、財政、經濟、交通、教育、法務、蒙藏一月至六月的重要施政,分爲內政、外交、國防、財政、經濟、交通、教育、法務、蒙藏一月至六月的重要施政,分爲內政、推展社會福利會救助,改善勞資關係,繼續加强經濟與文化合作,以鞏固我國際地位。 與,推動公共職業訓練,健全役政幹部,貫徹警政革新,及加强公共衛生管理。 所於,而於於於一般政務等十一類,分別提出報告。 外交方面:仍以貫徹反共國策,继展社會福利會救助,改善勞資關係,以及歷續推行區域計 所於,一般政務等十一類,分別提出報告。 外交方面:仍以貫徹反共國策,企業因表別所以,並全力增進各自由國家的友好及實 的是,

三期星

理問題。 一個別的 一個別的

目標

回所與美國關係 半年有實質進展

有良好進展。電)行政院說、中美兩電)行政院說、中美兩 台灣關係法決維持並售新戰機 朝野互相聘問頻繁城市結盟 精密科技

自 製 武器

國軍引進

展、舒爾茲及其他行政 一一位參議員連署支持 一位參議員連署支持 一位參議員 一位參議 一位參議員 一位參議 一位參議 一位一台灣關係 一位一台灣關係 一位一台灣關係 能量提高

日一初月八年亥癸曆夏

出, 今年上 院的許面施

年生于一

頁三第張一第

馬軍進

駐將

有劇

爭

國覬覦南

羣島

台越非印馬中共皆稱擁有主權

省有新意 實質關係

美表示 湏 厲

安德魯干

私會意中

儲妃突返回倫敦 盛傳第二

領 育 時光寶書發亮光



全球千萬人睇過嘅片集你有冇睇過?

亞洲電視 中文台9月11 日起逢星期日早上八時正播映 日起逢星期六早上九時正播映 英文台10月1

▶ 有獎填色比賽表格可到下列天道書樓索取: 新界分店:荃灣靑山道189號百萬行3字樓A座0-4981931 九龍分店: 旺角太子道157號東平大厦102至103室 3-811227 香港總店:北角英皇道151號鷓鴣菜大厦三樓5-700226



歷史

人物逐個講

造成 極易

政府極平穩 金融及工商鉅 斯表示

:[3]

場



**歌連推示 黑貝羅州 聖州與**斯亞

馬塞拉赛仙涛蓝莲

EMBRESSER ROD STEWART EN

星馬泰 暫拒蘇 **緊襲民航機型** 言方

法蘭度出任 五名律師提

於所的工具

**與鷄疍** 

**菲最高法院院長** 

沙田火炭路一單邊禾寮坑道及禾盛街

贴近大埔公路及各大屋邨,交通便利,工源充足

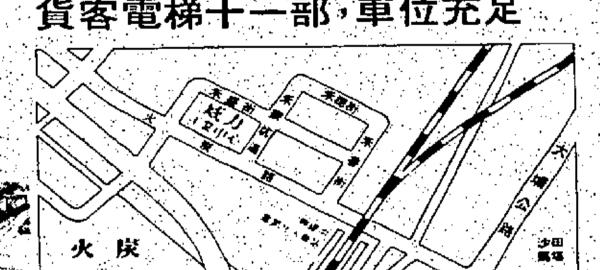
備有各種面積,單位由1,366呎起至全層42.094呎

带價每明吳舊\$189起

首期二成,十年分期付款

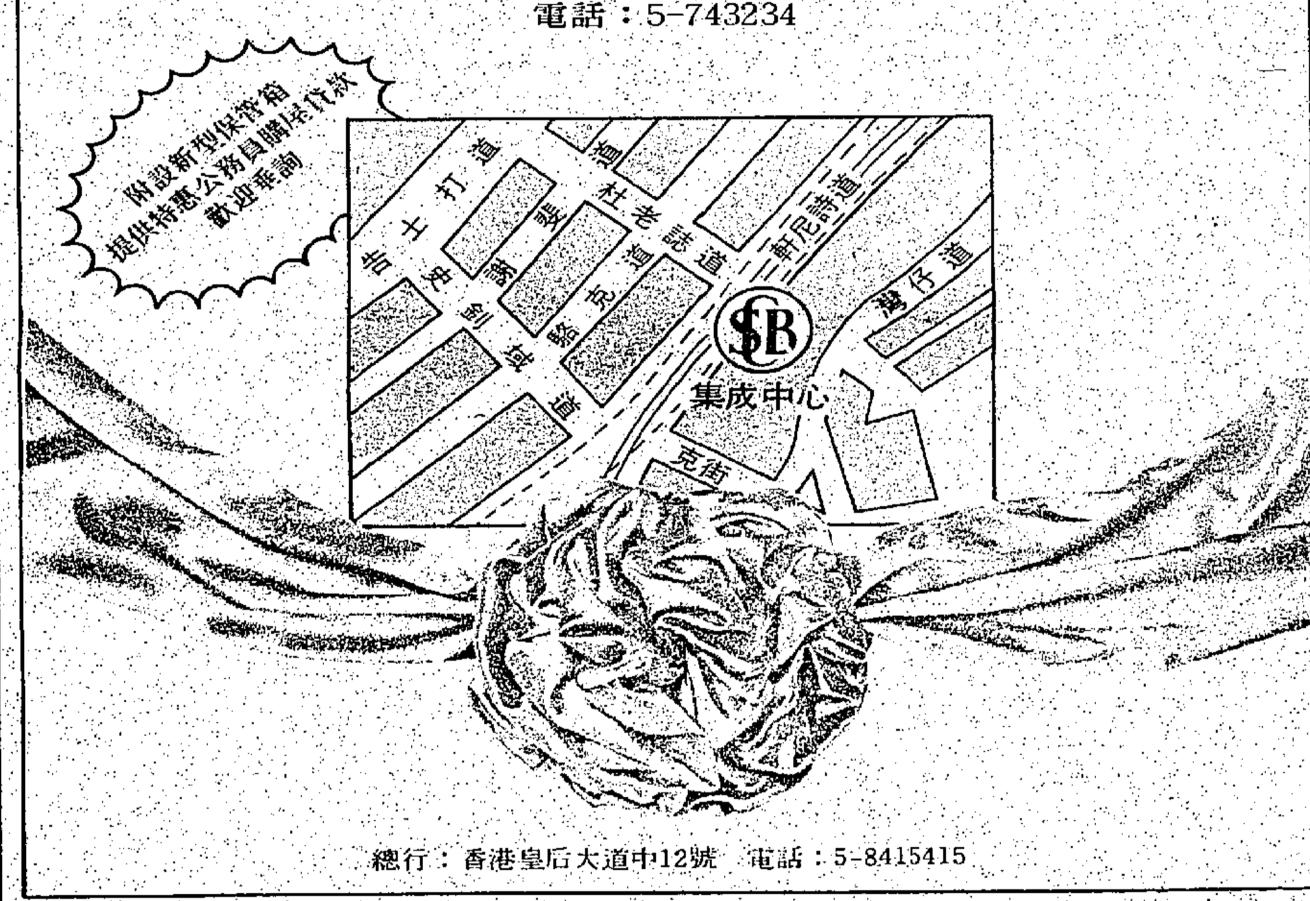
月和每明31.90起





### 上海南紫缎行 邮尼詩道分行 九月七日開業

向各界人仕及坊衆提供忠誠服務 行址:灣仔軒尼詩道302號集成中心LG16號



### 香港房屋脇會 市區改善計劃部 翻位招租

西營盤第一街八十/八十二號地下

面積:約六千零三十八平方呎 月租:港幣三萬三千五百元正(差餉另計)

中理些利街十號地下

面積:約七百三十九平方呎

月租:港幣五千五百元正(差餉另計)

荷李活道差館上街五號地下

面積:約五百五十平方呎(連天井) 月租:港幣四千三百元正(差餉另計)

德輔道西四四二號美新樓A座地下商場

面積:約三百二十平方呎

月租;港幣二千五百五十元正(差餉另計)

欲申請承租上述舖位者,請於本年九月十五日前(以郵徵為 憑)致函本會郵政總局信箱八四五號。來函須附囘郵信封 列明申請人姓名、地址、身份證號碼,欲申請舖位之地址及 欲經營行業。(如欲租作診所用則申請者須爲註册牙醫或西 醫)。協會有權拒絕接受任何申請實,一個月內未獲安排接 見作落選論。

### 安康寧商業大厦

高級寫字樓

月租\$4,500(包管理費)中央冷氣

面積1,066呎(每層獨立)防盜設備

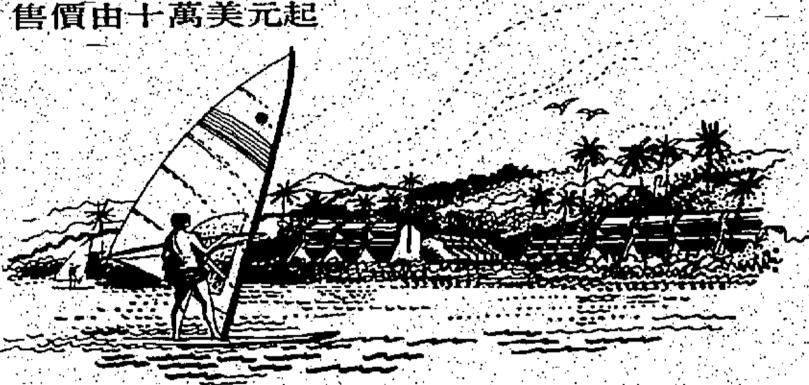
**埃康學將房**有限公司 雲石大堂

Saipan Beach Resort 塞班島豪華海濱別墅 (北馬利安納羣島)

首期發展計劃包括興建三十八座兩層高之豪華別墅渡假屋。 此等豪華渡假別墅是特別爲彼等夢想於美麗的太平洋羣島上 擁有私人渡假別墅的人士而與建、該別墅屋座落於特別選定

的海波,面對太平洋藍色一片的海洋,風景優美。 每個別墅單位有睡房及浴室兩間、客廳、飯廳、厨房、儲物 室、露台各一、及獨立花園、天井及停車位、整個發展計劃 是由建築師特別設計,美化周圍龐大面積,建有私用游泳池 ,以供業主享用。

此等渡假別墅實爲渡假人仕享受一個陽光下的假期之理想居



詳情請諮詢

華光地產發展有限公司

徵購發展地反

某大地產公司誠徵香港九龍或 新界適合發展地段以供發展住 宅等用途,有意出讓者請撥電 3-682249與余君接洽

### 日沙原日ルトの最高大道中東街

最現代化,購物中心

四層,四萬餘呎



SUSSEX COLLEGE OF

TECHNOLOGY, ENGLAND

英國工商管理課程

本學院開辦工商管理函授課程;分設工

南管理、會計學、市場學及經濟學等多

項學科。本學院爲英國工商教育學會會 **る**員,提供專業課程,爲在職及持有適當。

》學歷之人士進修專上教育。郵寄講義及 習作在指定時間内完成・畢業考試在香

《海舉行。工商管理文憑課程獲英國各商

《倍學會認可,畢業學員可免試申請有關》

5海外註册處:香港軒尼詩道383號

話:5-8920660

《專業學會會員資格

地下:實用面積 毎呎4元起 月租580元起

樓上:實用面積 毎呎2.90元起 月租310元起

中央冷氣、扶手電梯、鋁質橱窗 雲石走廊、美術天花、來路燈飾

金斯世菜有限公司 是6大道中33改革55节课程 電路:五·二五三〇〇一(十尺) 

地盤電話: 5-430320

### 樓

受吸

害毒

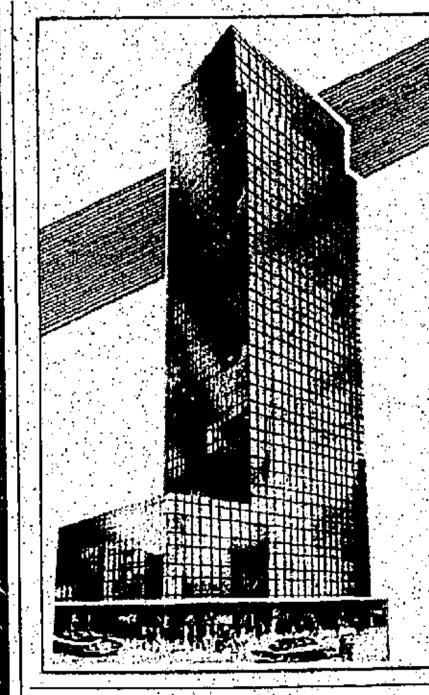
土瓜灣新山道28-32號

樓高六層 間格四正 交通便利 即可入伙

面積:620呎至650呎 售價:每層十九萬元起

地下旺舖連閣樓出售

華軒商業中心⑤宇模A室》 請電:3-7130221 馮或李先生洽 manufacture and a second



### 灣仔大佛口高級商業大厦 而高漢中比特質利息

- 中心地近灣仔大佛口,交通四達。
- ●往來地鐵金鐘站,步行祇需5分鐘 ●金鐘至中環車程2分鐘
- 東區商業大厦林立,往來洽商省時。
- ●巴士線5,5A,6,10,15,61,113,260, 262可達。
- 中心設計新穎,玻璃幕牆,堂煌高貴
- 高速電梯兩部,直達各樓。

Ⅲ◢■華光地產發展有限公司

寫字樓:516呎至3,223呎

廉租:每呎\$6.00起

地下旺舗:712呎 地庫:3,395呎

( 適合銀行、百貨店、超級市場、餐廳等。)

售價廉宜·歡迎洽商

### 宮大酒樓夜鮑會

全港獨有金銀配勞斯萊斯兩 部,
究費供應結婚
花車
之用,並 附有大型室內趸費停車場,壽筵 喜酌,出品精良,氣氛高雅,社 團宴會,豐儉隨人,平到你笑。 夜總會宴客,並有娛樂區供應。

所有筵席均足供十二人以上 享用,歡迎比較。天天空運美國 活鮮龍蝦,平通港九。一切洋酒 ,每瓶照士多價再減五元,以酬 嘉賓。



演出日期:9月3日至9月10日

尖沙咀海洋中心4字樓

電話:3-677111

### 柴灣道 333號 **/→**

地下及地庫商塲

地下:售169,100元起 租1,000元起 地庫:售 71,400元起 租 500元起 中央冷氣,扶手電梯 鋁質橱窗,美術天花

[[]] 登斯置業有限公司 皇后大道中33號高和行頂權 電路:五・二五三〇〇一(十歲)

**医二氢二甲 卷线:云:二二九**一六二五五〔四峰〕 地盤舊樓広電話 5-581831

金融事務司白禮宜認為

港鄉過

深信

微遊旅化

不会國就蘇聯擊落大韓客機事件採 界各國就蘇聯擊落大韓客機事件採 界各國就蘇聯擊落大韓客機事件採 即的報復行動,對本港並不會有所 即的報復行動,對本港並不會有所 即的報復行動,有政司署發言人表 何的報復行動,有政司署發言人表 何的報復行動,有政司署發言人表

港府未來六個月總面積二十三公頃

尙

深圳大會槍决刦犯

買

本港蘇聯兩地關係 向冷淡弧不密切 充滿神秘色彩

F

少須 驗身 及 驗 視 力

### 提為

美沙沙沙

中西西民

電話·零一四九八〇二八三營業時間·早上七時半至

電話·零—四九八一六一一 營業時間·早上七時半至

電話:零—四九八三三八一營業時間:早上十二時半至



家郷口味 高雅廳房

鄰泛一多層停車場

筵開百席 龍鳳豐堂

地鐵道達商場

週五宣佈委任行政總監

香港演藝學

学院的成功,還要倚靠學生、西藝術知識給學生。利用本港的特色教授學生,

未訂え

學資

格

進担任舞台設計院院長担任戲劇院院長;胡善

1] 及「遠見」的三大宗 調第一批本地表演藝術 機構神的香港演藝學院,

资格。 安生。因此,目前仍未能釐出具體的入學收錄有藝術天才的學生。因此,目前仍未能釐出具體的入學收錄有藝術天才的學生入學资格,相當具有彈性,主要目標,爲

去年增百分<sup>-</sup>

高達百分一十

個月空運貨物

爲你安排廉價均國際生活體驗位

# 欲提高運輸業效率 須先培育專業人才

貨 場機 大運 E

金餘億二資耗

成將港 爲 世

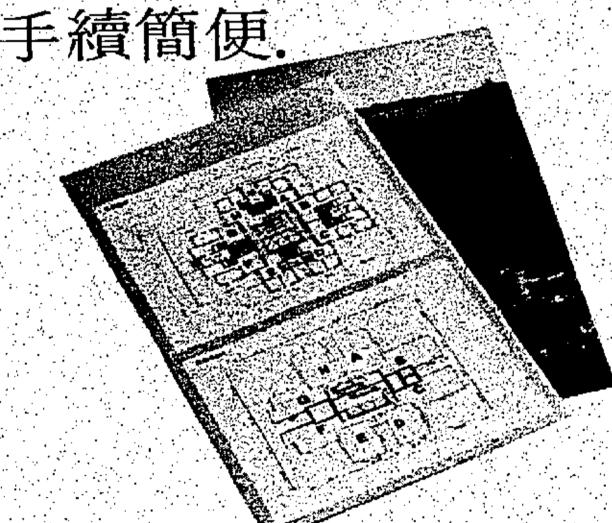
油蔴地輪與廣東交通廳協議

港穗飛翔船 服務延三年

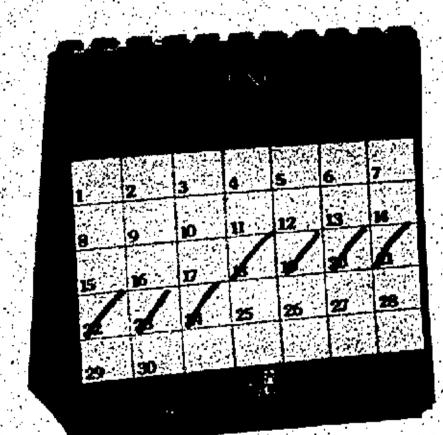
· 但處貨能量將倍增至六十七萬公噸 億三千萬元推行擴展 · 一幢三層商之

沙底型污污流流流流流 进步经是设建设是

滙豐財務特設之 「安居易」貸款買樓 計劃,條件特別優厚,

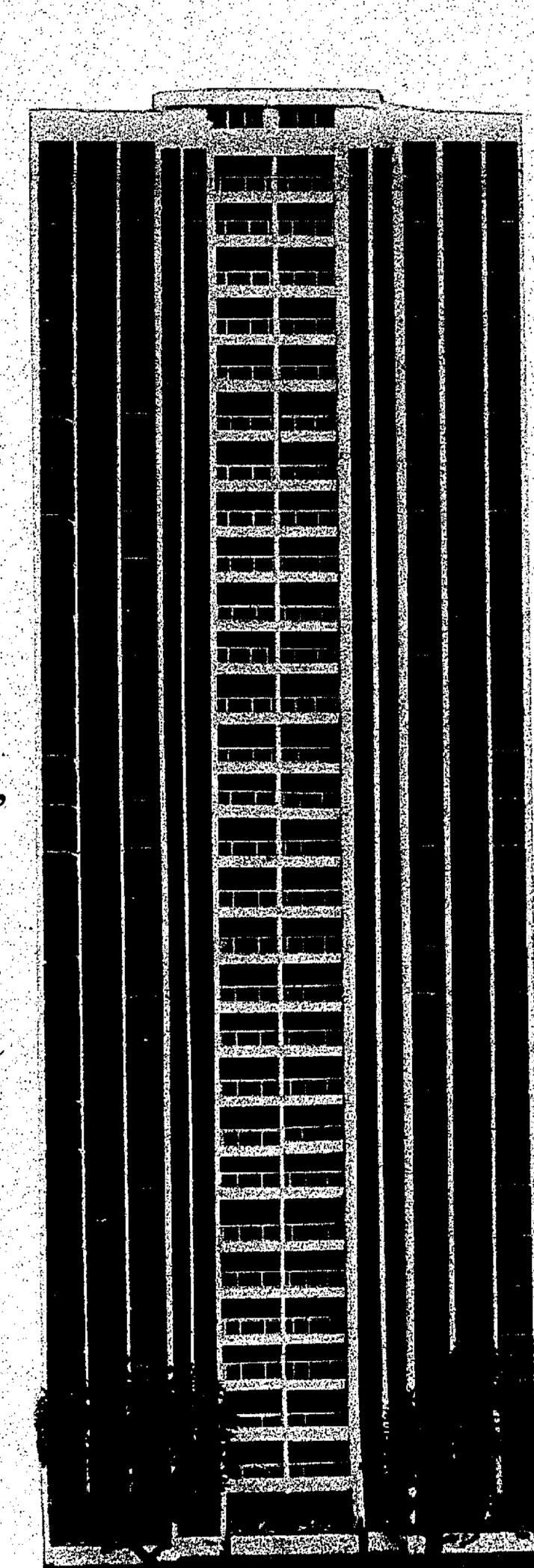


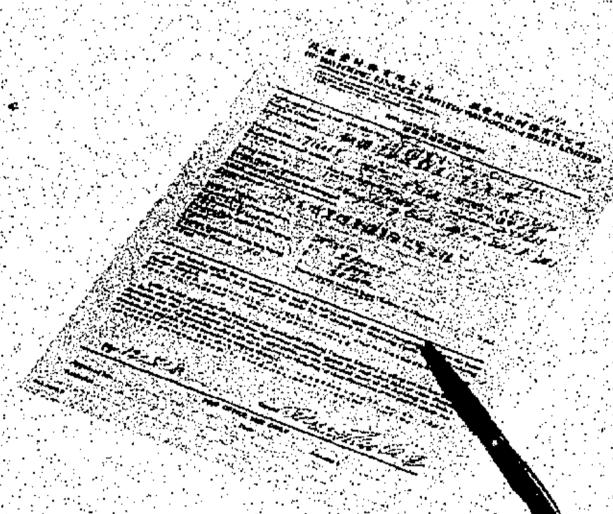
住宅樓宇貸款額可 高達樓價八成. 攤還年期長達二十年, 並可採用滙豐自動 轉賬服務,輕而易擧.



申請書送回後一星期 內,會有消息回覆 申請人,快捷得多.

滙豐財務/授信財務 其他各項服務包括出入口, 期票貼現,租購,出口貼現及定期 '存款。電話:5-8396333





滙豐財務乃滙豐銀行 附屬機構,實力雄厚, 您可到滙豐分行索取 申請書及查詢或到 滙豐財務十四個接洽 處辦理,極爲方便.



欲知最靠近府上之 滙豐財務接洽處地址, 請致電5-8396256.



滙豐授信財務有限公司

總行:香港禮頓道77號禮頓中心十樓 香港郵箱838號

洽詢詳情:香港希愼道1號十七樓 電話:5-8396256

事管

務

積點的制定

第七講・

函授證書課程(摘要)

香港管理專業協會與華僑日報聯合舉辦

工作評價方法

·評分法及因素比較法

比重的制定,及進行評估的工作,以集思廣益,此很多機構都設立類似委員會的組織專門負責評要根據每一類型職務的特性,又要切合每一企業作上,評估因素,分等說明及基本積點的訂定是

手粮,日内另行公佈。第十二批派發,至於確實派發日期及助學金支票將於九月中十二年服貼。

香港賽馬會助學金

,例如某工作,其智力 進行評估時,可將被 **評估工作的進行** 

聯會

宴會。查昨晚參加中外 宴會。查昨晚參加中外 致謝詞,典禮完畢,拍

年紀念抽獎結果揭曉

雙人六天日本迪士尼樂園遊

安慰獎貳佰名:

領獎地點:九龍尖沙咀金巴利道45一47號總店 領獎日期:由九月七日至十月七日止,逾期作廢 MPARSON SCHEDULE)。根據這個表就可以評估其他所有同職系最後的一個步驟是綜合各表再制定「因素比較評估表」( FACTOR因素比較的評估表 5万因素佔七成,即四十九元,其他因素佔二素,就搬運工作的日薪爲七十元,在逭七十元中,智力2之後,由評估委員會决定每項工作因素在目前的

因素分級與工資對照表即十四元。 因素分級與工資對照表 即十四元。 一次,即七元;體力因素佔 一成,即七元;體力因素佔 素酬中所佔的比重。例如搬運工作 新工作分等排列。

※、副群、 一部長馬子、副智長 一部長馬子、副智長 一部長馬子、副智長 一部長馬子、副智長 一部長馬子、副智長 一部長馬子、副智長 一部長馬子、副智長 一部長馬子、副智長

澳門東亞大學進修學院中文校外學位課程 UNIVERSIDADE DA ĀSIA ORIENTAL, MACAU

中國文史

工商管理

應用數學 理學士

B.Sc.

文學士

工商管理學士 **B.B.A.** 

• 採用遙遠教學方式,在家修讀不碍職業。

· 參照世界著名公開人學原則, 年滿二十一歲即可申請 入學而無需正式學歷。但申請人最少應具備中學畢業 學術水平。

◆教學語言以中文爲主,輔用英語。

• 分段發給證書文憑。

報名截止日期--九八三年九月卅七日

**索章報名,詢親臨下址資詢**。 漢門海島市 東亞大學 電話 27322 政 香港中國外港灣區 東亞大學香港辦事區 電話 5-21026T 辦公時間 星期一重量划五上十九時至下午一時,中午時 別公時間 1年第一十二時

然後按照等級與薪金對 MAC TOR ),例如 所分比的實施步驟

新金對照表,就可確定每一級實際應得的薪酬。,再按分數的多少而列入不同的等級(DEGREE),例如經驗,責任等加以分析,然後接事先制訂的給分範歷步驟基本上是:首先將被評估的職位的每一工作因素:

考的。 决定採用不同的評估因素。在决定評估的因素方面,有幾點原則是值得多决定採用不同的評估因素。在决定評估的因素方面,有幾點原則是值得多常是將組織內的工作分爲體力性,文書性及管理性三類,而分别按其特性問是將組織內的工作分爲體力性,文書性及管理性三類,而分别按其特性實施評分法的第一個步驟是根據各類工作的特性决定評估的因素。通

亲。在應用因素比較法時,一般較常用的因素有下列各項業。不過因素比較法所選用的因素一般較評分法爲少,而比較法的第一個步驟與評分法一樣,是要按工作的特性而

一。這種方法較適用。 COMP

於一般日薪及時薪的基層職務 ARION)也是應用極廣的

行,另方面可避免雙重評估之發生。一般管理學家都主張做盘將評估因素予以精簡,一方面方便評估工作三、一般已獲得特別的津貼的僱用條件,因此不應列爲評估的因素。他被冠以不同的名稱而被雙重的評估。一、對於每一項因素必須爭先確定明確的定義,否則的話,同樣的因一、工作因素必須是要完成有關工作所必須具備的。

,否則的話,同樣的因

OR 因

第二步就是將每

ANK

修之用。

此項獎學金

供學生在下列各學院修讀學士課程 牛津大學 埃克塞特學院 唐寧學院 瑪德琳學院

三一學院 奥里爾學院 一足夠支付各項費用包括學費、書籍費、應用儀器費、食宿費及在課程開始及結業時往返大學的交通費等

此外,根據個別情況,由基金受託人委員會決定按年發給生活津貼 申請人應是:

一不超過二十五歲:

一爲期三年:

一具備足夠學歷資格符合上述各學院的入學規定

--居於香港或有親友在香港可作爲本地申請人考慮者;

一健康良好: 未婚。

評選標準

基金受託人委員會在決定頒贈獎學金時,除考慮申請人的學歷資格外,更考慮

一申請人是否顯示具有他日成爲出色公民的品性。 一申請人是否具有超卓的領導才能的性格特質:

一申請人在課外活動及體育方面的成就 —申請人在社會事務及活動方面的參與程度。

申請手續: 1.申諧表格必須於一九八三年十一月十一日星期五中午前送交怡和基金會秘書,地址為

香港 郵政總局信箱七十號 怡和基金會秘書

2.申請人目前仍在中學或同等學歷機構就讀者,申請表格應由校長遞交,並附校長簽發的推薦信,列明: 甲.申請人的考試成績紀錄 乙.有關評語以便基金受託人委員會明瞭申請人確實符合有關性格特質方面的條件: 丙.其他能幫助基金受託人委員會遴選工作的有關資料。

3.在其他悄形下,本地的申請表必須經教育署長轉交。教育署方面將會就申請人的學歷資格擬成報告,並 確定申請人具備有關的性格特質。

4.所有申請人必須自行親筆寫好一份說明,解釋爲何認爲其本人應該獲贈與學金。 5.所有申請人將由基金受託人委員會所委任的評選委員會進行遴選。委員會的決定爲最終決定,對有關申 請的接納與否均不須作任何解釋。

6.在評選最後階段,申請人須在一九八四年一月五日前參加一項面試。申請人若在該日仍未獲邀請參加面 試者,可作落選論。 7. 獲頒贈怡和獎學金者尚須遵守其他附帶條件,到時將會在正式頒發獎學金前通知獲選者。

怡和基金會 秘書

怡和有限公司

503呎

600呎

645呎

謝顧客歷年

即送單黃蓮蓉月餅

變王逻蓉月

節目:「萬世流芳張玉商」

**門票:十元、二十元、四十元、六十元、八十元** 

羅載而、阮兆輝、楊永才、王登林

羅家英、羅載而、楊寶珠、楊永才、 阮兆輝、王登林、唐培中

市政局百周年紀念演出图

三聯書店讀者服務中心

書者的

类民新邨

繼金寧大厦售罄又一巨獻

洛<u>尼福助南美</u>中心而場(紅福助廣場) 九龍紅磡馬頭圍道37一39號(富都酒樓及國華戲院現址

三伙裝兩部電梯

上落無需等候

廿年分期付欵

銀行接受

旺舖每間僅售 \$128,400 E

首期僅付三萬餘元即可開業 餘款十年分期,月供僅千餘元

面積由232呎至數萬呎

• 商場走廊寬敞,橱窗正面採用古 銅色鋁質框配厚料玻璃,實用美

• 十四部自動電梯上落商場各層 方便快捷。

• 交通利便 由下列總站開出之多籍大小巴士均可到達本中心: 1K 紅磡火車站 5K 官塘碼頭 (公共小巴) (商行循環線) 6C 游校角 佐敦道 官塘 - 12K 深水埗碼號 : 青山道 ; 土瓜灣 (真緑小巴) .45 35景(北) 2 紅澤 南山邨 8 何文田 尖沙咀 SD IBMIE











冷購處: 長江實業地產代理有限公司 香港重后大道中29號華人行20-22樓 電話:5-266911(30線) 紅磡商業中心辦事處電話:3-621012(假日照常)

位於紅磡最繁盛工商業中心 爲區內唯一最具規模中央冷氣綜合商場 鄰近多個大型屋邨,人口龐大 消費力深厚·發展潛力不容忽視

(最低存款額HK\$50,000-) 詳情請電5-8230487向關景高先生查詢

樂園

或向華比財務有限公司 香港灣仔高士打道七十七號至 七十九號華比大厦三十一樓 電話:5-276955, 5-278897, 5-278098

華比財務有限公司

(華比銀行附屬機構)

10. 125% 10. 125%

(利率如有變更、恕不另行通知

10. 125%

三個月 六個月 十二個月

中國戲曲滙演

粤劇 勵羣與劇團

上要演員:羅家英、李寶瑩、尤聲普、林錦梁 **余惠芬、陳燕棠、區麗華、鄧奕生** 九月八日至十一日(星期四至日)晚上七時四十五分

九月十一日(星期日)下午二時半 香港大會堂音樂廳

在大仓堂票房發售 京劇 策劃:馬玉琪

九月十二日(星期一)晚上七時四十五分 節目:「周仁獻嫂」

主要演員:馬玉琪、魏海敏、富乃甦、劉洵、陳玉麟

九月十三日(星期二)晚上七時四十五分

節目:「廻荆州」 主要演員:魏海敏、馬玉琪、關靜和、富乃甦、

香港大會堂音樂廳 門票:一下元、二十五元、三十五元、五十元 在大會堂票房發售



**问事主撒胡椒粉再** 

以老拳

只須在螢光幕上輕輕一觸,即可接通遠近電話,並可

這個理想,隨着城市商業系統的誕生,已經得以實現。

功能協助商界人士從事貨幣、商品交易,把握分秒,運籌帷幄。

城市商業系統是世界首部由微型電腦控制的傳訊系統,

勞師動眾

が槍齊出

同時獲取詳盡的電腦儲存資料?

推廣至香港,自能促進本地貿易的發展。

匪僅刦去數百元

通話。

號BA一八× 部撒胡椒粉, 週刦男子

/陸漁船

田銀行提象出來署名劉文偉、廿一歲,刻仍在廣華醫院軍醫,情况欠佳。

**女會計員梯** 

間遇賊

判

# 新

講

Ħ

廳

城市商業系統是獲香港電話公司嘉許,由通訊服務有限 公司獨家提供的優質產品。由於獲得積聚一百年經驗的 香港電話公司支持,通訊服務有限公司提供的服務,均具 專業水準, 誠堪閣下信靠。

商業推廣,效率爲先,請即撥電5-8288111/ 洽商,通訊服務有限公司隨時樂意提供有關 城市商業系統的詳盡資料, 爲閣下的業務帶來

撰寫、編輯和儲存電報消息,效用廣泛。



此外,閣下並可利用城市商業系統檢索電腦資料(類似 "電話傳視"的電腦資料系統)及作電報機用;此系統更可 儲存多達500頁之數據資料,若與附加的鍵盤接合使用,更可

### 其先進的科技設計早已爲倫敦商界帶來革命性貿易新貌,現 城市商業系統乃利用一具感應極度靈敏的螢光幕操作, 只須以指一觸,即時與本地或海外電話聯繫,快捷直接。閣下 可將經常聯絡的電話號碼無限數地儲存在系統內; 來電在 需要時可予保留, 撥作私人專線, 亦可同時與多位對話者

### 提展實際。過過多數



受 傷

為單級雙程行車,形成交通特別擠塞,警方呼籲 為單級雙程行車,形成交通特別擠塞,警方呼籲 田於發生車禍,薄扶林道近何東棲一段,減 所診刦打匪兩

指雙醫牙傷斬 元千二近欵現去掠

車撞

男童伏 疑是高處墮 死者身無證件亦無傷痕耐 屍富山邨

下致命

决定赦免吴健强及邱新明的死刑,改爲終身監禁、决定赦免吴健强及邱新明的死刑,改爲終身監禁、(港訊)署理港督經考慮行政局的意見後, 吳健强邱新 改判終身監禁

製衣業重視僱傭新法案

社會福利署長

巡視三院老

宿

三院五年內增建

是一种雙層巴士·南欧維總站,突告失事,撞向停在行人路旁之兩輛九人車,隆然巨响後,三車均毀爛不堪,車內四人及一途人當場。 一輛雙層巴士·南歐維總站,突告失事,撞 一輛雙層巴士·南歐維總站,突告失事,撞 一輛雙層巴士·南歐維總站,突告失事,撞 一輛雙層巴士·南歐維總站,突告失事,撞

461111

出海下槌之後若有錯漏或發煙高者得投得者須立即將至100DS—DOMESTIC 貨物牌十一號十二字樓H室尾原牌正在香港舉打貨舉打行十時正在香港舉打貨舉打行十

香港欖勿兄弟拍賣行啓

**%**兄弟拍賽行啓

异烟壶

人其中工藝品廣告之一與地區西海邊東

是指出:本港各工業,特别是棉毛衣着類工業,對新修訂僱储新法案甚為重視,認為此業,對新修訂僱储新法案甚為重視,認為此業,對新修訂僱储新法案甚為重視,認為此業,對新修訂僱储新法案甚為重視,認為此業,對新修訂僱储新法案甚為重視,認為此。 於一個核草案對於其性質並非解僱事件,不能 以前期,應作明確規定,以為將來實施時發生 以前期,應作明確規定,以為將來實施時發生 以前期,認為此 以前期,認為此 以前期,認為此 以前期,認為此

健身儀器,更看到一羣舞蹈組具在跳舞所提供的各項服務,參閱老人自賓部及搭一所提供的各項服務,參閱老人自賓部及搭一所提供的各項服務,參閱老人自賓部及搭一份可下,巡視三院屬下呂氏(兄弟)老人写過,與一個人

市中前所未有的現象,迄目前爲止,大港的訊息持續渺然,甚而花茶方面,本之色種新茶不僅仍未見有抵港應市,承但大陸各類新茶抵港應市者甚爲家少,也大陸各類新茶抵港應市者甚爲家少,

・黎國榮・張耀榮・劉陳婉玲・劉傑院司三院主席梁仲凊接待社會福利等

三院計劃於未來的五年內,增建五門

啓者:

大陸茶銷港爲正常一成

居氏(兄弟)老人宿舍,是三院屬下王 時宿舍收容一百四十一名六十歲或以上老人 舍員在宿舍內可自資食物,若身體因婚 舍員在宿舍內可自資食物,若身體因婚 舍內更有批工及護理人員看護及開導去 自療部有六十九人。 合內更有社工及護理人員看護及開導去 人際要。

中国学品生品

翠 屏道 車 禍 藤 兩 死 三 傷

**港外**,

或處理問題時所作思維努力的結果,那麼革新時一一一時代的巨輪不斷地推進,如果說改革是預料:「報紙課程」之第十次。專題:「思想與行動(港訊)香港中文大學校外進修部繼續開辦

逢週五中英文報章刋出

並設專題研討會即起接受報名

首重忠實切忌論

張

個民主自由的社會中,公案有權知知此,犯罪方面的亦如此。這就是如此,犯罪方面的亦如此。這就是如此,犯罪方面的亦如此。這就是如此,犯罪方面的亦如此。這就是如此,犯罪方面的亦如此。這就是如此,犯罪方面的亦如此。這就是沒正常的秩序。

中大校外進修部人部教季報紙課新聞經驗,且而有相關的專門認為犯罪新聞只是時上是中文大學新聞傳播系主任。顧國雲先生是明報副 鄭博士文介經過表:今次出席的議員都是很有份量的,鄭惠和早引起讀書不信任 認為犯罪新聞只是存在大洋中一座 早引起讀者不信任而被唾棄。 早引起讀者不信任而被唾棄。 是應該避免,一份長期「打窩空」 處理犯罪新聞,內容首重忠實

第十次專題思想與行動

承銀主命下列貴重物業公開拍賣

樓B座及C座及一字樓第五號車位 (連裝修及冷氣設備) 面積:約四千九百六十八平方呎 (2)又一村達之路26號一字樓 A座四號

面積:約七百八十九平方呎 該物業於交易淸楚後交吉 黃建勵律師行(銀主代表律師) 干諾道中三十七號宏記大廈十二

**(2)** 

位所估值及拍獎行 地產測量節·機器估值師·拍賣師 05-222088

三九四四六

欖勿船拍賣行拍賣 CHEUNG SHING WATCH

清潔香港

星期四日上午十一時正在香港打街里打行+UNDER H.C. ACTION NO.7614 OF 1988之壓機,風泵及各物廣告

代理有限公司 同啓 代理有限公司 同啓 士打律師行同啓

拍

九龍內地段第一〇五九八號 75年由1978年 9 月13日起計,可續約75年 該物業於交易清楚後交吉

1983年9月7日(星期三)下午2:15 香港軒尼詩道500號與利中心(西翼)廿八字樓 索取章程及查詢詳情請到

律師事務所

常健明@ 測計師

文或面試之考生名單,候補名單及仍待考慮之考生名單。詳情 為請參閱理工學院平台上張貼之告示或即日英文虎報。各申請 人亦可於九月十日至十三日於政務總署轄下港九及新界各政

欖勿<sup>就</sup>拍賣行拍賣廣告

大學的人名 TINA DE TONO LISA OF 1983 學於一九八三年九月七日即 NO.1184 OF 1983 學於一九八三年九月七日即 上午十一時正在香港學打衛學打行土庫 本拍賣行內將存在九龍加速威老道(譯替)門牌 本拍賣行內將存在九龍加速威老道(譯替)門牌 上午十一時正在香港學打衛學打術學打行土庫 人後若有錯濁或意外之事俱歸買者自理特此聲明 查港標勿兄弟拍賣公園高者得投得者須立即將全部貨場 大學明 香港標勿兄弟拍賣方子 医話五——二二零二二四 一個話 一一二二零二二四

先夫羅 禮堂大殮隨即出殯擇吉火化鹽此報於為曆之人之年以月以日下午一時三十分在該舘大院積閏享壽八十有七歲奉移香港殯儀舘治喪鹽定際積閏享壽八十有七歲奉移香港殯儀舘治喪鹽定 就明字宏光府君際

欖勿船拍賣行拍賣 FULER YUEN 之住宅

UNDER H.C.

I.C. ACTION NO.8897 OF 1983 (譯意)安寧里(譯音)門牌七號 CHOK BUN CARRYING ON AME OF FU LEE YUEN)

||三零|||四 香港標勿兄弟拍賣行啓

会 榮 團 馮 明 新

一 角 英 本 山 へ 方

卅六號興**璋**大厦二〇I 期於一九八三年九月

盤栽花卉各物度告 複像係

欖勿與拍賣行拍賣 GOODYEAR

三零三四

香港欖勿兄弟拍賣行啓

**電視住宅傢** 

蘊

在新界元朗粉錦公路(跨一月八日即星期四日上午十

湯黃袁馮 滔榮 冬

**解肖屏屏屏屏** 群月如轉兒婉柳錦 屏屏 文應 齡邦紹滔昌

泣告

**夏五樓方突週獨資經營之松山製衣廠乃** 標之主權人:

現特驚告各有關人士方奕週獨資經營之松 山製衣廠將會對任何侵犯其上開商標及 以圖影射或假胃方奕週獨資經營之松 山製衣廠貨品之商號及公司採取必須行動包括 損失賠償及利潤額

之松山製衣廠 之代表律師

方奕週獨資經營

高露雲律師行

世籍董册又其它工藝品 約六百餘號分號公開 大語 电话点歇化排版人像等)鼻烟壺東南亞 人大帮古玩及工藝品 包括各類陶瓷器石灣陶 一个起在香港舉打街舉打行土庫將現貯在本 分起在香港舉打街舉打行土庫將現貯在本 八三年九月 六日星期二及七日星期三每天由

徐區謝湯袞袁馮馮 沛棨敏志偉偉家家 楠信軒雄文基權鳴

太平紳士

告,此啓。 日〈星期一〉秦終於香港,有關喪禮群情,容日即日〈星期一〉秦終於香港,有關喪禮群情,容日即

嘉露先生 (CARROLL 告

欖勿兄弟拍 膏行啓

治喪處:一香 港預 親屬繁衍

恕未

**19.47** 美国道六七九號

# 區議員加入立法局 顯汀區會日受重視 有利反映民情及解釋中央政策

陳麗玲認爲開放政制邁進 人對地方行政發展充滿 法局議員,顯示重視 當局委任區議員為

區議員與居民之間的接觸機會更多,加深了居陳議員稱:區議會自從實施接見市民計劃後 時爲 2弊社 是1會

食品酒類烟草

ブ 月 銷 量 下 降

配合辦公室電腦自動化 大東電報局將推出 一新服務 

員 下 句 聚 首

討論香港前

母全面性的自動化辦公 電信」的辦新服務,為 電報局即將推出「多能

多能電信

神職

少下,仍可為正義而奮鬥。
《廿六萬教友造成困擾,但假若本港現狀未來有變,只要有於言人稱:雖然本港前途目前仍是未知之數,但前途問題以發言人稱:雖然本港前途目前仍是未知之數,但前途問題以發言人表示:天主教區 並無禁止神職人員或教友公開討論發言人表示:天主教區 並無禁止神職人員或教友公開討論

大步,是一個好現象,也可反映出當局並沒有漠大步,是一個好現象,也可反映出當局並沒有漠下低區談員爲立法局談員,使民主制度進入邁進一 下東區區談員陳麗玲接受訪問時指出:政府委 ,東區區談員陳麗玲接受訪問時指出:政府委 ,

政府所倚重。
中担當重要任務 ,尤其是非官守太平紳士

步之责任。〈挺〉,一角负地方安定及引导外,提供建籤及批評,肩负地方安定及引导社會服務外,更會爲政府施政督導匡扶,陳麗玲表示:除了執行太平紳士應有之

日田

香 台 商 會

申請。凡僑居香港之邑人子女へ父系爲台山籍學金,凡僑居香港之邑人子女へ父系爲台山籍逕啓者本會爲鼓勵居港邑人子女發奮向學特舉 舉辦獎助學金通告

取九月三十日前填妥交囘逾期不接受辦理。港干諾道中一三七——一三九號三台大厦四樓本會請日期由即日起至本年九月廿五日止申請表格請到

香港台山商會理 事 畏翁家灼 副理事長黄福培

設計學不美術設計和 (四年制専上學院)

CALL SIGN
OFFICIAL NUMBER
TYPE OF VESSEL
CLASSIFICATION
SHIP'S REGISTERED
GROSS REGISTERED
NETT REGISTERED
DEADWEIGHT
OVERALL LENGTH
LENGTH BP
DEPTH MOULDED

2.25 knots (said to be)
(a speed of 14.01 knots was ecorded on the general arrangement plan but this is thought to be erroneous.)

警方發現疑車行李箱內 发育 一方未列何案處理仍追查女子下落 一方未列何案處理仍追查女子下落

市署

民 下,除向市民施行教市署推行滅牧運動雙

院頒發出售上述輪船之 門 Folio 211 of 1983

ex ..TA

標

上逃輪船之命令

上任何裝備是否已適當心性或狀況,或其他附

或充份簽證認准,或任何看似已發出之證屬品之狀况或對某特別用途是否適宜。

是否同意該船轉讓。

設計委員會經詳細考慮後,依據上述條例第七條而在憲報刊登之修訂四批准之靑衣分區計劃大綱草擬圖則第LTY/24C 號之修訂項目附表項目附表——城市設計委員會依據城市設計條例(香港法例第一三一

八三年八

城市設計委員會主席

陳乃强

該宗買賣

船員之私人物品(如有發現)不在出售之列。此,包括水艙潤滑油,及在交付時在船上已開用或目下一及「所在」狀况出售,連同其機器,鋪,

城市設計條例(香港法例第一二一章) 青衣分區計劃大綱革裝圖第一子/24C號之修訂項目 個人上述地區之修訂草擬圖內,任何人士如欲查閱該圖,可於一九八三年 九月八日前,在通常辦公時間內,任何人士如欲查閱該圖,可於一九八三年 九月八日前,在通常辦公時間內,任何人士如欲查閱該圖,可於一九八三年 九月八日前,在通常辦公時間內,任何人士如欲查閱該圖,可於一九八三年 一、根據城市設計條例第七條第四款之規定,受附表所載之修訂項目影響 之任何人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見,列秦 之任何人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見,列秦 之任何人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見,列秦 一、草擬修訂圖則第LTY/24D 號現已在香港花園道美利大厦六樓地政署 一、草擬修訂圖則第LTY/24D 號現已在香港花園道美利大厦六樓地政署 一、草擬修訂圖則第LTY/24D 號現已在香港花園道美利大厦六樓地政署 一、草擬修訂圖則第LTY/24D 號現已在香港花園道美利大厦六樓地政署 一、草擬修訂圖則第LTY/24D 號現已在香港花園道美利大厦六樓地政署 一、草擬修訂圖則第LTY/24D 號現已在香港花園道美利大厦六樓地政署 一、草擬修訂面則第LTY/24D 號現已在香港花園道美利大厦六樓地政署 一、草擬市設計條例第一层,設色者每份六十元。

A.J.A. 1983 FOLIO 211 A.J.A. 1983 FOLIO 211

运達經歷司,否則投標無效。 介予撤囘。

此情形下經歷司可將該船自由出售與其他任何人五天內,以上述銀行本票或簽認支票之形式支付

或被保险公司認為推定損失)此項交易作1獲通知已中標者,可視該標已不被接納論

人須負資遵守由海事處所作有關該輪之一切指示。,關稅,稅金或任何一切因購買或轉讓該船之支付

香港最高法院

香港政

其後按季續約

署

擬招標承租官地事

在関。 在関。 和明先定二年,其後按季續約 和明先定二年,其後按季續約

87.15 M 80 M (79.99 M) 13.50 M

ari Zosen, Imabari, i Hanshin six-cylinder f -acting diesel engine

會在考慮各反對會後,依據上述條例第六條第(七)螱北角分區計劃大綱草擬圖則第 LH 8/35B 號之修訂項目——城市設計委員會依據城市設計條例(香港法例第一 A)將位於油街之一工業用地」改劃作「其他指

擬招標承租官地事

二年九月十六 (約)二千八百七十五方光明道與麽地道匯合處 拍

棉織機、印花機及生產器具一批。

2. 大批棉質印花毛巾 . 各種棉織原料及染料。

5-7909828

測計師行

告 通 股票過戶暫停辦理 八三年九月廿七日至一九八三年

(首尾兩日包括在內) 暫停辦理股票過戶手續 香港 一九八三年九月七日

承董事局命 秘書 香港太古有限公司

上大古集團

六日

(月二十六

市設計委員會經詳細考慮後,依據上述條例第七條而在懲報刊登之一角分區計劃大綱草擬圖則第LH8/35B號之修訂項目附表——城市設計委員會依據城市設計條例(第一三一章)而擬

一、本國「註釋」之修訂項目:用一份經修訂之。註釋」取代原有之「註之、本國「註釋」之修訂項目:用一份經修訂之。註釋」取代原有之「註地下鐵路路線及車站位置修改。 一、經在圖內表明之修訂項目(B)將位於設計區東北面之「工業用地」修訂項目

、草擬修訂圖則第 L H 8/35 D 號現已在香港花園道美利大厦大樓地政署大厦地政署轉交城市設計委員會秘書收。 文厦地政署轉交城市設計委員會秘書收。 文原地政署轉交城市設計委員會秘書收。 文原地政署轉交城市設計委員會秘書收。 文原地政署轉交城市設計委員會秘書收。 以本面向本委員會提出其反對意見,列舉生何人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見,列舉生何人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見,列舉生何人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見,列舉

購物可獲八

華僑讀者七海舉辦享受一流生

「印度在前進」講座後日舉行

港印學者聚首

全面探討印度

後告與死者見子是同學衆多年同事,死者 「一)表年十二月二十四日在白田上 一、一)表年十二月二十四日在白田上 一、一)表年十二月二十四日在白田上 一、一)去年十二月二十四日在白田上 一、一)去年十二月二十四日在白田上

在港舉行始 介紹當地及投資實施分紹當地及投資研討會 投資

入 曼 尼

合彩

表證成

假公濟私乘機騙欵

怡和(資金供應)有限公司

港幣十億元週息九厘半 一九八四/九五年還本 有保證無抵押債券

三年十月十五日派發半年利息

如欲收取上述利息,未過戶之債券持有人必須於一九八三年九 月三十日下午四時前,將過戶表格連同有關債券,一併送達本 公司之債券登記處香港中央證券登記有限公司,辦理過戶登記 手續。

怡和(資金供應)有限公司

怡和有限公司 香港一九八三年九月六日



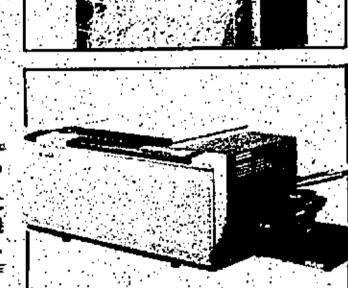
怡和有限公司

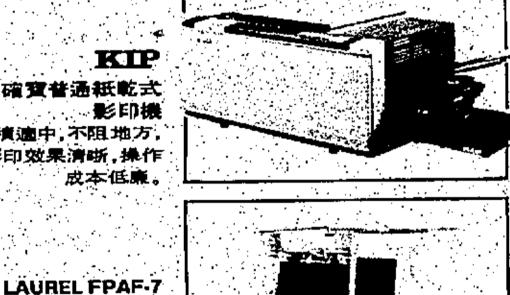
## 性指导进出了西鲜地是?

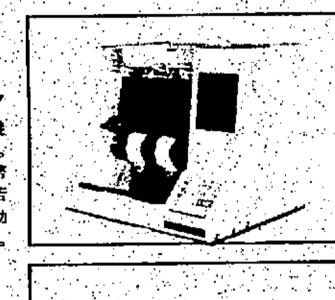


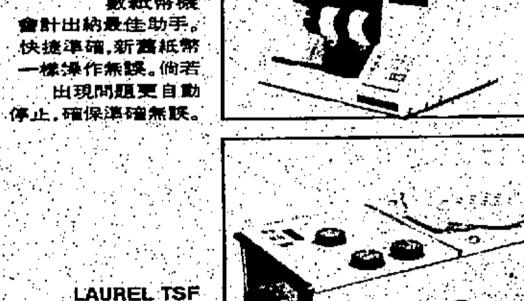
數輔幣機 絕對關便可靠,且可

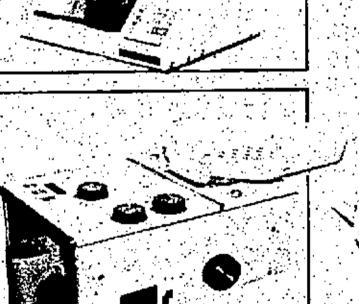














IN FINANCIAL

IN MANAGEMENT

Business Law

Accounting

" Business Law

\* Economics

\* Typewriting

Costing

Data Processing

ABDICK: 310

**将鬆散的文件、記錄或**:

我們欵式最多,種類最齊!

天祥洋行商業機器部

ACCOUNTING (one year course)

伯明翰電腦商專書院 商科

Course Structure:

Course Structure:

Accounting

Business English

Data Processing

Course Structure:

\* Secretarial Studies

SELECTIVE COURSE

Book-keeping

\* CIF & I/E Documentation

\*.Financial Accounting

DIPLOMA COURSE

STUDIES (one year course)

Commerce & Finance

**Business & Industrial Administration** 

\* Secretarial & Business English

\* Structure of Business and Law

\* Pitman Shorthand \* Accounting

\* Typewriting & Telex \* Word Processing

DIPLOMA COURSE IN EXECUTIVE

SECRETARIAL STUDIES (one year course)

Taxation

'Economics

Course Structure: Principles of Computer System Techniques of Information Processing IBM-34 Operation Management Information System (MIS) Programming in BASIC Programming in ANSI COBOL \*Computer Based Computer Management Concepts \* Business English

Accounting \*Business Organization and Procedure INTENSIVE CERTIFICATE COURSE IN COM-\* Computer Concepts \* Computer Operation Concept Basic Programming Programming in Cobol Programming in Computer Project Studies

COMPUTER OPERATIONS CERTIFICATE

COURSE (2 months course) Course Structure: \* The role of the Computer Operations department \* Environmental and Physical . IBMS 34 Console Operation \* Input/Output Operation Communication Network Operation Online Debugging procedure
 Computer Security (Physical, Data, System) \* File Back up & Restore \* Documentation

SELECTION COURSES

Computer Concept Besic Programming ANSI COBOL ANSI FORTRAN \* PASCAL \* RPG II.

師資優良: 裸程由英國電腦管理學會會員 香港電腦學會會員 工商界高級行政人员 專業會計師 工商管理硕士任教

本校乃公文考试中心)

現代化敎學設備 大型IBM S34電腦系統室 做型電腦室,王安電腦 IBM電機打字室 電腦教育電影室 電腦及商科多考圖書館 舒適冷氣校合 宽敞課室

\* Business English ... \* Shorthand:

並定期舉粹各種講座及研討會 報名時間:星期一至六上午九時至下午八時

三洋VTC 6500一最完美錄影機 **O**SANYO Official Video Products of the 1984 L.A. Olympics

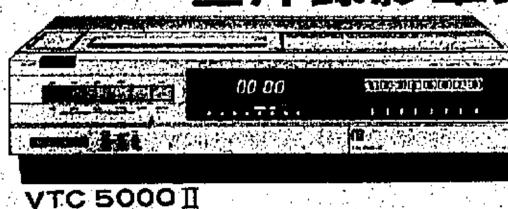
1984年洛杉磯奥運會 指定三洋風正式錄影產品



·部全能錄影機應該具有以下的功能。 可剩餘錄影帶LED顯示器 ☑14日8節目定時錄影 ☑7倍快速前後接蓋 ☑前面入帶裝置 212功能紅外線遙控器 2種親式平面按學

ZUHF調諧器,預校12個電視台 三洋VTC6500不但擁有以上的功能, 最重要是:三洋錄影機錄影重播質素 超群,被指定為1984年奧運會正式

三洋錄影羣英 表現同樣超值



● 8 日 1 節目定時間錄影/快速搜邏/

ការប្រជាព្រះប្រជាព្រះប្រជាព្រះប្រជាព្រះប្រជាព្រះប្រជាព្រះប្រជា (ក្រុមប្រជាព្រះប្រជាព្រះប្រជាព្រះប្រជាព្រះប្រជាព

定鏡/遙控暂停 **SANYO** 三洋

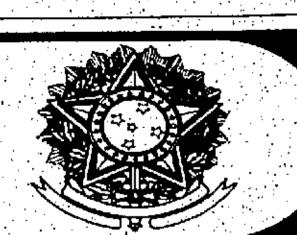
達誠三洋電器有限公司 電話: 5-245114(7級) 請到各人電器行及三洋陳列室參觀選購

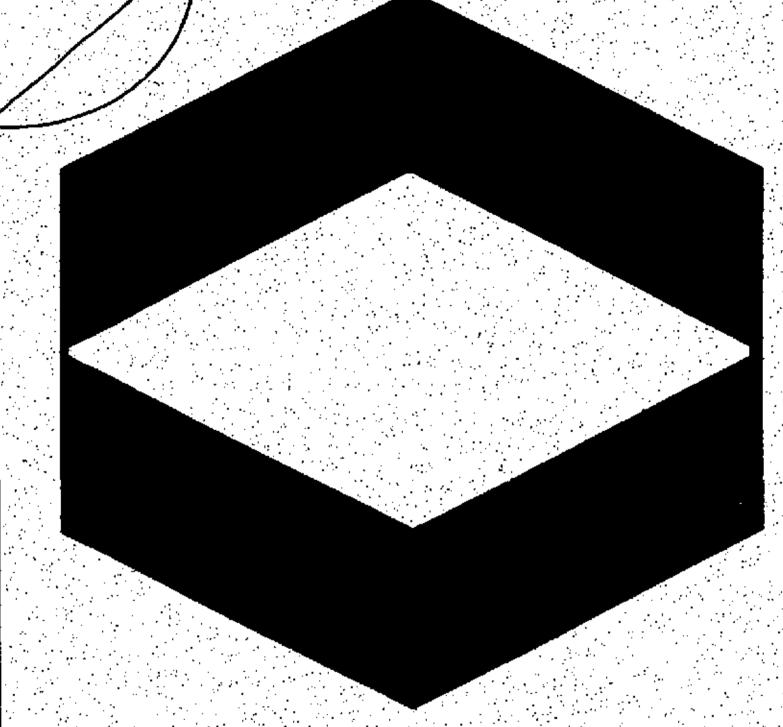
録影産品,當然是最完美。

VTC 5400P ● 7 日 1 節目定時録影/快速接鸛/ 加整鎌音功能/9種功能遙控



WAH KIU YAT PO





# 

PETROBRAS COMERCIO INTERNACIONAL S.A. HONGKONG

### INTERBRAS:

- ●是一個經銷巴西主要產品,製成品和各種技術服務的有效通道,她是巴西國營PETRO-BRAS集團的貿易主幹而PETROBRAS則是全世界二十家大公司之一。
- ●是一家貿易機構,擁有多間附屬公司和代理公司遍佈於世界各地,其貿易活動包括經營 五金礦產,化學用品,石油化工,穀類,咖啡,食品和各種製成品(例如:鞋類,皮革 和工業產品等)。
- ●提供實用技術指引,基本設計與分析,全面性工程系統,工業和各類電機設備適用於提 煉各種工業原料,石油,糖類及酒精,重型民用建設和一般性的建築工程,電力能源等 各類設施。

### 穩固的貿易伙伴

香港九龍尖沙咀東部麼地道67號半島中心722室

722 Peninsula Centre, 67 Mody Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong.

電話 Tel.:3-7217337

電報掛號 Telex:50456 INKON HX

專用電訊 Cable Address: PETROBRAS

### Congratulations and Best Wishes

to

the Government and People of Brazil on the 161 st Anniversary of Their National Day

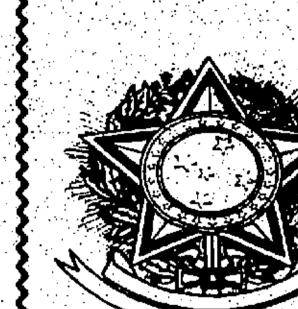
### UNIEXLINATED

裕泰針織實業有限公司

MANUFACTURING. IMPORT EXPORT, CHINA TRADE

100 TEXACO ROAD, TSUEN WAN, NEW TERRITORIES, HONG KONG. TEL: 0-420101 TELEX: HX- 43502 CABLE: "UNITEXHK"

巴西國慶日



WITH THE COMPLIMENTS OF

OAK STEAMSHIP COMPANY LIMITED 和合輪船有限公司

Tel: 5-8933485 1002, Great Eagle Centre, 23 Harbour Road, Telex: 73005 OAKSS HX Cable Address: OAKSS Hong Kong.

**Hong Kong welcomes** Hong Kong Trade Fair again a major participant

Hong Kong 805 Wing On Plaza, Tsimshatsui East. Kowloon, Hong Kong Telephone: 3-7215313 Telex: 38444 HKTF HX: Brazil

Rua Visconde de Inhauma 58 Rio de Janeiro 20091, Brazil

年九月七日宣佈巴西獨立葡萄牙庇徳一世於一

巴西駐港及澳門總領事

WITH THE COMPLIMENTS OF

KUNG BROS. & CO., LTD. 巴西藍紋石總代理

TEL: 5-224171 TELEX: 73975 KUNGS HX

With the Compliments

Che San & Co.

10, Pottinger St., Hong Kong Tel: 5-225091

With the compliments

SHING CHEONG PAPER MERCHANTS, LTD.

九乱太子进一〇一扰 专指:九三七二三八。 九六〇一二二——五

101, Prince Edward Rd., Kowloon. Telephone: 3-937238, 3-960122-5

WITH THE COMPLIMENTS

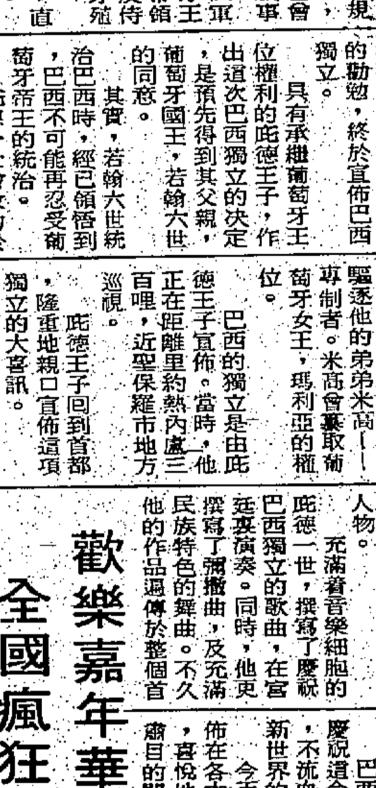
KEVIN T.H. WU CO., LTD. 1701-2 Wing On Central Building, 26 Des Voeux Road Central, Hong Kong. **GPO Box 1843** 

Tel: 5-223258, 5-223625, 5-223732 Telex: 85294 WUTRA HX Cable: WUTRADING HONG KONG

Import: Frozen Meats, Sea Foods Export: Plastic toys, Dolls, Sundry goods

Brazil to the 1983

Sala 412 Telephone: 233 8037 Telex: 2130297 FCIR BR



種四的

特四重 的の奏

汽口コー



資源豐富 諸共處

The Ultimate after-dinner treat. Varig's Sleeper Seat.

Now on Varig's TOKYO/RIO route we've added First-Class Sleeper Seats. Seats that at a mere touch of a button recline to let you lie in luxurious Varig comfort. With your feet resting on a special footrest, and your head on a specially designed

lateral headrest. We'll help you relax even more with slippers, eye shades, pillows, blankets and a personal toilet kit so you can freshen up when you awake. So instead of arriving in RIO tired and ready for a nap, you'll arrive rested and ready for anything. Be it a full day's work. Or, a full day's play.



Our award winning on-board-service includes such delicacies as Beluga caviar, Moet & Chandon champagne, gourmet entrees, elegant desserts and of course, our attentive, intelligent and willing cabin crews.



VARIG

So the next time you fly to RIO fly First-Class-Varig style.

Ambassador Hotel, First Floor Arcade Shop 120, Nathan Road Kowloon, H. K. Varig Brazilian Airlines at 3-690171-3.

巴西經濟漸露曙光

**分**年國際貿易盈餘

巴西國慶日

間

塲

遠至

(他年以取代固定)。 一年中,亦只是問有 一年地方還少于百分之一。 一年地方還少于百分之一。 一年地方還少于百分之一。 一年地方還少于百分之一。 一年地方還少于百分之一。 一年地方還少于百分之一。 一年地方還少于百分之一。 一年中,亦只是問有 一年中,亦只是問有 一年中,亦只是問有 一年以上。最大的市場是 一年中,亦只是問有 一年以上。最大的市場是 一年中,亦只是問有 一個一個一年中,亦只是問有 一個一個一年中,亦只是問有 一個一個一年中,亦只是問有 一個一個一年中,亦只是問有 一個一個一個一年中,亦只是問有





ON THE OCCASION OF

OUR BRAZILIAN NATIONAL DAY

CIA. DE NAVEGACAO LLOYD BRASILEIRO,

THROUGH ITS GENERAL AGENTS

DODWELL SHIPPING LTD. HONG KONG.

IS PROUD TO BE SERVING AS

TRADITIONAL LINK BETWEEN

BRAZIL/HONG KONG/BRAZIL

佔最大

咖啡豆銷 八匯率仍有波 售佳市價

己成為巴西貿易的主要輸入國。至七八年底,歐洲經濟共同體己佔製品,運輸設備在各類機器和電子零件等等。在一九六九年,歐洲,從六四至六八在總出口所佔的百分之二十增至七三年的百分之三然出口的大部份都是幾種主要產品(咖啡、棉花、原糖與鐵砂),政策,當地國民總產值平均每年增加百分之十一,五,至七三年,

合作

同 歐中東

造船業有重大

成為

世界五



柯達隆重推出<u>柯達彩色</u>VR菲林系列.這四款35mm彩色 負片菲林,無論在速度、微粒及清晰度方面都有突破性的成果, 使你出色的攝影技術,更能發揮無遺.

柯達彩色VR100菲林(ISO100)清晰度特高,紋理細緻玲瓏, 放大效果特别完美. 柯達彩色VR200菲林(ISO200)用途廣泛,色彩艷麗而影像淸晰,

在一般自然光線下,亦可以使用較高速快門拍照. 柯達彩色VR400菲林(ISO400) 最適宜用以拍攝快速動作,而微粒、

色調及影像各方面亦十分理想, <u>柯達彩色VR1000</u>菲林 (ISO1000)是全世界感光最快的 彩色負片菲林,不但能捕捉高速 動作,在微光下攝影,亦得心應手。 柯達彩色VR菲林盛善盡美, 為彩色攝影創造新境界.

柯達呈獻穦紛色彩,為君創造完美.







沙灘巾,圖案多樣化,



# 西西 展覽

# 甘肅省出 首次在香港展覽中

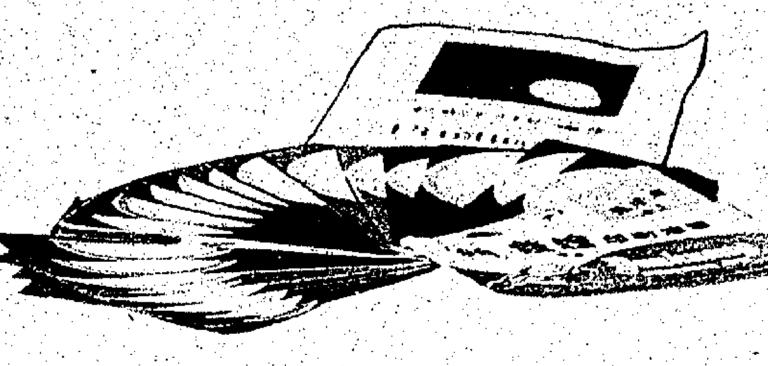
振田樹品紡述出組常庭口林部織善口長述 副和國長

輕兼品丑

7人三里里三河北三

系由新型高分子水溶性樹脂配以 特種輔助劑溶了水後,再與高級有機 顏料研磨而成。具有乾燥迅速、色澤 印刷適性良好、文字清晰、不





中國化工進出口公司甘肅省分公司 地址:中國蘭州定西路28號 電話:25321 電報掛號:"GSIECO" 蘭州



量可靠,品種規格齊全 主要產品有:電鑄銅箔、 銅管、銅棒、銅綫、銅板、 **銅帶等。產品由本公司經** 歡迎選購!

中國五金礦產進出口公司 甘肅省分公司

地址:中國蘭州定西路28號

電話:25321 電報掛號:"GSIECO"蘭州 圆外 生玉 虫人 飲 加客 產雕 魚物 酒

酒復成和工發 泉了立政藝揚 夜夜了府品我

奇探水山林桂西

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

查詢結存餘額,但存款就必須 存於裝在戶口所在銀行的 ATM。客戶更可利用該機索取 對帳單、空白支票簿或ATM 論是儲蓄戶或支票往來戶,可 用同一張咭隨時按需要運用 多達六個中的任何一個帳戶。

儲蓄存戶 可用存摺 儲蓄存戶使用ATM可直接用 紅簿仔,但亦可用"ATM咭"

敬請兩行客戶惠臨領用"ATM咭" 及"ATM存摺", 並歡迎各界人士 惠臨開戶,享受兩行性能優越的 ATM服務。



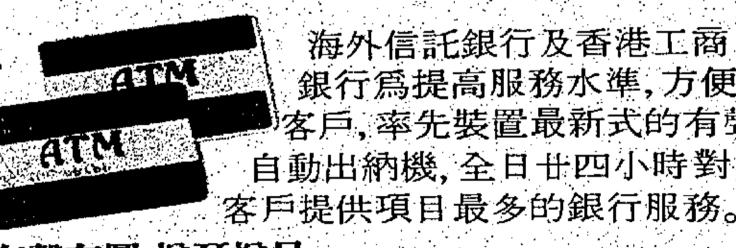
海外信託銀行 香港高士打道160號海外信託銀行大厦

香港德輔道中99-105號香港工商銀行大厦

海外信急级行。香港工商銀行 全港率先推出服務項目最多的 有聲自動出納機

(Automatic Teller Machine)

工商店 HICB Card



有聲有圖 悅耳悅目 ATM設計新穎精密,功能較一般同類自動 出納機爲多,而操作却十分簡單。ATM有清晰的 聲音及美麗的圖片,附中文或英文的說明,明確 地引導閣下正確操作。

兩行通用 不分彼此

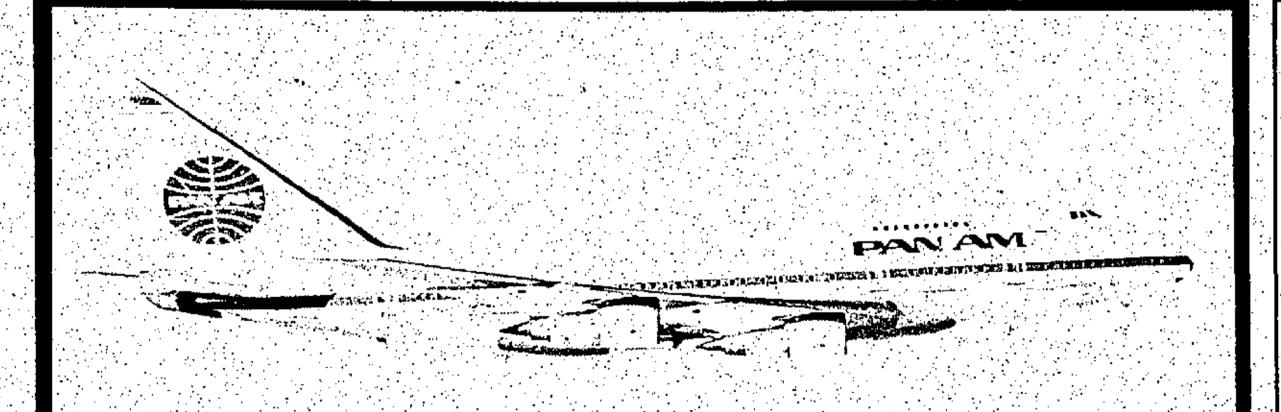
功能衆多 方便無比

凡持有"海外ATM咭"、"海外ATM存摺"、 "工商ATM咭"或"工商ATM存摺"的客戶都可 使用裝置於兩行任何總支行的ATM。

ATM的服務項目包括支取現金、轉帳支付及

### 

WAH KIU YAT PO



飛得更高、更快,令旅途倍覺平穩、寧靜及舒適



特等客位,經重新設計,前後左右空間



經驗[[推獨尊,享受捨我]其語!

	雕港時間				<u>抵達</u>	持問
•	每日下午	12:45	直航 3	三藩市上	′ -10	: 00
١.,	每日下午	12 : 45	着	丑 約丁	下 8	: 13
	每日上午	11:55	<b>.</b>	丑 約丁	「午 5	: 30
	每日上午	11:55	Ÿ	各杉磯山	:午11	: 55

### 及即時連接飛往:

拉斯維加斯 侯斯頓 達拉斯

波士頓

加拉卡斯

請即向各大旅行社 或汎美訂位部

九龍:尖沙咀東區帝國中心地

雕港時間				達時間
每日下午!	12:45 i	直航 三	藩市上午	10:00
每日下午	12 45	紐	約下午	8:13
每日上午!	11:55	紐	約下午	5:30
每日上午1	11:55	洛	杉磯上午	11:55

新奧爾良 邁亞美

華盛頓

(電話:5-231111)接洽。

货運部電話: 3-8298962



全台灣環島遊 \$ 1450 \$ 2860

\$ 1920 出發 7天 逢46日出到

### 佳麗安 5-254549-0 5-241845

\$ 2150 \$ 2400 \$ 2980 \$ 1950 \$ 2700

\$ 2860

### 印E 井 : 3-846484 九間: 料 : 3-7566993 平 - 料 : 12-432631

\$ 2890 本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 日期:天天出發 北海道東京迪士尼八天超級豪華團 \$ 3980 日期:逢星期三出發 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 \$ 4080 **|** 

日期:遙星期六出發 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

### 3-676111 3-305207 3-322301 0-430211

泰國曼谷 泰航直航清道 八天\$3520 七天 \$ 2150 乘搭國泰 五天\$1690 八天\$2510 七天 \$1990 直航大坂 九天\$2350 布吉\$2690 東京返港 天天出發 乘搭最高級航機 總社:中環大道中31號陸海通大厦1字全層

分社:尖沙咀彌軟道23號瑞興大厦11字 旺角彌敦道 636 號銀行中心17字 旺角彌敦道 582 號信和中心10字 荃灣地鐵站南豐中心商場A72

芝湖一横濱一日光一鬼怒川一廸士 一田畸珍珠一日劇夜總會。

### 九龍旺角彌敦道胡社生行1805室

惠州、西壢、香蜜湖一程遊晒 天天出發超值遊報名從速 惠州西湖、湯泉、香密湖 2天 光車往返\$260

THE TAIPEL REGENCY 夏日剛置

四天三晚十免费早餐 雙人房 HK \$770. (奉送二客早餐 單人房HK \$700. (奉送一客早餐) 福祿壽台灣環島團:逢星期六出發 住宿財神大飯店:七天只收\$ 2030

### 5-243068 重辰 3-320911-0-465473 3-320911-6 0-440281 3-320955

東華渡假團 \$ 6490起 美加西岸七一天\$10490 五天 \$ 3000逢周三 養華渡假團 \$ 6490起 美加西岸七一天\$10490 新行程・漢城・釜山・慶州 總社:九龍尖沙咀統利士巴利道星光行15槽1529—32室 分社:香港夏后大導中60—70號速卡佛大厦11模1104室 分社:九龍彌敦道343—349號永安置業大厦15模1504室 分社:至灣地鐵站南豐中心商場150A—151及1701室 分社:旺馬彌敦道636號銀行中心1704-5室



韶關丹霞山四天618 北京火車八天1680 香蜜湖渡假二天395

珠海二天 / 三天 418 凌霄岩、龍山溫泉、陽春、星湖四/五天 C10

暑期學生★工商★旅遊★移民機業 羅省\$1950 西雅圖 \$ 1750 倫敦\$2150 巴黎\$2150 三藩市\$1950 紐 約\$2650 荷蘭 \$ 2150 溫哥華\$1980 羅馬 \$ 2150 雪梨\$2300 多倫多\$2700 栢斯\$1950 滿地可\$2900 級西蘭\$2850

### 3-306281 3-888831 3-886800 3-889007

韓國專線 東京廸士尼樂園 日本本州豪華園 八天\$3590 日韓八天遊 特惠機票十酒店 天天出發 逢二、四、六 \$ 4280 總社:九龍彌敦道440號三樓(自置物業) 分社:旺角信和中心地庫商場 B 23

九本州廸士尼十天\$5000

四日阿里山專線、五日、六日 七日、八日台灣環島行程。 專線電話:3-698105-6

**月 5-216409 3~303285** 彌敦道301號嘉賓商業大厦1001室(假日照常)

日本和路迪士尼六天團達日、三 台灣花蓮四天超值團隆四 泰國芭堤雅四天渡假團 逢三、六 韓國四天消遙渡假團達五、日 菲律賓六天豪華遊覽團 逢四 上列各團均按OAA會規定之最低收費 保証準期出發,超值享受。

### 寶通

台灣渡假團 日本廸士尼 四天\$1450 六天\$2860 天天出發 天天出發 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 七天\$2150 四天單人房 逢二、六出發 逢週五、日出發 台灣急證180泰證100 美加廉價機票 台北機栗十酒店十接送\$950 天天出發 詳情請向各大旅行社接洽或菲航查詢。 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412堂。 電話:3-7232882

由 HK \$6199起

各大特約旅行社熟練電話:5-422301

、歐洲遊 歡迎來電查詢 東京廸士尼樂園 六天豪華團 \$ 2860 北海道七天 \$ 3790 日本本州八天 \$ 3590 代售各國機票預定酒店及辦各地簽證

香港中環萬宜大厦531室

### 5-215494

乘搭中華・高級豪華 九天\$ 2350 住希爾頓・華國大飯店 **華航雙程內陸機** 四晚豪華夜總會。

天天出發

一話 七天\$ 1990 由9月1日至10月30日 台北酒店

四天三晚包接送 | 單人房\$280

幅遊夏威夷,威基基海灘,珍珠港,洛杉磯,廸 斯尼樂園,環球片場,賭城拉斯維加斯,三藩市, ,金門大橋,溫哥華等,住一流大酒店·專人領隊。 美國西岸七天\$6188逢星期三出發 美國西岸九天\$6988 美國西岸賭城九天 \$ 7888

|美加西岸十一天\$9988 了另:機栗加酒店 \$ 4188起,天天出發。



電或會本 話貨員會:不信設 五對譽有 辦可中 四,靠央 五歡,賠 八迎如償 三投有基 八訴不金 四。滿,

各組冠軍產生

港壁球教練夏德理頒獎

要有少年對壁球運動之 會互相切磋球技,及培 使愛好壁球之球員有機

公開青少年壁球錦標賽職所取罪職務與尼土語。

十九歲以下女子組的一至於其他的組實,

和做銳」。 在倫敦的修爾斯除頭入 在倫敦的修爾斯除頭入 來頓球場,反應「堅强 米頓球場,反應「堅强 米頓球場,反應「堅强

湯遜世界十項金牌

被汽

車竊賊盗去

在倫敦的修爾斯豫湧入治讚揚他的手下,週六治,過一次

蒯度

瑞典尼士店。 球手美國基斯坦;非極籽厄瓜多爾球手高米斯挑戰五種籽瑞典韋蘭特及九種籽美國球手美國基斯坦;非極籽厄瓜多爾球手高米斯挑戰五種籽瑞典韋蘭特及九種籽美國球手美國超頭;四種籽法國盧亞週十六歲的業餘

市等等等。 一十五年前開始,每年 一十五年前開始,每年一度之香港公 一十五年前開始,按年齡共 一十五年前開始,按年齡共 一十五年前開始,按年齡共 一十五年前開始,按年齡共 一十五年前開始,按年齡共 一十五年前開始,按年齡共 一十五年前開始,按年齡共 一十五年前開始,按年齡共 一十五年前開始,按年齡共 一十五年前開始,在八月 一十五年前開始,在八月 一十五年前開始,在八月 一十五年前開始,在八月 一十五年前開始,在八月 一十五年前開始,在八月 一十五年前開始,在八月 一十五年前開始,在八月 一十五年前開始,在八月 一十五年前開始,在八月

章器材。 一个海额联打破她的事窗,偷走該獎牌及數件體 市冠軍貨特的未婚要員碧克,以確保安全,但週 市冠軍貨特的未婚要員碧克,以確保安全,但週 一个連額賊盗去。 一个連額賊盗去。 (法新社倫敦五日電)楊遜失掉上月在赫爾

麗

海奔

漢合文**基**宣潘姫靚瑞 出力鄉菲。狄莉女典 **染海嬌戰情愁** 

而上風無到海 忘行朝不在金 返官陽勝時剛

片牌王级超司公納等

演主海場大季化社基

湯狄西蒙城區際作

二失竊

拿華杜露娃

干諾斯

七比六,六世界網榜排

艾華特

**企** 華退 杜。

# **美國公開網球賽爆上**

滑質的網球手+但(路透社紐約 誕生拿艾 水泻機質 易過關 級

以六比三及七比六擊倒十六種籽佐頓,佐氏於温布頓網賽第三週會把女氏拉,僅以四十三分鐘淘汰秘魯韋姬綜,成績六比〇及六比一。於較早時的三場比賽俱用了不足一小時,便告順利過關,昨亦不例外 

EUIS。

HENCHRE。

HENCHRE。

HENCHRE。

HENCHRE。

TALBOE,亞軍:MIC

EUIS。

非洲拳手奪標後

英國警方呼籲

屆水運

也都敢制

CONCRETE JUNGLE

」更慘烈

嚴懲懸亂份子

足球觀衆興趣大減下 英格 本土四角賽將停辦 蘭蘇 格蘭 退出

新社倫敦五日 國足球 例 学收入的 關係 素紙有一萬四年 威爾斯邦擊指英足總視之爲弱旅

四開幕閉幕儀式

金南沿

奥運會令

掀高潮

陣

台維

法國隊

(原名:鬼姦人)

金冠特 别加入

有膽睇本片才配稱勇敢的人!

五

最有人性的鬼戲

MANEX 劉兆銘 瀬玉龍 陳池水 温碧霞

\*\*黎大煒 \*\*\*韓義生

**展展再文 [48] 區華溪** 

资常批製作有限公司出品

商,當他睡醒時,他發 他的家人改建其房屋。 他的家人改建其房屋。 他的家人改建其房屋。

都光 算禁烈獄裂姦淪顏 比「墮落街 還最 更顫抖比 美國少女監獄恐怖殘酷黑幕 霸道電影 闖世界 午夜快車 濫交 一虎妖街 沉淪 醉酒

5



人人自危 你初而毛骨悚然

へ有事

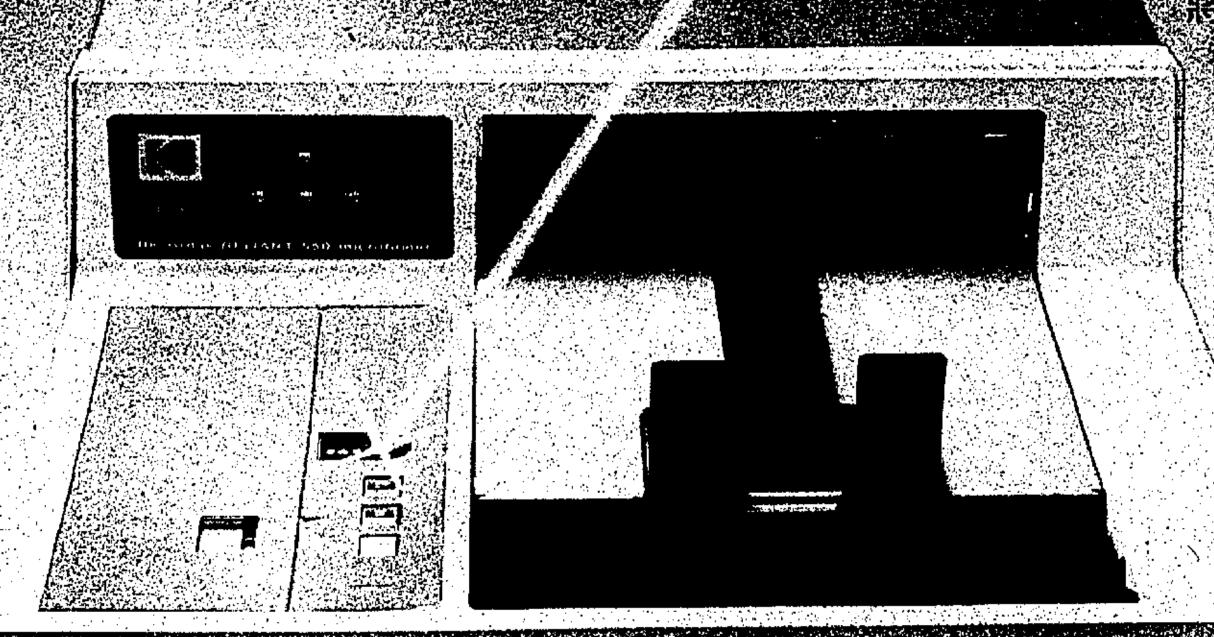












組造機構的理解使攝影科技、每一縮微攝影系統、都是尖端科技的結晶, 22件緒影於非林巴既節省地方、時間及人力,更可提高工作效率,令辦公室 建向自動化按鈕世界。

柯達縮微攝影系統有多種類型,各有特色。柯達利能550型縮微攝影機, 每分鐘可記錄600張支票,文件縮小比率爲24:1或40:1。利能550型利用 不同縮微菲林匣操作,具有高度觀活性,因此多個部門可使用同一部 縮微攝影機,而各部門亦可擁有不同菲林匣,方便省時。

使用柯達星型閱讀複印機查閱資料,亦快捷簡便,菲林 捲片速度爲每秒三米,複印全乾副本,只需十二秒, 高度節省時間。

地址:

柯達縮微攝影系統,影象清晰可靠,爲 辦公室建立現代化形象。

柯達 可靠影象可靠形象

本人對於<u>柯達</u>縮微攝影 資料儲存及翻查系統 甚感興趣,請

職位:

寄贈有關資料 安排操作示範

電話\_



有朋自星加坡來

廖安麗盡地主誼

瀏覽東方威尼斯大澳漁村

自由選購著名特產及海味

專車直達昂平寶蓮寺攬勝

遍遊大嶼山風光秀麗如畫

鳳凰山齋堂享用精美上素

漫遊茶園品嘗山水豆腐花

觀光石壁水塘賞偉大建設

全塲贈送陳意齋旅行三寶

5-260511 5-729705

時間:上午九時至下午五時卅分

慧研雅集慈善餐舞

英電視台有意錄影

獲謠民港香

**薛家燕要爲事業努力學英文** 

歷公年二十七國民華中

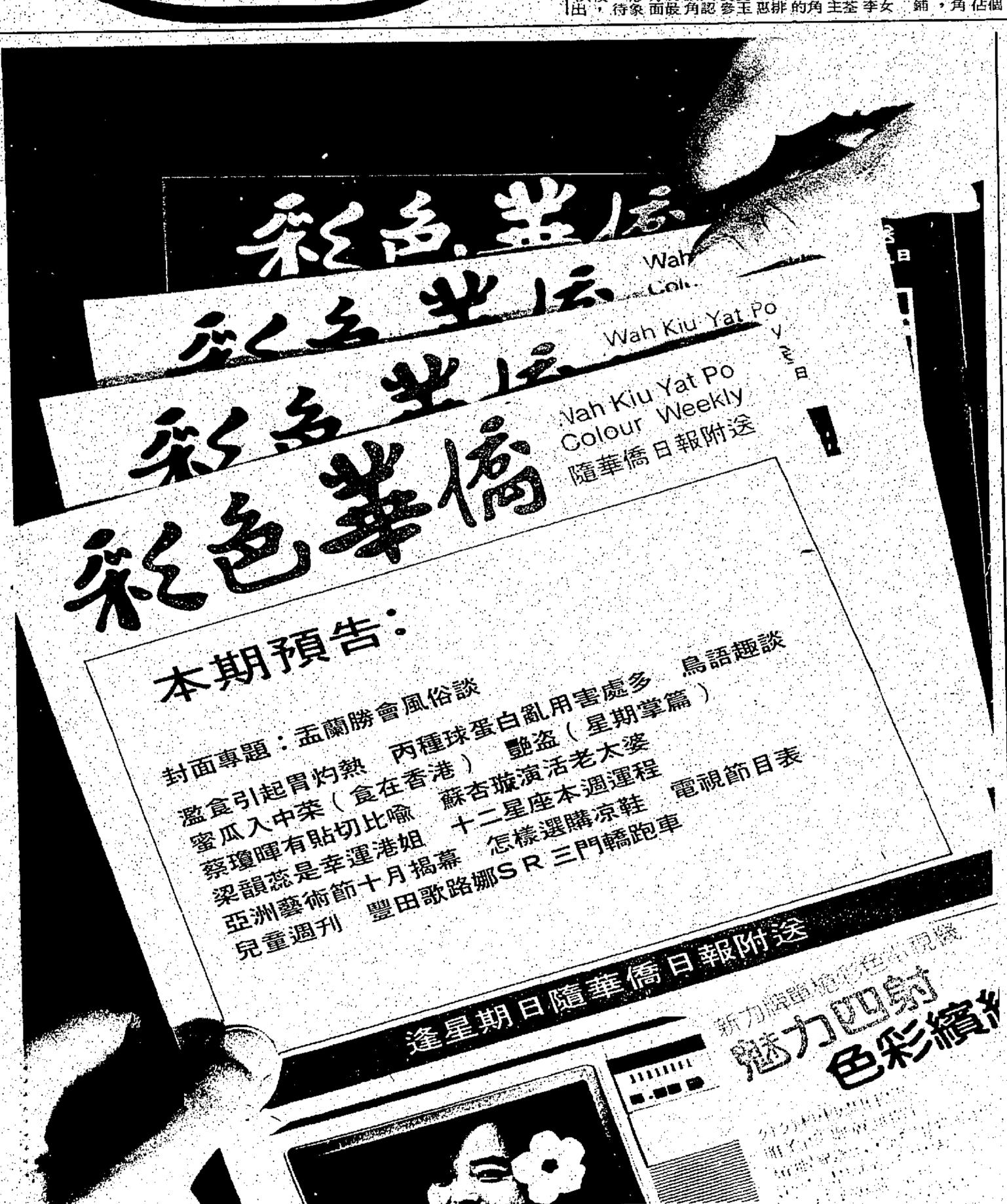
打赢官司暢談心事

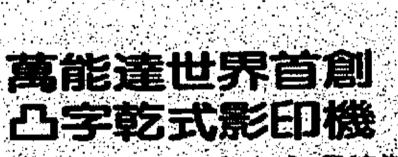
醉家溉無意演電視 小為婚姻放棄事業

媽反應佳

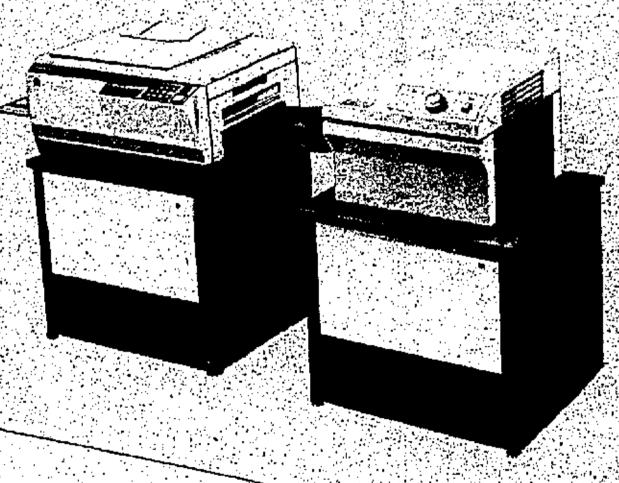
余 文

5-787348 5-739570 3-691042 深水埗:大埔道156號B1地下 :裕民坊63號地下





世界首創凸字影印方式,是特為方便 失明人士而設計、影印效果玲瓏浮凸、 全憑觸覺摸悉;無須視覺。

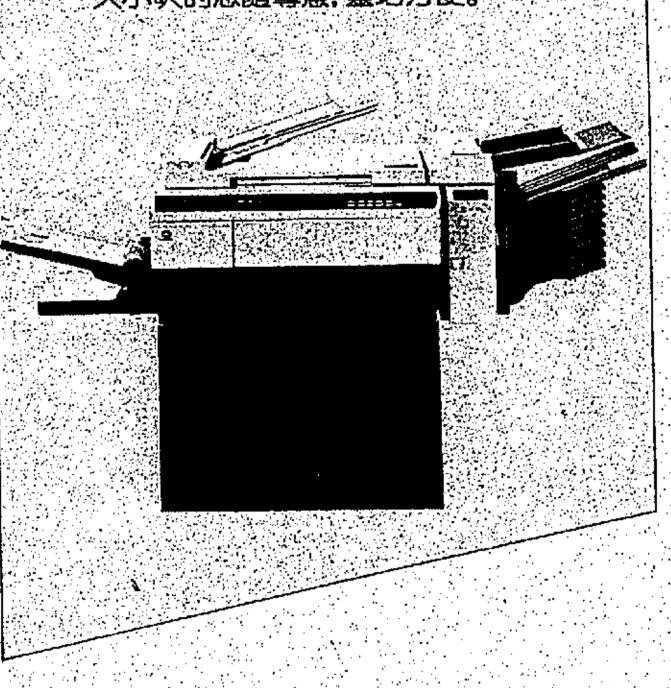


# 

EE

### 萬能達 EP-450Z 世界首創自動無段 **雖無乾式彩印機**

世界第一部自動無段變焦乾式影印機。 首創自動無段變無影印鏡頭,進行放大 或縮小影印,範圍由0.64倍至1.42倍, 大小呎时悉隨轉癥, 盤巧方便。



### **公開介紹**

歡迎各界人士參觀。

凡在展出期内選購萬能達EP300, EP300RE, EP320或EP450Z乾式影印機, 即可得名貴萬能達相機一部



ADB

電腦專業文憑課程

預科選修課程

中大預科(HL

港大預科(HKU F.6)

中學會考(全科或選科)

全校中央冷氣調節,現正接受入學申請

歡迎親臨本校參觀及詢問。

每日辦公時間由上午九時至晚上九時三十分

地址:香港灣仔船街9-15號(毗鄰修頓球場) 電話:5-202101

全部以最新電腦控制,當本港最具規模之事門預科書院

)招收班級:(上午、下午班及夜班)

( C ) 倫大預科班(G.C.E.-L.U. )

A)港大預科班

(B)中大預科班

(E)美加大學預科班

(GCE-LU, AEB)

由资深之學位教師任教,祗教授其在大

採用現代化效學設備,永久獨立校舍

1976年創校

瑪利亞書院日夜預科招生

校:九龍深水埗青山道25-35號(嘉頓酒樓對面)電話:3-615147-9:

:香港北角英皇道335-341號恒生銀行大厦 電話:5-668515-8

九龍元洲街231-237號(金慶酒樓對面

九龍紅磡漆咸道272-274號(無湖街口)

兒童玩具故計 🗍 學生用品設計 🗍 兒童俸偶設計 🗍

參賽組別

參賽題目

性別

報設計

平面設計

靑

年暑期設計賽

要北

請勿將參賽作品送交本報以免遺失收件日期及地點稍後公佈未公佈前

組比賽題材重刋

(31.5CM×31CM) 付乘一二·二五英吋或 尺吋:二二五英吋或

片套設計

會討論

甲骨學

著錄

# 學生保健服務委員會呼籲各校

## **参加學生保健計劃** 提供補 助醫療服務

**賀用毎年五元即可在參加後十一** 日病時到所選擇之醫生處就診次數不限

個月內,到所選擇之醫生處就診,次數不加學生每年只須付出五元,即可在參加後

給委員會之參加證。

选择一位暨生(可致笔五十七分)向保健服務委員會索取醫生外文挡工作,校長只須執行下外文挡工作,校長只須執行下沿側。凡參加保健計劃之學校保健服務委員會呼籲各校參加

APPLIED MATHEMATICS

香港北角英皇道335-341號恒生銀行大师

油蔴地

天主教聖雲仙夜書院

PURE MATHEMATICS

COMPUTING STUDIES ENGLISH LANGUAGE

地址:九韻紅磡漆成道272-274號

中心

瑪利亞書院

電話:5-668515-8

者來自世界各地共四十餘人學研討會首天學者宣讀論文

討



留學導 敎 中 九龍彌敦道六五五號胡社生行一五〇七室電話: K-968078 K-951230 K-948213 九龍尖沙咀東區歷地道好時中心915室電話: K-7221141-3

本年度港大、中大及中

學會考放榜,本校學生

Economics (A)
Accounting (A)
Business Studies (A)
English (0)

Computer (0) Commerce (0) Statistics (0) Maths (0) G.C.E. ( AEB Applied Maths. (A)
Pure Maths. (A)
English (0)

Engineering Science (0) 商科電腦班 L.C.C. INTERMEDIATE & HIGH STAGE

English for Commerce Economics Statistics Accounting Commerce Computer Studies

地址:九龍彌敦道南京街14號 (近佐敦地鐵站·泰林電器轉入) 電話:3-856550 3-853833

數學電腦班 Computer (0)

1984年GCE&LCC各項公開試

176人であるとして、 夜各班同時招生

用英文夜中學報

等一夜校):任勇翔敦道644號三、四樓(旋轉餐廳對面) 等日夜校):任角彌敦道644號三、四樓(旋轉餐廳對面) 等日夜校):任角彌敦道644號三、四樓(旋轉餐廳對面) 等日夜校):任角彌敦道644號三、四樓(旋轉餐廳對面) 一下.1至下.5會考班(理科使用日校設備完善之實驗室) 中英數理化生物歷史等文理科 中英數理化生物歷史等文理科)重讀生優先取錄 下.1至下.5會考班(文理組)重讀生優先取錄 .5會考班及F.1至F.4各級新生

比亞電腦無綫電學校照

田角花園街七十五至七十七號十層大厦 (1) 高級彩色電視技術科(夜校) (2) 高級彩色電視技術科(夜校) (2) 高級彩色電視技術科(夜校) (2) 高級彩色電視工程科 (2) 高級彩色電視工程科 (4) 一十七號十層大厦

**▲全校課室冷氣設備**▶ 及格率比去年大幅度增 ( D ) 英國大學預科班(G.C.E.-A.E.B. ①英專部:字母班至F.5(會考班 加,成績更顯輝煌。 取得合格或以上成績、本中心將 ②英中部:F.(至F.5(文、理、商會考班) (F) F.5班及F.5重讀班 退遼其全部學費半數,只要 ③電腦班·打字班 (G)第二校、第四校附設F.4(文、理、商、秘書組)(只收女生) 其出席率達百分之九十。 (H) 第四校附設電腦訓練中心,招收日夜校男女生。 :油蔴地彌敦道483-485 A二至六樓(近敦煌酒楼 )報名日期:由即日起,額滿即止。本校印備「預科手册」,介紹本校預科課程 ——八八二六九二或三——三〇五七四一 及申請入學資格・免費取開 註:1 本校之敬師皆為港大、中大畢業生及有多年敬 本校於一九七六年創校,創校時之校監及校長目前仍襲奏主理本校校政。本校除港九 學經驗之敎員上筆記及敎材甚爲充裕 現有正分校五間外,並無任何屬校。由於本校校養日職,成績卓越,是以影射本校之 2 英專部字母班特別設有拼音教授課程:使學生 校名及校署省時有發現,簡報讀本校之同學注意,以免招致損失。 能收到最快速有效之英文學習效果 旺角太子道150號502室近紅寶石

受



泳精神 霸王未見退化 昨晨八 毫無進展 、組試閘

倉



留意

**賈捷身靚已臻勇境** 

輝

但見

氣平

平

GCE ORDINARY LEVEL ADVANCED LEVEL

中五重讀進修班

(港大高級程度、中大高等程度、倫大普通程度/高級程度全部保送考試) 校址:九龍太子道219號新法書院 電話:3-7119206/3-7119207 報名時間:星期一至六 下午二時至九時

聖璐琦英文書院招生 全新面貌

本校為接受政府 派位學校,可代辦 轉校轉網手續) , b tr fie ir 校監兼校長 李福柱

教育署註冊唯一之

電話功課輔導學校

中學: 每季144元 (F.1-F.5)

★如欲報名或索取章程,請親臨本校或致電本校查詢 3-418688 3-433886

校址:官塘康寧道9號展光大厦五樓A座 水本校輔導方法已於9月5日由香港電台時事廣場作出介紹

### 瑪利亞女書院

元洲街231-237號(即金慶酒樓對面)3-861365, 3-86677 紅磡漆咸道272-274號(蘋湖街口)3-330271-4 下. 1-F. 3 爲政府派位班級、因學位有限、海班只招少數轉校或自費新生。 上下午班F.4、F.5 ; ()企部保送价号)

文 种心班主英字中心吸入再更、文學、西史、地理、生物之經濟。 理。科、班:英方中、數字物理、化學、生物、附加數、治館路 商、科、班:英、丹、坡、經濟、會計、商業、打字 商業設計班に英科中、數、商業、商計、打造、業術設計

秘。其三班、英三中、商業、經濟、速記、打学、寫字樓實務、秘書職員。 G.C.E. one year course H.K.U. F.6 & F.7

報讀G.C.E.資格: 在一次會將有任何4科達世級 Business Class (AEB)

Economics Accounting Business Studies Statistics English Language Commercial Class (AEB) Economics General Principles of Law 'O

Accounting Statistics English Language **Arts & Social Science Class** English Language

Economics Mathematics History. Geography American Studies Psychology Social Science Art-Design Commerce Statistics Human Biology

C.U.H.K. ①食者成績有大科合格包括中文 ① 育量好成績之为科·包括英文 英文·葡其中任何四科D級以。 2.育多成績有本科育格,包括中文

· 總分不少過十二分。 **而其中任何兩科C級以上。或 ARTS CLASS** 3) 省号成績有五科合格,包括英文 ・面其中任何四科達C級以上 English | Chinese **ARTS CLASS** Chinese History Use of English Mathematics. Chinese Language Chinese History Geography

History Economics Geography **Economics COMMERCIAL CLASS** English -COMMERCIAL CLASS Chinese Use of English Mathematics Economics Economics -Principles of Accounts Principles of Accounts

**Business Studies Business Studies** SCIENCE CLASS SOCIAL English SCIENCE CLASS Chinese, Use of English **Mathematics** Sociology Physics Psychology Chemistry **Business Studies** Biology

(任選以上六科) F.6 SECRETARIAL CLASSES 秘書班 基本班 Fit for beginners. 高級班 Fit for F.5 Commercial students. Secretarial Duties Office Practice Accounts' Typewriting

Shorthand Commerce English for Business Communications ( 兼保送會考)

F.6 OVERSEAS STUDIES CLASS 留學班 中大入學預備班(即重讀班) Arts Class **Commercial Class:** English English Chinese Chinese Chinese Literature Mathematics Chinese History **Economics** 

or Economics

Mathematics Commerce History Accounts Geography Shorthand Biology ( 兼保送會考) **Economics** 

報名日期:由即日起,額滿即出。 凡中五及預科生均由本核保运参加商考及其他所有公開考試。特别Pitman秘書全科部書。 本校加拿大直屬預科書院準備在一九八四年中開始招收港澳大東南亞學生。

未能趕及九月升學者,切勿錯過此良機 加拿大政府學校,著名私立學校及寄宿學校,一月課程入學 申請,截止在即,從速辦理,中一或以上學生,均可就讀, 中五學生更可入讀十三班,趕及明年九月升入英、美、加等 地著名大學。英國、美國公立及私立大學、中學,同時接受 入學申請,明年一月及九月開學,歡迎來電或親臨查詢。

特設國內私費留學申請。 前程教育輔導會地址 香港德輔道中302號 敬請來電查詢⑤419415⑤435832 華傑商業中心11樓 B座

欲想知多些有關 TOEFL, SAT, GRE, GMAT, JMB, AEB, RSA, OXF, CAM, O&C, UCCA, OUAC, GPA 等等。

本週六(10號)由上午十時至下午四時自有分 曉,並公開展覽海外各地升學資料,備有電影 電視錄影介紹。免費歡迎各同學及家長參加

點:校聯服務中心 九龍尖沙咀星光行1525室

語:3-680093

九龍油蔴地南京街30號全座

力龍油麻地南京 日 校 中學部 - F. 4商科班(桑修電腦)

預科部

◆秘密文憑課程

(兼修電腦)

楊勵賢女士

致開會調 時間:一九八三年九月十日(星期六)下午三時 地點:中環富麗華酒店三樓翡翠廳 免費入座 • 恭候光臨 (敬請依時)

星報 加拿大哥倫比亞中學

\*主辦\*

美·加·升學講座

市政局民選議員

·加拿大哥倫比亞中學海外辦事處· 地址:香港灣仔洛克道68號偉信商業大厦501至2室 有關講座査詢請電:五・二七六九八〇林小姐

博允英文中學

**死費電腦進修講座,歡迎來電詢問** 

中學部 ● F.4-5文、理、商科班 F.5重續生優先取錄

第 ● F.6中大文、理班 ● F.6中大、倫大文、理、商科班 ● F. 7港大文科班 ★ F 6 GCE 文、理班 (銀修電腦) 個科部 ●商科預備班 西科部 適合 F.3程度就過 ● F.6電腦商科課程 可報塔1984年會考及GCE ●電腦商科課程 適合 F.5畢業生

可報考1984年會考及 GCE 適合F 5程度學生 ●選修商科課程: 初、高級簿記、速記、打字、 會計、CIF等

預科部

電腦課程 本校採用最先進之 PLATO 電腦系統及 IBM 電腦 以供學生實習,課程由電腦專業人士編選及任教。 一年制文憑課程 可報答 GCE, City & Guilds 及 BCS 等公開試 ●兩年制 CDI 高級文憑課程、

採用最先進之 C.D.I. Courseware, 可選擇在香港、加拿大或澳洲上踝。 \* 選修課程(每科兩至三個月完成): • Basic Computer Concept Programming in BASIC

電話:3-303231

 Programming in COBOL • Introduction to Data Processing Word Processor Training 學生修羅課程,考試合格可獲益給證書 **深林邊道三十** 四至中五 七號 讀理 二型 2. 先送**生** 錄考

英文中學中 城嘉 中{

本校爲加拿大安大略省教育局註册中學 接受香港學生申請就讀84學年11至13班 校舍設備完善、師資優良,本校畢業生均 獲各大學取錄,81-82年進入大學人數為 270人,成績優異生,可獲獎學金 ● 凡應 屆 中學 會考 ・ Higher Level G.C.E. 學生,可申請就讀預科13班,趕及明年**9** 月進 入大學

專人協辦入境簽証、安排學生住宿及接機

• 申請者 需携帶最近 兩年內成績影印本及相 片,到本辦事處、經Mr.C.M. Xavier 進行 個別面試質別取錄,備有資料待索 香港辦事處:星光行1720室 查詢電話:3-676769 3-7226617

需海塡路公海沿建因

專埔大田沙

橋天建頭碼沙溪

求要便不高過橋天滿不村各

究研察視往分視注員

界

養廉效大

榮獲美國最佳銷售獎

TOSHIBA BD-4511型

6至10號

最新防盗聲映傳真系統

TELECALL 大利牌

電視傳眞對講機

窗口型冷/暖氣機7700-24000BTU

中國冷氣有限公司

電話:5-295581 5-286342

-聲靜美觀-服務最好

現代化

大厦必備

無論大厦

單位多少

均可安装

### 日本PVC 熱收縮標籤

日本名廠紅外綫收縮爐上型封

森美時包裝用品公司

全乾式普通紙

影印縮印機

歡迎試機比較

傳統自動肥大制鶏

保體無針鷄項

避免魚目混珠歡迎蒞塲

觀察選購

零沽批發一律歡迎長期供應

購足50隻專車送到

DAHL BERG

美國 徳西

耳

軰

隱



問題。第二期將中央大學工作。第二期實施。第一期與建學工作宿舍,經已在學工的一期與建學工作。第一期與建學工作。第一期與建學工作。第一期與建學工作。第一期與建學工作。第一期與建學工作。第一期與建學工作。第一期與建 工程將興建一座十五層八五年底完成。第三期工程將及一座十五層八五年底完成。第三期工程與建工程將於八五年物理治療部、病理化験工程將於八五年底。第三期工程與建工程,主要增設職工程將與正理,主要增設職工程將與正理,主要增設職工程將與正理,主要增設職工程將與正理,主要增設職工程將與正理,主要增設職工程將與正理,主要增設職工程將與正理,主要增設職工程將與建工程,主要增設職工程將與

KIU

MAH

界

推展地 區康體活動

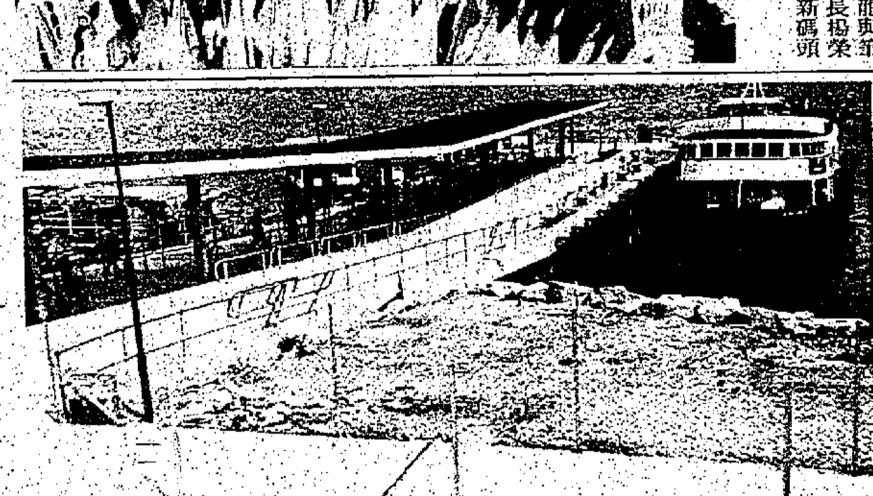
醫院全面

增逾三

八四九三八

行車行・道通條兩築分 醫牙費廉獲民居埔大





統系路道建增田沙



及聯圖者公司

關榮街一四九號

辰衝斷醬公司

九龍區

| 國國長 , 定期十月二| 朱文華副理事長任第二 日乘華航回國参加股紀

旅遊揾七海\*假期多姿采

(逢星期五出發)

精選行程·一流食宿·舒適豪華·超值享受

四天逼遊:台北、桃園、六福村野生動 物園、夜總會、烏來、陽明山、故宮 中正紀念堂等名勝風光・一流食宿・超

(逢星期一出致) ★九天環岛(阿里山) \$2,430 (逢星期六出發)

(逢星期一出發)

· 精選行程 · 一流食宿 · 超值享受

( 逢星期一出發 ) ★9天馬星泰 ( 逢星期六出發 )

(逢星期六出發) 城·華克山莊·臨津閣·等名勝風光

( 逢星期五出發 ) ★5 天韓國 (逢星期一出發)

**囘程停留台北不另收費** 

(逢星期四出發) (毎週出發) ★7 天北海道本州

府・福岡・龍本・阿蘇火山等名勝風光 • 一流食宿 • 超值李受

(逢星期六出發) ★8 天本州廸士尼樂園\$3,590

( 逢星期六出發 )

\$5.000

★10天本州鹿兒岛

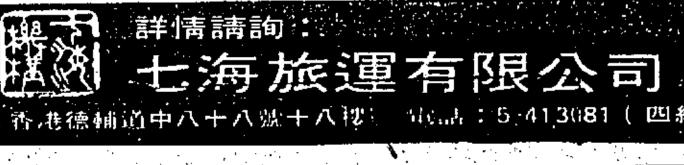
(毎週出級)

**遥遊東京,山中湖,富士山,資塚,奈** 良・京都・名古屋・箱根・大阪等名勝 風光,一流食宿及多觀廸士尼樂園。

(每週出發)

寶美\$1,990

★7 天菲律袞(宿霧)\$1,990(逢星期六出發)★7 天菲律袞(百流岛)\$2,190(逢星期六出發) (天天出發)



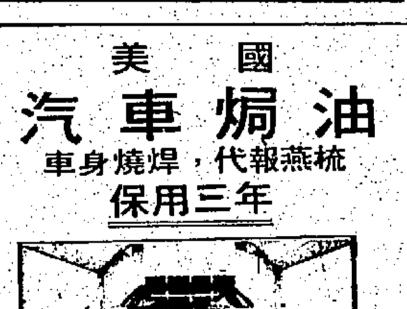
### 美陶士 ●METALPLAS 不銹鋼座地煙灰盅 廠家特價·出口批發·一律歡迎

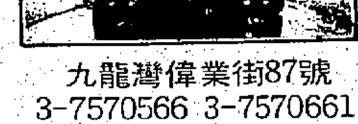
人 式九

一四號地下一個號地下

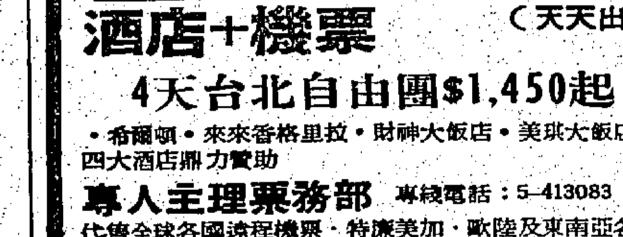


旅遊介紹 收效最大









歐日幣與人民幣全面報升

美匯走勢先揚後穩

问業拆息續被挾高

洲美元與亞洲美元利率均企定。 响所及,個別大型接受存欵公司各期存息亦相應大幅調响所及,個別大型接受存欵公司各期存息亦相應大幅調、隔晚拆息扳成十二厘,長錢拆息亦續挺至十一厘關

一,使港匯指數進一步 交投鞭活,兌港元先揚 交投鞭活,兌港元先揚 外幣亦跌,加上人民幣 外幣亦跌,加上人民幣 外幣亦跌,加上人民幣

務公司各期存息亦相應 等元利率企定。 等元利率企定。 成,最高成七六五點七 成,最高成七六五點七 成,最高成七六五點出 成,最高成七六五點出

大〇點五〇至七六一點 大〇點五〇至七六一點 大〇至七六四,比上日 大〇至七六四,比上日 成一一點四六〇,升〇點四 大〇至七六四,比上日 成一一點四六〇,升〇點四 五點四五 , 升〇點四 五點四五 , 升〇點四

每百湖土法郎公 每百湖土法郎公 每百湖土法郎公 每百湖土法郎公 每百湖土法郎公 每百湖土法郎公 每百湖土法郎公 每百湖土法郎公

元型。五五,

# 5,海外買家拖累,以至貨欵備受3、置業商、證券商、廠商及旅行总,大半年來百萬元以上倒閉或內 種途徑之逃一等。除因本 Y。由於景氣 |-經營不善外 |-經營不善外

勢久佳,工雨倒風將繼續滋長。健水波動,物業證券市道崩跌,億元,包括貿易行、財務公司、線合工商金融界證實消息, 世界各工業國今年企業破產案例料

與,達

海外買家拖累以至貨」關受各種途徑之逃檢與所以因其本身經營不善外,匯水的大幅沒要是資金週轉不靈,而做成它們週轉不靈的與學學不會的,與學問或改組的工商單位,各行各業均與學可或其本身經營不善外,匯水的大幅沒要是資金週轉不靈,而做成它們週轉不靈的可以可以可以與一個人。 與目積累起來計算,銀碼已不算少了,況且 與目積累起來計算,銀碼已不算少了,況且 與目積累起來計算,銀碼已不算少了,況且

六件

十,較一年前均1

加一〇%,企業破產總

**一價均跌三美元** 

12.25 + 14.12 ( 1219.57 ) + 2.90 (9252.21)

金融股市行情

+ 1.50 (714.50)

+ 1.50(714.70)

H.K.\$ 7.40

一九八三年九月六日、C當地時間

倫敦股市(金融時報指數

開市指數 東京股市(道瓊斯工業指數)

六灣六餘 百原百額台 單有五額台 配十

看來,保值的號言,往往只是帮助投機家大富豪格」與關係了一次新的通服,保值與投機的機會而鋪路。永不是,投機家又往往利用這個低潮的機會暗中爲另是,投機家又往往利用這個低潮的機會暗中爲另是的痛苦代價,市面通服可能和緩一個時期。但是的痛苦代價,市面通服可能和緩一個時期。但是的痛苦代價,市面通服可能和緩一個時期。但是,投機家又往往利用這個低潮的機會暗中爲另一次新的通服,保值與投機是兩囘事,保值往往招致一個不可

當前香港的 市民實質購買力仍然脫節,高峰囘落,跌幅已有相當,第三、置業方面,房地穩健,可視爲保值投資對象 保 値問 問題

圆债券因利息較低,而貨幣掰債券種類最多,港元债券租赁。可供投資的债券,現不來三年平均通服相近,亦不來三年平均通服相近,亦 如此之低,更非今後國外殊非繼續聯買或投機,但基本尚屬偏高,與心產市價雖已由前年的必,而非投機對象。

爲廣泛,對長期及

續格價料原 受

港產 單價 接

七升調價單值計幣貨他其 力壓的價漲料原受廠大的口 。重沉麽那廠小中的單接商口 旺季時間,接入訂單十以九月至十一月爲接頭,上半年以二月至四日,但屬於接單的旺季 內接入訂單交貨時間 的補充亦告增加、 本港工業品,業務單己進入

補充亦告增加,所以美國及西、北了訂聯明年上半年應銷貨品之外,由於美國及西、北歐經濟復甦,彼

其他货幣計值的出口訂單,單價平均比上半年調升百單價作不同程度的調整,以美元計值的出口訂單,單一斷上升的影响,港產品生產成本相應增加。所以,現

京

使售金,也不是立即進 一些金商表示金市場的 一些金商表示金市場的 一些金商表示金市場的 一些金商表示金市場的 一些金商表示金市的 的消息後,金價便同跌 的消息後,金價便同跌 的消息後,金價便同跌 的一些金商表示金市的 等級行的三億美元債務

保値心理的成因

步 美元在 安上二四 時 明 第 8 極 六 節 在 本 名 二 本

建時代,否則通服根本無法消滅,只是控制有效率。除非我們可以囘復十八世紀封轉嫁就是通脹,而從生產成本、物價、薪給的實生活改善慾笔的物質文明既然必須轉嫁,而這種由於人類慾笔無窮,人權日見伸張,代表着

大致上可以歸納爲來港人爲著反通脹

小企業破產的案例較大企業未受不景氣波及的。除了極少數行業外,如電視先所有其他部門。除了極少數行業外,如電視先所有其他部門。

市開融金洲歐 軟稍匯美

順亦價金 仙美二跌微價銀白

均跌三美元,飾黃金價無變九五跌十四元波幅廿九元,

一九七三年的香港股市大狂潮,就是投機集結果使到公司盈利與派息受到抑壓。 在實行貨幣贬值時多數配合嚴厲的反通脹措施,在實行貨幣贬值時多數配合嚴厲的反通脹措施, 上揭,主因是贬值反映了經濟背境的惡劣與政府上,主因是贬值,國貨幣貶值時,其股市不一定

足以說明不上、 一個時存,風險頗大。 一個時存,風險頗大。 一個時存,風險頗大。 一個時存,風險頗大。 一個時存,風險頗大。 一個時存,風險頗大。 一個時存,風險頗大。 一個時存,風險頗大。 一個時存,風險頗大。 一個時存,風險的話 

香业

香

價回升後 尚未有變動

滙豐財務有限公司

香港上海滙豐銀行直屬機構

三年

十八個月

三年

車輛機械租購/租賃....林劉淑英 5-8396210

最低存款額 HK \$1,000

10%

10%

5-83/9 20

5-8396256

5 -8396258

最低存款額HK\$50,000

.10:25%

8.5%

8.5%

9.5%

9.5%

定期存款諮詢請電:5-8396254

生猪市 比上日略增,全日總成交 **盤價企定。** 平穩

期 A

價造

港市

大陸粗砂糖來貨復增

五手,九月份一三點五三美仙,共大成八十七手,五月份一三點二九美仙,共成八十七手,五月份一三點〇七三十八手,十月份一三點八十十手,五月份一三點〇十二十十一,共成四十八手,三月份一二點八一美仙,共成四十八手,三月份一二點八一美仙,共成四十八手,三月份一三點一次一

一年(六日)日市價, 一年(六日)日市價, 一年(六日)日市價, 一年(六日)日市價, 一年(六日)日市價, 一年(六日)日市價,

**允港元匯率** 八民幣再斗

轉 恐而粗砂糖價格囘落 少。所以,幼砂糖價格 上市,餅家用糖轉呈減 運到較多,且中秋月餅 但中國大陸榴花粗砂糖

**再用以來升值達百分六點八百港元兌人民幣跌破廿六大關** 

「特訊」昨(六)日香港商 皆交投暢旺,全日共成三千五百 皆交投暢旺,全日共成三千五百

對整個社會經濟害

高

期豆交投旺

十月份升幅較大。

一一百九十四手,較上一百九十四手,較上 1百九十四手,較上 1百品交易所大豆期

·提再價 ,元十五升再包每 格價品產陸大受亦 。 激刺漲急 但五紗,局棉响續 元訊 空十每精部紗,上匯) 氣元包梳再價港升率受 統,升棉升格產影 攤美特

五)原糖現货每噸、糖現货降而期货升國際糖價,倫敦市

紗梳精港

季美至支根二加字大 的元十盈國季拿顯統 往,一餘際往大示計加 來首億增收來第,數章

現貨市價續表現堅挺時價件層層

展經修訂向上為二億五 一年三百萬美元及九億六 一年五百萬元。 一十八億美元,及九億六 一十八億美元,入 一十八億美元,入

《幾月開工率會止降囘年爲低。它預測,未一,並使今年開工率較

胡月香 出入口押滙…… 鄧 興出口及期票貼現…… 劉永耀 查詢電話:5-8396333 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

**穴個月**[

七二個月

上八個月

隔晚存款

一星期。

兩星期

一個月

兩個月

其他信貸服務:

YAT

女,如果他們過份 一對在熱學中的 一對在熱學中的 一對在熱學中的 一對在熱學中的 一對在熱學中的 一對在熱學中的 一對在熱學中的 一對在熱學中的 一對在熱學中的 一對

的設計、(左)白色柯根紗晚服,家,圖中介紹的是其中兩象作品,計好手更同場演出他們個別的最新本港背年時裝設計家人材毀出

剪裁巧妙,高雅中顯得性感。(右)與絲便裙,若重條子及幾何秋冬時裝。風格創新、水準媲美名

時裝設計家

家

居

華

经濟

角等。 一元四角,白瓜三元, 一元四角,白瓜三元, 四元,紹茶六元,冬瓜 一元四角,白瓜三元, 原瓜四元, 克菜三元五角

**断**程 動程 可道

安二千五百元至二千元元,是起碼的數字,"

會將

藥房門

生 意

一藥原料批發市亦

欠振作力

**理日天氣稍凉與暑假結束** 

格修養和待 扮嘢 唇的 人,只有在军商朋友**植表现而已。** 油脂」青年人接物態度 油脂

外測預難較隻鷄除

圖

点 料 近 日 表 一 成 。

啊,商人,說如果有大額批銷市道暫時尚未受影表現在零售價格方面,

不論是六十年代的飛仔」、型是今天的「油 學生」,「侍應生」,而是單位,他們可以 使要滿足精神上的需要」、與學生」,「侍應生」,「侍應生」,「一時也是不難理解的,人除了要尋求本能上的海里」,「是不難理解的,人除了要尋求本能上的海里」,「是出息」。他們在批學生」,而是單位,他們再不是「使要有求其他的「補償」,他們再不是「使要有求其他的「補償」,他們再不是「使要有求其他的「補償」,他們再不是「使更多,可以 一定是一個人如不可能從一正常」的途徑得到滿 是,便要尋求其他的「補償」,他們再不是「壞 是,便要尋求其他的「補償」,他們再不是「壞 是,便要尋求其他的「補償」,他們再不是「壞 一定。一個人如不可能從一正常」的途徑得到滿 是,便要尋求其他的「補償」,他們再不是「壞 一定。一個人如不可能從一正常」的途徑得到滿 是,與要素的完全,在學校是受教育的學生,在工廠 一定。一個人如不可能從一正常」的途徑得到滿 是一個們的動 

釋,認爲這不過是失敗者維護自尊的是他們喜歡「扮野」,喜歡落「的士高社會工作者,特別注意這「突出」的

,烟船於平淡。不過,不同時代有不同的熱潮於人的表現。「的士髙」熱潮退得很快,開始衣飾,打扮,其實只是信心不足,希望以貌取,培養良好的與趣,服務社會。迷醉於「油脂如理想,也可當試發展個人的潛能,多充實自下功夫,瞭解自己個人的長處。就質學業成績 设任感,而業權自然屬於夫婦所共有,依此原則解决新以供應,而業權自然屬於夫婦所共有,依此原則解决新以供應會方式或購資新居問題,如男方能力有限,則女方共以供應會方式或購資新居,則是數學不可與銀行洽商增加供數數字而縮減期數。不可與銀行洽商增加供數數字而縮減期數。以供應會方式或購資新居,則自與數字而縮減期數。不過,一般背年進入歷愛成熟階段,如果有中等收入三千五百元至五千元,則合兩人的收入,共有七千元至不過,一般背年進入歷愛成熟階段,如果有中等收入

美國半導體接單

高

村 的 使 孩 值 困 接

二三三五六

往美國受限

六四八類配額持有

紡織品

7. 存置較多的 性價多持恐 性質原於等 五十元,紅徽素持穗, 每公斤七百七十元, 一百九十五元加至二百元 一百九十五元加至二百元 一百九十五元加至二百元 一百九十五元加至二百元 一百元十五元加至二百元 一百元十五元加至二百元 

一星期

兩星期

一個月

二個月

### 讀必姐小 開

一初月八年亥癸曆夏

英籍書

他出版的盘册内。 世界,如聚食档,街頭相士, 中原,如聚食档,街頭相士, 一一年時間往離岛及鄉村地方, 但更親筆簽署每本出名作家來莉亞韋基遜,所有作品均收集在

去捕捉「消 升斗市民生活爲主・加「消失中的香港生活」納已在上月十六日至共 **华紹** 的 香納 的人士親筆簽名)。(圖:英籍張

美金利率

10.2500% 10.6250% 10.6250%

10.6250%

穀物產量

融股

市

無激動

訊)據美國既得投資公司香港分行。既得投資公司有評論

有 港幣利率 美金利率 三個月

> 9.6875% 兩年 五年 10.500% 歡迎查詢其他主要外幣存款利率

熘敦道688號旺角中心第

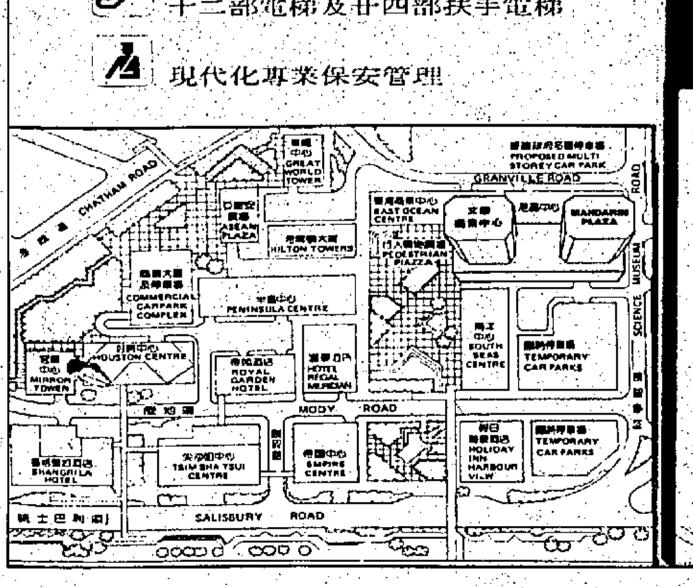
### 六個月 9.3750% 10. 125%

一年 10.125% 9.4375% 10. 125% 10.500% 10.125% 9.8125% 各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情 中區辦事處 中環和記入厦定樓 港岛辦事處 中環筆諸道中歐陸貿易中心八樓 九龍辦事處

追話: 5-213166 追話: 5-231017 昨日獲多利同業利率: 11% p.a.

位於尖沙咀東部商業及旅遊重點,優點遠超租值。

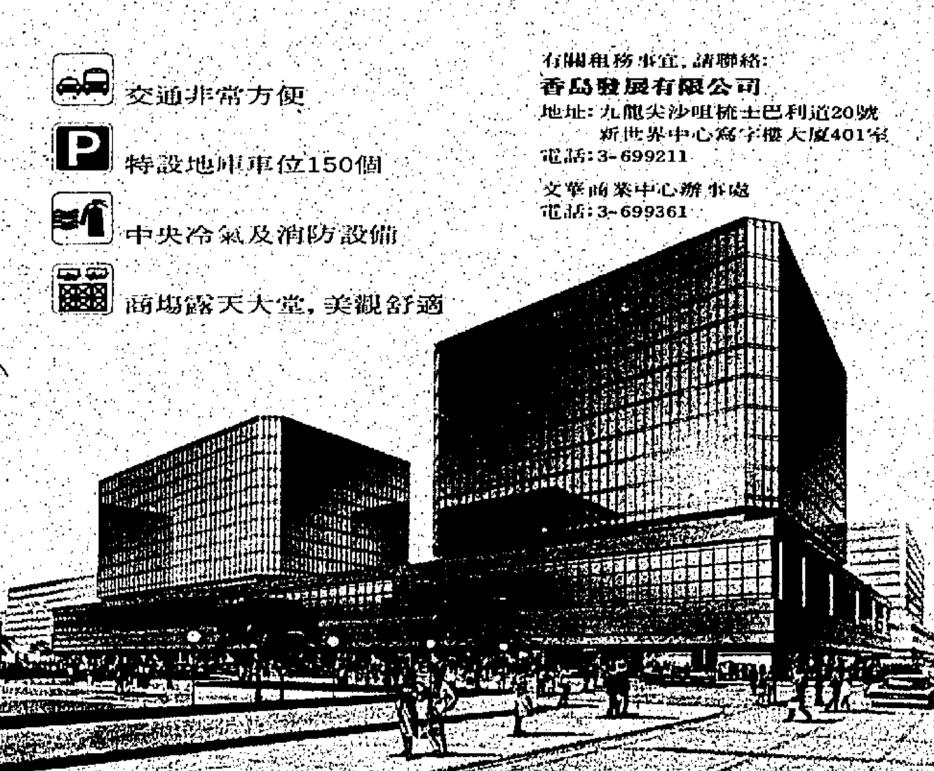
商場設計,美侖美奐 兩幢高十二府之寫字樓大厦 反光隔熱玻璃黏牆 十二部電梯及廿四部扶手電梯











港股市交投略有 六收 溢利激增近六成 (特訊)利豐有限 期息由去年同期之六年,上半年綜合溢利為六百六十,上半年綜合溢利為六百六十世界經濟復甦有助營業增營 做價先跌後稍 3份一綫股交投較衆,大多數股票交投進展不大。中華煤氣、工資同升,乃屬於技術性反彈。由於買家作選擇性吸購關係,只開做總值有一億三千九百七十萬元,比前日囘增近四成。中段恒生指數收市為九二一點三三,仍比前日低跌六點八一。全 5312.43 4430.70 4124.10 3713.54 13910.73 4392.73 2933.43 547.64 3393.50 囘增 ,表現反覆,到收市時 人士似乎很審慎:股價週一整日輾轉向上 股票經紀說,分倫敦證券交易所各類 疏落而混雜。(倫敦九月五日電 囘穩;不過市內的點二,上升七點四。 倫敦股市續淡靜 上半年废綜合盈利 做價輾轉略上 仙,B股每股二點五仙。 新售額有適度增長,珠爾 不景受到不利影响。中期 不景受到不利影响。中期 大學 上半年綜合盈利為 上半年綜合盈利為 862,000 П 788,000 596,000 世纪城市 534,000 国際城市 495,000 和記黃埔 494,000 420,000 的交投 而為六八二·四四。 新市場指數升〇·四六 一為九二五二·二一。 一次,是日徵升二·九〇 數攤上日升二七·四四 數攤上日升二七·四四 東京股市雖暢盛

時聯合汽水之汽水製造的聯合汽水之汽水製造時聯合汽水之汽水之控股權

美營建支出

指數再創新高點

口成交激增至四億股一收市,續微升二點一均指數收市爲九二 

聯合汽水

自購廠房

按章辦事表示姿態

	<u>.d.       .                           </u>				14111111111111111111111111111111111111	3	
	股市原	犮 交	を價!	目表	ŧ (	九月六星 期	豊)
	香港會成交 金銀會成交				成交: 向成交:	60,390.0 200.0	
			<b>交總額</b>			元	
	恆生指數:9	21.33跌	6.81	遠東	自數:418	0.96升15	.47
	金指數 825.73升	1.16 銀	指數 650	.41跌2.6	9 金銀指	數 761.0	6升0.1
	股 名 [	拥市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀收市價
			財務類				
•		27.10	27.10	26.70	26.80	26.80	26.80
	第一太平財務	2.60	2.60	2.60	-	2.60	2.60
	<b>恆生銀行</b>	41.00	41.25	40.00	40.75	40.75	40.75
	<b>匯豐銀行</b>	7.60	7.60	7.45	7.50	7.55	7.55
	工商銀行	2.95	3.00	2.95	2.975	3.00	3.00
	嘉華銀行	1.70	1.70	1.68	1.69	1.69	1.70
:	海外信託銀行	3.65	3.65	3.60		3.65	3.62
	美迪臣證券	0.205	0.215	0.205	-	0.21	0.20
	永盛財務		-		<u> </u>		-
	友聯銀行	6.50	6.50	6.50	<del></del>	6.50	6.50
	水隆銀行(除息)	37.00	37.50	36.50	37.00	37.00	36.79
	新鴻基銀行	1.99				2.00	1.96
	新鴻基證券	1.28	1.28	1.25	-	1.28	
	怡和證券	8.10	8.40	8.05		8.40	
	和黃認股權證	4.25	4.325	4.20	4.20	4.325	4.3
٠	(=)	債券契	1				
	港燈債券9.25%	74.5%	74.5%	74.0%	74.5%	74.0%	-
	港燈認股構證	7.00	7.15	6.80	<del></del> ,	7.10	7.1
	九倉債券7.5%	71.0%	71.0%	71.0%		71.0%	
	和黃債券	75.0%	75.0%	75.0%	75.0%	75.0%	

1.31

11.00

5.55

2.20

6.60

7.80

11.00

希愼興業

國際城市

1.26

11.00

5.50

1.28

14.60 14.80 14.80

11.00

置地債券8%

中華電力

中華巴士

海底隧道

港燈集團

中華煤氣

電話公司

九龍巴士

油森地小輪

怡和認股權證92 1.28 1.32

(三)公用事業類

36.50

6.70

14.80 14.90

6.70

•								心心。思現
	股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 女市價	段 名
	(四)	工商企	<b>業類</b>					明輝發展
١.	雅利發太平行	<u> </u>	-				<u> </u>	<b>宁</b> 隆地產
ŀ	聯合企業	5.10	5.15	5.10	5.10		5.15	啓明建築
ŀ	愛美高	2.20	2.30	2.175	2.275	2.275	2.275	建煌新記
	佳寧集團(暫停				= 00		5.00	利興發展
	第一太平實業	5.00	5.05	4.90	5.00	5.05		利安地產
l	周生生	1.14	1.17	1.13	1.17	1.16	1.16	美居集團
Į,	莊士集團	1.14 12.30	12.40	12.00	12.40	12.40	12.40	萬邦投資
ľ	和配黄埔	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30		新城市地產
1	能達科技 怡和	12.20	12.40	12.00	12.20	12.30	12.20	新世界發展
ľ	利豐							鸿易國際
	廖創興		<u></u>	: · · <del></del>	· ·		7.00	百利保
l	連卡佛A	7.00	7.00	7.00		7.00	0.28	保華建築
1	好世界投资	. 0.29	0.29	0.27	0.29	0.29 13.50	13.50	聯邦地產A
١	太古洋行A	13.30	13.50	13.00	13.50	13.30	10.00	森滿合
١	瑞典公司							信和證業
	先施公司(除息				3.05	3.05	3.025	兆安地產
١	金徳豐A	3.00	3.075	3.00		3.00		大新公和
·	永安公司	0.60	2.60	2.60	2.60	-	<u> </u>	新鸿基地產
٠	永安集 <b>图</b>	2.60 1.07	1.07	1.06		1.07	1,06	太古地產
	<b>仁</b> 年 '							大昌地産
	(五)	)地產建				0.355		大生地產
	亞細安	0.35	0.355	0.35		<del></del>		
	百寧順(暫停				0.24	0.245	0.245	<b>泰盛發展</b>
	世紀城市	0.24	0.25	0.225 7.10	7.30	7.30	7.30	<b>迪染建</b> 案
•	長江實業	7.30	7.30	1.10				大賽地產
	莊士置業				• <del></del>			<b> </b>
	四海地產		0.65	0.61	0.64	0.64	0.64	永泰發展
٠.	遠東發展	0.61 1.50	1.50			1.50	1.50	世界發展
٠,	第一城市	1.50				<u> </u>		華信地產
:	金山地産	0.90	0.92	0.90	0.92	0.91	0.90	(六
:	<b>嘉年地</b> 產	0.53	0.55	0.53	egi er er <del>er er</del> e	0.55	0.55	中華造船
•	鷹君地産	1.98	1.99	1.97	1.98	1.97	1.98	推達航業(暫
	<b>伍隆</b>			<u> </u>				
: '	以利文 恒基兆業	1.01	1.05	1.00	1.02	1.04	1.04	九龍倉
	協成行				<del></del>			萬邦航業
	置地公司	3.375	3.40	3.25				海南發展
	信託A	3.80	3.85				3.85	東方海外
	合和	1.63	1.63	1.62		1.62	1.62	安全货食
٠:	新昌集團	0.83	0.85		:	0.84	0.84	華光航業
· <del>-</del>	新昌地産	0.24	0.26		-	0.25	0.26	會徳豐船務/
	希愼興業	0.44	0.45	0.44		0.445	0.445	隆豐國際

0.51

0.50

0.51

.做進航運

15. 77.	755 HJ ,		- 23 /1						** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **				
<b>2</b>	阴市價	最高價	最低價	香港 收市價	進東 收市價	金銀 收市價	股 名	開市價	最高價	最低價 』	香港 女市價	遠東 收市價	金銀 收市價
發展				<del></del> .		·	(七)	酒店旅	遊				
地産	1.26	1.26	1.26	·	<del></del> -	1.26	凱聯酒店	1.32	1.34	1.32	<u> </u>	1.32	1.32
建築	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				<del></del>		遠東酒店	0.93	0.97	0.90	0.93	0.97	0.95
新記	0.40	0.44	0.40	<u> </u>	0.435	0.44	海港企業						<del></del>
發展	2.45	2.45	2.45			2.45	大酒店(除息	24.80	25.00	24.80	<del></del> -	24.80	
地產	-		<del></del>			<u> </u>	美麗華酒店			$r = \frac{\lambda_{12}}{12 \cdot 2 \cdot 2} \left( \lambda_{1} \right)$	<del></del>		<u> </u>
集团	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	<del></del>	百樂酒店		<del></del> .		· <del></del>		<del></del> -
投資		<u> </u>	<u> </u>				富豪酒店	0.26	0.265	0.25	0.26	0.26	0.265
市地產	0.59	<b>v.</b> 59	0.59	· —		0.59							
界發展	2.95	3.00	2.925	2.975	2.975	3.00	(A)	)紡織製	衣				
國際			<del></del>		0.27		<b>踵魚</b> 恤	4.90	4.90	4.80	·	4.90	4.80
保	0.26	0.27	0.26	9 AE	2.40	2.50					<u> </u>		
建築	2.35	2.50	2.325 2.975			3.00	南豐紗廠	<del></del>		<u> </u>		<del></del>	
地産A	2.975	3.00	2.910				南洋紗廠	44.25	44.25	42.00	<u> </u>	42.00	
合 1置炎	0.36	0.38	0.35		0.38	0.37	南海實業	63.00	63.00	62.00		62.00	
地產		<del></del> ;	<u> - المنظمة المنظمة</u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<u></u> -	裕泰製衣				<u> </u>		
公和	3.15	3.15	3.10		3.15	3.10	南聯實業	5.50	5.60	5.50	· <del>· · · · ·</del> :	5.60	5.60
基地產	5.50	5.60	5.40	5.60	5.60	5.60	長江製衣	12.80	12.80	12.80	· ——	12.80	12.80
地產	4.95	4.95	4.75	4.90	4.92	4.925		\ <del>44</del> -173					
地產	0.83	0.85	0.81	0.83	0.85	0.85		)其它					
地產				· · · · <del></del>			湖化大同	4.20	4.20	4.20		4.20	
<b>经</b> 發展	0.96	0.97	0.94	0.96	0.95		環球電子(除		5.85		5.80		5.85
<b>建</b> 築	1.53	1.54	1.53		1.54		忠徳石油	6.05	6.15	5.95		6.15	
<b>で</b> 地産	0.44	0.46	0.43	0.4		55 0.455	1 222	1.80	1.84		1.83		1.84
6地產 🗀	0.67	0.69			0.67		青洲英坭	13.30	13.40	13.20		13.40	
<b>於發展</b>	1.98	2.00	1.98		2.00		港機工程	6.00	6.00	6.00		6.00	
<b>早發展</b>			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			<del></del>	香港毛紡						
言地產	0.78	0.78	0.78	·	0.78								
	)倉塢選	<b>医</b> 輪					立與鐘鈸(除	で (記り ———			1		
<b>产</b> 造船	1.30		1.30	· · · · ·	1.30	1.31	南順	0.107	75 0.119	0.107	5	0.11	5
· —	停牌)					<del></del>	菲立斯礦	6.55				6.60	
包含	3.57		5 3.50	3.60	3.60	3.60	生力啤酒		-				<u></u>
<b>邓航</b> 業				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<del></del>		<b>邵氏</b>						
有發展					<del></del>		森那美						
方海外	2.80	2.80	2.75	2.80			星島報業 南華早報	- <u> </u>			5 4 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- 1 <u></u>
全貨倉	2.60	2.60	· .		2.60	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<b>資光實業</b>	1.87	1.90	1.87	·	1.90	<u> </u>
光航業	2.70	2.75				•	紅寶石發展	2.20			<u> </u>	2.20	
<b>密豐船務</b> /			1.90	1.90	·	* .	宋加剌膠	5.60				5.60	
豊國際	1.53		1.50	N 445	3 1.53 - 0.19		人與思		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u>-</u>		<u> </u>	
<b>色航運</b>	0.15	0.15	10 V.11		- U.Ii	55 —	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	<u> </u>					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

散貨收貨期 照行

大阪

收貨站:葵涌國際4號碼頭 電話:0-246121

<u> 後山</u>

累積盈利二千餘萬

季業績佳

民航業晉五

機艙增闊可載客一百六十 直架新型歐製空 改用改良引擎航程六 伯航訂

十餘名

T九──D引擎,可飛行三千三百海浬的途程則客抵可增至三百四十五人。 躺,可運輸二百六十七人,比正常的A三〇○ 口進末週華巴森

**本港出口業務蓬勃** 

飛虎航空公司

每週增二班機

A.ACPHEN) 號貨版輪,在本月十日(星期六)從基隆抵,在本月十日(星期六)從基隆抵,在本月十日(星期六)從基隆抵,在本月十日(星期六)從基隆抵

哥連多丸

傢俬裝修

哥拉賓

瓷磚潔具

每天收費

加印紅色每段五十七元 位(二格高)毎段八

加印紅色每段一百一十五元

**入生商業** 

屯門旺舖中央冷氣 售毎呎750元・租2.10元起 新市鎮127號地段

安基大厦

標準游泳池連更衣室及兩獨立單位 租4000元 • 售700,000元 H252497六基有限公司 H226009城記有限公司

屯門新市172地段 現貨樓宇出售即買即住 初售期間八五折優待

式樓商塲每呎 425 元 两房單位393呎十四萬餘元起 三房單位493呎十七萬餘元起 三房單位493呎十七萬餘元起 ■建築材料實際 歡迎參觀比較

居室設計

陳氏企業有限公司

九龍喇沙利道喇沙大厦,1300 呎,中層

香港西區創業中心500呎,高層,全新,

本灣沙咀道榮丰工業大厦 2600 呎·高層

請電 K323190余君或黃君洽

租

連車位,環境優靜。

酒合各行各業。

適合各行各業。

特平舖位交吉出售

九龍渡船街7,8,號 仁賢大厦地下兩間舖位

只售\$1,128,800 2/FL商業: 2.400呎每呎\$400只售\$960,00

仁德置業有限公司 香港德輔道中120-126號 香港商業銀行大厦20樓A座

生銀行

皇后大道中128—140號

新型寫字樓

高低層租售

六基有限公司

5-252497

威享大厦

筲箕灣西灣河街

利基大厦 舖位伍干呎廉租

可建閣樓 月租35,000元 接洽處 城即有限公司 六基有限公司

德輔道中太子大厦1209室 電話:5-226009

廉價廠房租售

亞公岩民與工業大廈十七樓連天台 廠房面積3720呎 天台面積2889呎 請電H: 633129

火炭**阪房・貨倉**精價

單位由2300呎起·歡迎參觀比較 貴重物業·設計週詳·伙數簡單 業主管理・廠商洋行・租用滿意 治租請速:③841935· 3889238

麥當奴進78號600呎至1700呎有小海景 山光道10號750呎近馬塲

**治租電話** 5─458288 **治租電話** 5─450282 馬小姐

0-834379新界熱事處

任何車輛可直達門口 : 5-630391 (晚):5-616988

詳情請在辦公時間內擬電話租務部洽商 電話5---244133搭內錢259號

### 葵涌工業樓

高層五千餘呎 盈業大厦 廉讓130餘萬 有車位 電5-416526 陳先生

有電梯,合各行輕重工業。 順寫道265—277號工業大厦,面積 由1,300 呎起,地方實用,合各行各業。 詳電3-699431蔡先生洽

### 寫字樓/住宅平租

【①徳輔道中121號遠東發展大厦 面積380,540及800呎。 2②西替盤福壽里六樓 一廳二房連天台請於 辦公時間電5-237384洽。

前胡埔門灣邨福田角灣灣仔環道 馬寶貴斯街 每元度电交类杠亞牛普黎軒阜九 日朗森門灣学磁管頭東東尼路龍 下部進河家新馬老角灣街詩乍佐 頭灣零尼福 東詩和教 道道|街道|會|道 新新新荃九何件

界界界美田角 3-587682 5-711663 5-7913915 5-7913915 5-508698 3-7509561 3-7137195 3-7418532 0-812575 0-812575 明埔門街邨街場 處 九龍吳淞街149 151號(近佐敦街口)

屯門區廠房租售

天后路/新安街21號友德工業大厦三、五、十一樓,面積11,000呎,室內停車場, 電梯六部直達各單位,直接業主: 請電0-810220-2黎先生洽。

九龍青山道532—532A 萬昌工廠大

每呎: 2.50元

接洽處六基有公司香港威茲領荷39—41號六 基大厦六极電話H252497

萬宜大厦

寫字樓旺舖實用面積計

電話5-239859 5-226917

城即有限公司

5---226009

**》實用面積一千餘呎,交通方便租金特廉** 《辦公時間連絡電話0一460626鄧先生洽 -----隨時引着,經紀免問----

-銅鑼灣旺地白沙道20號四樓-

商住寫字樓招租

租 招

>深水埗旺舖合實費製衣料 , 成行成市 人九江街126號地下,舖向長沙灣道兩面單邊 【面積1,000尺,交通方便,近地鐵站 5電:K-613121或K-616946

(①彌教道566號三樓前座,約1,050呎,適) 合醫務所或商業用途,租5,000元正。 \$②上海街 693號2/FD座,鴻聯大廈約 600 2 餘呎,租4,500元正,繁盛地區,交通方

3-7220337 3-951176

**座落台灣省台北市北安路四六四號二層鋼筋水泥樓房** 面被三十二坪(一樓店面)全棟譲售地點適中交通方便現營中西藥材店適合開設醫院愈者請逕洽上址統生 中西藥材有限公司 電話:五七一〇三九三 五四一六一八八

于粦應邀上電視

指揮井

接受訪

港管弦樂團九日起舉辦

行發譽榮亞洲

靑

夜約

宜兒銀兒名世! 童菜親模界

冠金

處花

四羅早十虎門場點

塲點四開加

(宜不意見)

自人殺姦降卻

危人數淺世魔

華京

321

**籠出鬼猛** 

魔人形變

七・方夜發性四

日表神場,的點情錯聖何午各場

帝女:映明

胎

中國名曲精選」音樂會

演藝學院塡補本港

藝術教育所

缺環節

丁柏兆院長演講

### ,年三八九一曆公年二十七國民華中 準傷文化

青年書畫家樓柏安 作品先後展出澳灣港

俸工売 創學 孟 好 舉 術 一月 樓 致 欣 。 新 中 海 告 行 中 日 九 柏 致 改 其 , 國 先 畫 。 心 公 日 安

三帝 五,;五秀各樓山 九請 個晚華科 五,;五秀各 座八 治三 教時授华 丟十。! 授半。由

### 與社會·助己助人」的主題特舉辦「姿采人生話老年」微文比賽,詳單雅各福華會老人月刊「松柏之聲」,寫响應本年十二月老人節 鼓勵參與社會 加强兩代溝通 聖雅各福羣會辦徵文賽 一姿采人 多好文稿,請寄該曾香港灣仔堅尼地道九十八號A。查詢:五十七三多好文稿,請寄該曾香港灣仔堅尼地道九十八號A。查詢:五十七三可得一百元。 銀行禮券,冠軍三百元,亞軍二百元,季軍一百五十元,及優異獎兩每組設冠、亞、季軍及優異獎兩名,各除可得紀念獎牌外,更可分別申確結。 -- 廿五歲至五十九歲。徵文題「我對敬老愛老的具體建設-- 六十歲以上。徵文題「稅極和豐盛的晚年生活」。 、生話老年 ,微文題:「(一)「談敬老」或(三

宫麗碧華聯朗

早請座定 九七五兩時放 點點點點間映 九华三半 和

伶 奇格 導里倫 主 演編美 演

角旺龍九

變事安西 映献大盛天後 城落暨出衝

作合次二共國日統民全

看速請天今後最 一十流光一旋浪漫戲 ! 年七倒時美漫醇味 奥尼卡維高馬賈 情段三第

演。安斯尼東娜

城落墮出衝驟

場點四開加運海

### 華大

電科家激人欣童

電張又開後丁是公

5-737388 早請場五天今滿狂 映献場五后最 實娜露點 域嘉絲芭 嬌絲莉妮紅森瑪仙: 。麗亞狄: 。實歌: 巨核恐剌緊一公歐片突怖激張部司洲

### 紅日千開花

白呈含花連倚千 白嬌烟正理樹朶 開紅態帶開枝斜濃 。紅,雨,頭,芳

魔人形變

魔形

城落墮出衝

洋南

主領尼葛馬絲布波 演銜。特祖。莉比 城落堕出衝擊界一榜雄英場在

在八场半十

### 頓盛華·台舞利

K 881755

片巨突核度極司公洲歐

止停吸呼你令:張緊

叫驚呼狂你令:怖恐

骨狗咬狗 夜 渡林枫拚火場

天兩後最暫軍爭增光演台利

三七三探密場夜午今頓盛華

樂民門金·泰國

產量儿·春的京 不見亞馬亞奧蜜寶雅歌 官音 麥賽 。施絲絲貝芬蓮



「嬢〇」:勝尤作製影攝 色質有情質有 | 金紙 | 社上

**亚亞 最美 讚 大 評 影** 

**趣樂性;半點十珠明** 

際。兒比花妮珍兰素。 首榜曲行流大十踞高曲題主 戰决場為運海

星福·地蘇油·華龍 都富

| 灣縣中聯場五天今 門際意映聯場五天今

### 映獻大盛天今 主 盧 | 文 | 呂 | 宿存答 | 迪 | 菱秀

### 愛愛映獻大盛天今 自人|殺姦|降淫|烏月 危人 数淫 世魔 啼落

# 際變映獻大盛天今

自人|殺姦|降淫|烏月

座定早請場五天今 劇喜笑狂式透滲部一 胞細默曲身全你透滲

女場午文才場金隊突海早**賽** 毒夜叙倫鬼早黃檗軍場聲

座定早請場五天今 間空一同遇相·界世個雨於屬

日錯傷午文翠狂花傷華子湖場翡

### k657116 k618167

者忍命亡:塲早今都富

貓金俱百如熱似柔甘蓮穬美拉艾天嬌金 仔絲備美佛情水情。瑪莫人丁倫娜娃髮



聞卷知街處好驗縣 

### ×666148 春個的一 天運挑份 【來務火 的一來

聞卷知街處好驗辭

家 禁快 | 货业都新拿

巨駭恐製雄麥 片人怖。監當 精色鬼 胎魔驟 坞早價康

0 812795

場五後最

H 670421 場五滿狂 劇喜式透滲 合 張 葉 鍾 演柱國童藩鎮

表錯 日情 0 相空婦失保外 男舞際國 遇間人落鐮資

3.921958 H 670421

合温 陳 蕭 劉 導 黎 演觀碧水池龍玉銘兆 演煒大 !釣千發力,製監資投雄當麥 籍出鬼猛

(人姦鬼) 名原

一魔厲含驅佈高法姦殺作厲 丈高鬼冤魔陣人術女男崇鬼 国兵粉紅: 場早今華麗

后帝 國帝 仔港省 角頭牛

場五滿狂 製監雄當麥 製温水陳龍爾銘劉 演習。池。玉。非 猛鬼 一<u>魔</u>驅法裔殺作厲 丈高魔師女男崇鬼

夜感點騙早帝 場應三色場國 蝶。愛。騙今 仙午的四財天 女點生皮早十帝 琴三。女場點后 春萬四學俏九今

光南丰昌 映献天今

影的改**误误**一 電磊事人部 雅出鬼猛

演導烽大黎 茂五光 走銷公南 王點 天魂餘 手华華 涯淫場昌 起:

際國 磡紅 K 820749 邨新埔黃

瀉滿早絕 不兒主霞温水陳龍蕭銘劉宜宣演、碧、池、玉、兆 !釣千發力,製監資投雄當麥 鬼

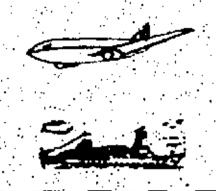
/ (人姦鬼):名原 女姦男殺,崇作鬼厲 笑好越睇越。睇想越驚越 流嘆三四國妹光神國風金號匯紅半十!風:點際!頭探際暴大黃豐砌:點

**仔家敗:場夜午晚今磡紅** 

禾嘉·都皇·后皇 映 献 天 今 片巨鬼猛俗駭世警世驚 ! 殺姦! 夜鷹! 憧鬼! 陰鬼 男女 哭鬼 憧影 森氣 ! 約千發力,製監資投雄當麥 籍出鬼 (人姦鬼):名原

龍玉蕭・水池陳・霞碧温・銘兆劉 演導烽大黎 !睇想越驚越!驚心越睇越 縮叔場農嘉 | 米與和三場午嘉 | 空侄:早禾 | 六春尚德:夜禾

日一初月八年亥癸曆夏



\$4280

\$3590



### 便讀者 選擇旅遊

香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓  $V_{1}V_{1}V_{2}$ (佐藤) GEGLGE 5-445112 5-43|4|4 - 5

草辛 或

天天出發 四天\$2700

回程可自由停留台北,不另收費

代訂漢城酒店:巴喇沙\$46 喜來登\$46 新羅\$42

(毎房以美金計算)凱 悅\$46 高麗娜\$34

九州七天 \$3750 本州六天 \$ 2860 鹿兒島東京六天 \$3350 九本州八天 \$4290 毎星期均有團出發

曼谷七天豪華團

日韓八天

本州八天

加口 夏威夷逍遙遊

\$ 2150 天天出發

\$3990起 夏威夷列島七天 \$ 5989 美國西岸六天 \$ 5789 美國西岸十天 \$8289 美加十二天 \$ 10899 東岸十一天 \$ 12399 每星期均有團出發

新航歐洲假期 歐洲十天 \$ 6880 \$ 8380 歐洲十三天 歐洲十六天 \$ 10380 歐洲十九天 \$ 12380 歐洲二十一天 \$ 13380 全程膳食包三餐(除巴黎及倫敦 毎星期均有團出發

里 島 峇里島六天 \$ 3995 星馬檳城七天 \$ 2999 星馬泰九天 \$3499 曼谷清邁七天 \$ 2390 \$2150 曼谷七天 日出發 逢週一、

□ 本州富士山廸士尼六天豪華團

本 本州富士山廸士尼八天豪華團

**其** 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團

\$2860 逢星期二、四、六出發

~ \$ 3520 天天出發

北角分社:英皇道193號英皇中心地庫商場 電話 5 705352 5 703616 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行1026室 電話3694447(假日照常辦公

**谷** 曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2690 逢星期四出發 台灣七天豪華團 \$ 1990 逢星期二、三、四、六出發

台灣溪頭九天豪華團 \$ 2350 逢星期二、三、四、六出發 台灣阿里山九天豪華團 \$ 2390 逢星期二、三、四、六出發

旺角分社:彌敦道636號銀行中心1015室 電話3846484 432708 431406 澳門分社:新馬路大豐銀行大厦303 室 電話 83901 83905 77701

美國西岸八天豪華團 \$ 6680 逢星期三出發

力口 美加西岸十二天豪華團 \$10480 逢星期三出發 馬星(檳城)七天豪華團 2980 逢星期一、四、六出發 2350 逢星期二出發

星曼谷、淸邁芭堤雅七天豪華團 \$ 3590 逢星期四出發 **泰馬星十天豪華團** 

北京・江南・潭川・

少为演作

道·菲律賓(碧瑤,百島)七天豪華團 \$ 1950 逢星期一、三、四、六

天天訂房,免費專車由機塲或火車站接往賓館 代訂香港廣州來回機票及國內機票 景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦川09室 電話:5-211251-3、5-235078-0、5-266483 (星期日及公衆假期照常營業)

香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

直航五天高級團\$1790

九月2.6.10,14,18,22,26,30日 十月4.8.12.16.20.24.28日 \*乘新型波音737 客機,直航來回,安全快捷 \*住宿隱山賓館、空調設備・出入方便:

\*採用坐臥空調遊覽車,倍覺舒適。 \*團團獨立,專職領隊陪同,沿途照料。 酬賓特價五天團\$1650

香港一廣州一飛翔船/直通車 逢星期三廣州一桂林一波音737客機

中山溫泉,珠海渡假村

石景山

二天遊:\$398★三天遊:\$590 \* 風格不同,高級豪華,食住考究 \* 住宿珠海賓館豪華套房

\*澳門住宿凱悅超級大酒店 \*採用最舒適交通工具往來澳門

\* 全程膳食一流,專人領隊  $\star\star\star\star$  天天田發 $\star\star\star$  北京七天高級團\$ 3490

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三 凌、北海公園、天壇、臥佛寺等等 \*乘直航飛機來回、住宿豪華賓館套房。 日期: 9月15,22,29日 10月6,13,20,27日

江南九天高級團\$ 3190 北京華東十四天聯遊\$ 5490 從化溫泉

三天\$ 590

逢星期五、六早上出發 \* 從化住宿河西溫泉賓館。 \*廣州住宿東方賓館,超值享受 \*出發前供應美式早餐與別不同 \* 乘空調快車往直通快車回 \* 週末短程渡假,最佳選擇

### 歷史悠久\*專業旅遊 原表示反抗不行过

有假公司 州:中環大道中31號陸海通大厦 1 字全層 5-24006 (中镁皂质微院树上) 5-213455 二 人步明彌敦道23號瑞牌大廈 11等 班角彌敦道636辦銀行中心17学 3~305207 - 旺角-猟牧道582號信和中心 10字 荃灣地復站簡豐中心商場 A 72 0-430211 奎譜朝九晚九辦公 "機農部爆騰!」(星期日段常辦公)

中環5-211411 尖沙咀3-676171 旺角3-31928

清邁・曼谷・芭堤雅・布吉島 清邁四天 \$2190 清邁八天 \$2510 芭堤雅四天 \$2150 **曼谷七天 \$2150** 布吉島七天\$2690 (雙程內陸機) 天天出發·乘泰航早機

本團優點: ①乘泰航A300豪華客機·早去晚返 ②清邁——曼谷乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之文華、皇宮等大酒店 ④芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店

### 全台灣色。

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 .四天 S1590 花蓮五天 S1690 豪華七天 \$1990 九天 \$2350 高級七天 \$2190 九天 \$2550 天天出發·乘華航早機

本團優點: ①乘華航 747 豪華客機、早去晚返 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) ③台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 阿里山賓館·高雄住圓山 台証 \$ 150

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭塲、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天 \$3990 馬星泰九天 \$3380 十一天 \$3790

馬星豪華七天 \$2990 逢星期一、三、四、六、日出發 專人領隊、一流酒店

### 菲律賓 二

七天豪華團 \$1950 逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機

早機去、晚機返、足七天 同樣價錢・同樣行程 當然選擇國泰高級航機

住宿:最高級之喜來登大酒店。

### 日本韓國二

日本本州八天 \$3520 逢星期一、二、三、六、日出發 (乘國泰) 富士山廸士尼樂園六天 \$2860| 逢星期一、六、日出發(乘華航767) 韓國九州鹿兒島八天 \$3900 逢星期一、三、四、五出發(乘華航767) 日韓聯遊豪華團八天 \$3990 九 州鹿兒島本州八天 \$3990 九州鹿兒島八天豪華團\$3630

### 【捷威旅遊人人讚 令你重更識嘆

香港:皇后大道中31號陸海通大厦7字樓 電話:5-212527 · 5-254596 九龍:彌敦道301-309號嘉賓大厦804室 電話: 3-308311-6 星期日、例假・照常辦公・歌迎查詢報名

東京迪士尼樂園豪華遊 Tokyo Disneyland. **六天\$2860** 天天出發 遍游:富士山、日光、山中湖、箱根及觀賞寶塚少女歌劇團

住宿:太子、山中湖等大酒店。

大阪往東京・搭乘內陸機 全程高級酒店・一流享受 逢星期二、四、五、六、日、出發 新加坡航空公司鼎力贊助

遍遊:熊本、霧島、櫻島、指宿、宮 崎、别府、雲仙、阿蘇活火山、長崎 天草五橋、八大地獄等名勝地方

數晚不同情調夜總會 早機直航福岡

住宿:全九州最豪華之酒店,包括指 宿觀光、霧島林田、别府杉乃井等 逢星期一、四出發 國泰航空公司鼎力贊助 專人領隊・獨立成團

### 歐沙豪華獨立方派行團

★英、法國、瑞士10天(建星期四) \$ 7690 ★歐洲(中、南)15天 28/7.4/8.11/8. \$10790 ·\$11190 ★ 個次洲(中、北)15天(注星期四)

★欧洲17天 28/7, 4/8, 11/8, 18/8, 22/12 \$11.490 全部住宿於市內豪華酒店,方便區友探親及購物

機票十酒店十早餐 **\$5500** 

### 旅遊有限公司

时:无册实沙照托利士巴利亚雇光行(5楼内2H-2)\$P\$ 行: (九治線效益242年342美永安置度大阪68樓/684室 分别:旺角细效消6/3/6/世银行中心 704一次室 假自某公类假期辦公差下年臨時

持備廉價機票往美國、加拿大 歐洲、東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-320911-6-5-218161-6

全港最豪華・成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝・碧瑤・文化 村(千島縮影)太高地,艾蘭廸, 賭場,百勝灘,急流飛瀑。全港獨 有漫遊瑪麗半島,住宿馬尼拉五星 超級豪華麗晶,鄉村,及碧瑤凱悅 大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴 射客機,觀光時間充足,節目豐富 · 圍圍獨立,專人領隊,最佳導遊 爲你服務。

七天超值\$ 1990 **4** 

### 是合語是形態 七天黃玄團

暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋 、大佛統・水上市場・大皇宮・芭 堤雅,珊瑚島,東芭文化邨,鱷魚 湖,人妖花街·四面神,奇妙樂園 等住宿一流大酒店。

天天出發 本團特點: )住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2)新增行程有泰國廸士尼之稱奇 妙樂園設備一流。 3 ) 多晚夜總會,包括皇帝餐及海

七天\$ 2150

鮮餐・膳食豐富

### 

美人窩,苗人村,布吉島,攀牙灣 ,占士邦島,芭樂海灘,神仙島。 著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大 佛統,水上市塲,大皇宫,芭堤雅 ・珊瑚島・鱸魚湖・奇妙樂園等。 住宿一流大酒店,獨立成團,專人

領隊。本團特點: 1)乘早機出發,晚機返港 2)清邁往豐谷乘內陸機 )布吉島來回乘內陸機 4)新增行程有泰國廸士尼之稱奇 妙樂園

逢星期二、四、日出發 八天淸邁\$2510 逢星期六出發布吉島 七天 \$ 2690

### 台灣環 早機出發·晚機返港

膳食三餐,以中菜爲生。

七天\$1990

楊遊台北,陽明山,故宮博物館。 野柳,地獄谷,日月潭,阿里山, 高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山 ,天祥・花蓮・六福村野生動物園 ,忠烈祠等。住宿一流豪華大酒店 ,獨立成團,專人領隊。早機直航 高雄,台北返港

台北住財神,統一等豪華大酒店。 **丼加太陽城及豪華夜總會,分社直** 營。保証滿意。 天天出發 八天\$2170

### 馬星 乘新航早機出發

暢遊檳城・蛇廟・極樂寺・臥佛寺 ・猴子公園・丹絨武雅海灘・太平 湖、怡保、霹靂洞、雲頂高原・賭 場,清水岩,黑風洞,清眞寺,吉 隆坡,星加坡,聖陶沙島·花葩山 ,裕華園,飛禽公園,**曼谷,鱷魚** 湖、古城、著名佛寺、芭堤雅、珊 瑚岛等名勝,多晚夜總會,住宿一 流大酒店。專人領隊·團團獨立

逢星期一、三、六出發 馬星七天\$ 3 090 馬星泰十二天\$3980



旅遊有限公司 社:九龍突沙咀統利士巴利消星光行16视行29年32室 獨軍的人口 分位;至山坡市建筑居民营中心市民(2014年 5.3.70) 图 分对1.性角膜效应6.5.6可银行中心。194一次图 假自及公室假期据公会下年期時

I A T A 票務部二 特備廉價機票往美國、加拿大 歐洲、東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-320911-6-5-218161-6

### 维士尼人太安華田

暢遊日本東京,箱根。富士山,濱 名湖・白絲瀑布・伊豆・京都・奈 良·名古屋·大阪·廸士尼樂園及 新幹線(子彈火車)。住宿一流酒 店,乘 747 珍寶客機,早機去,夜 機返,唯一直航大阪,東京返港, 不用坐內陸機,獨立成團,專人領 隊。天天出發 \$ 3530

東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發\$2860 北海道廸士尼七天團 逢星期日\$3890 廸士尼韓國九州九天團 逢星期二\$ 4490

### **声**見 島 九帅,東京,廸士尼樂園

楊遊鹿兒島, 樱島火山, 指宿, 長 崎鼻,池中湖,霧島,宮崎,和平 台,自然野生動物園,大分水族館 ,别府,地獄溫泉,阿蘇火山,熊 本古城,天草五橋,雲仙,長崎, 福岡・天滿宮・櫛柚紳社等・住宿 一流酒店,獨立成團,專人領隊。 廸士尼九州東京九天團,則在東京 住兩晚,加遊廸士尼樂園。

廸士尼九州東京九天\$4090 逢星期四、六 鹿兒島九州八天 逢星期三 \$ 3690

暢遊湊門名勝・包括主教山・跑狗 場·大三巴牌坊,觀世堂·澳門娛 樂場,賽馬車會等,住宿最豪華之 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設 天天出發 \$ 490

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十船票十早餐 天天出發 \$ 290 起

### 刀口

暢遊檀香山、珍珠港、鑽石頭山、 伊奥蘭尼皇宮・洛杉磯・和路廸斯 尼樂園・聖地牙哥・環球片場・拉 斯維力斯(賭城)・大峽谷・三藩 市,金門大橋,雙峯山,漁人碼頭 " 加州紅木林,沙沙利圖,溫哥華 · 士丹尼公園, 煤氣鎭, 加碧蘭盧 吊橋等。專人領隊,住宿一流豪華 大酒店。逄星期日BIG TOP 747 出發。

美國西岸七天 \$ 6090 美國西岸十天 \$ 8490 美加西岸十一天\$ 10490

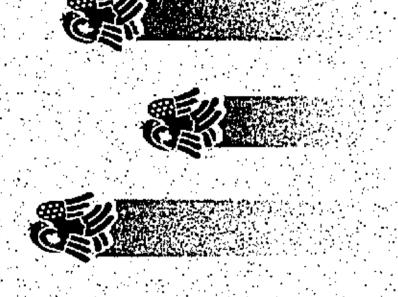
### 黃金海岸八天寨華團

暢遊布里斯本·黃金海岸·海洋世 界,雪梨歌劇院,雪梨塔,澳洲首 都坎培拉,新金山——墨爾本,蘇 菲力山,樹態動物園及雪梨港遊船 河等。乘搭澳航珍寶 747 客機及多 程內陸機免刑車勞頓之苦。膳食以 適合香港人口味之中菜爲主,獨立 成團,專人領隊。免費代辦簽証。

逢星期一 八天 \$ 6490起







頁三第張八第 日一初月八年亥癸曆夏

美國夏威夷、西岸六天觀光探親團\$6,630 美國夏威夷、西岸、賭城九天豪華觀光團\$8,930

美加西岸十一天豪華團\$10,430

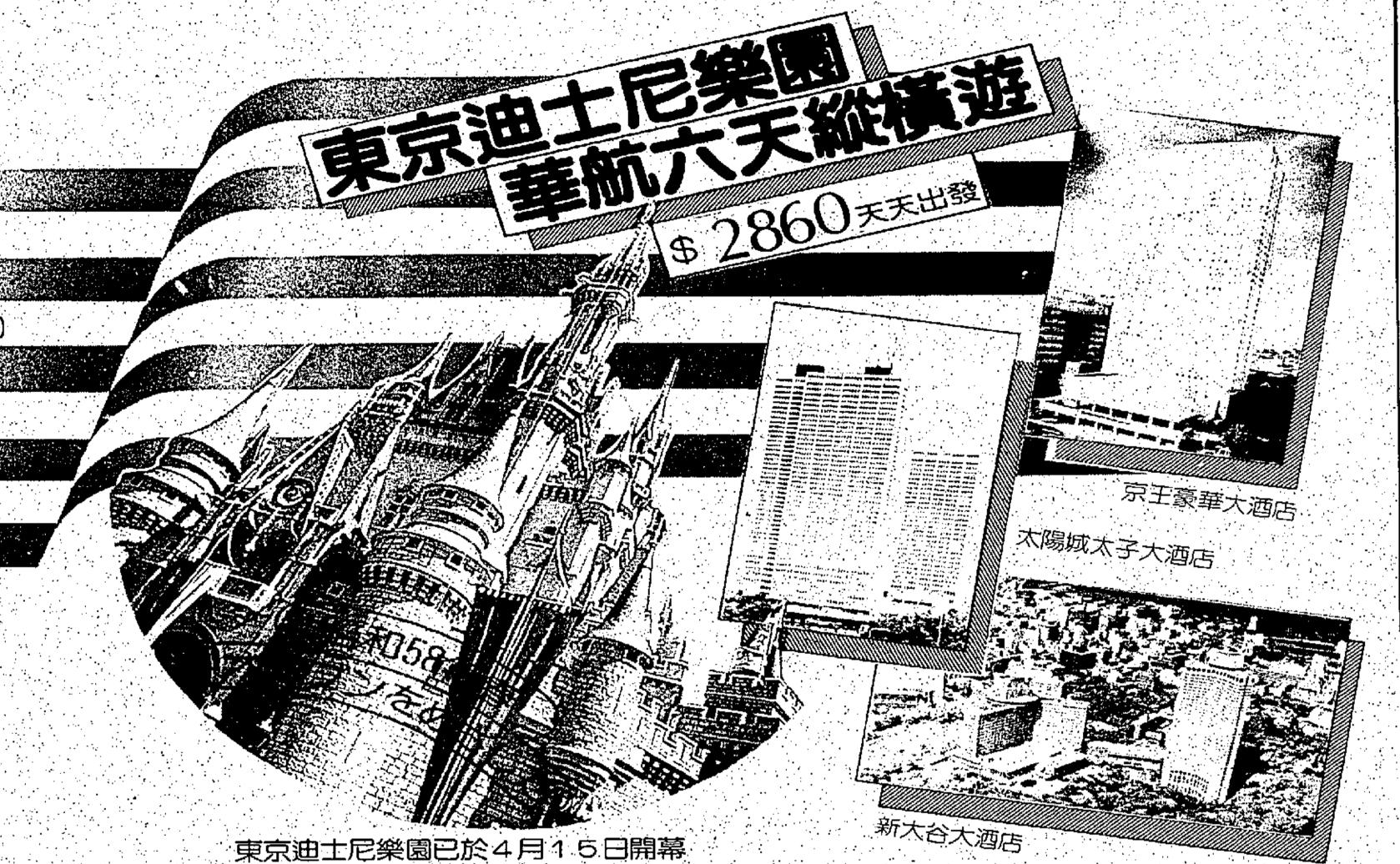
遍遊:夏威夷~洛杉磯~環球片場~迪士尼樂園 拉斯維加斯~三藩市~溫哥華

\* 嘉賓如欲順道前往美加各大城市,

### 美加廉價特惠機票

香港/台北/東京/檀香山/羅省/

- \* 訂位並無特別限制。
- \*可自由選擇出發日期、出發前七天內可取機票。
- \*特別優待安排續航美國內陸機票。



'Package Tours

長江樂園 \$458 \$410 兩天 \$ 435 三天\$ 668 石岩湖兩天 蛇口兩天遊

\$ 350 \$ 440 / \$ 498 逢五、六、日出發

詳情請向各大旅行社接洽查詢

日本廸士尼 六天\$2860 四天 \$1450 天天出發 韓國豪華團 四天 單人房 七天 \$ 2150 逢週五、日出發 台湖急證180泰證100 美加廉價機票

台北機票十酒店十接送\$950 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

### 5-268020 馬、泰、印尼

\$ 3899 星馬泰十天 \$3199 星馬(檳城 \$ 2999 印尼六天 \$ 3490 日本八天 \$ 2690 韓國四天 \$ 1580 台灣四天 \$ 1860

菲律密七天

夏威夷 西岸

九龍尖沙咀麼地道75號南洋中心第2座604室

酒店

天天出發 \$380起

大 道 西 245號 九 根 3-664203-6 5-400419

3-323419 3-323410

\$1480

\$ 580

\$ 385

### 曼谷七天\$2150 九天 \$2350 清邁七天\$2350 七天 \$1990 日韓八天\$4150 馬星七天\$2980| 機票十酒店 日韓台 \$4290

士都、國正、富都

東急、銀座東急

乘搭國泰

直航大阪

歷華、世紀、永安、麒麟、三陽、華陽、亞

:樂天、巴喇沙、喜來登、凱悅、世宗、高麗

曼谷:蘊莎、第一、中央、曼路娜、芭堤雅、美輪

東京:京王巴喇沙、太陽城太子、新宿太子、大阪

旺角銀行中心905室自置分行:星光行752室

東廸土尼4天

廸士尼6天\$2860

逢星期日出發

請向港九各大旅行社

或熱線電話 H-200825 查詢

3-306331-4

3-660206-7

3-306331-4

5-240061 3-676111

3-305207 3-322301

0-43021

華航雙程內陸機 泰航直航清邁

五天\$1690 | 七天\$2150

七天\$1990 | 八天\$2510

九天\$2350 | 布吉\$2690

|泰國曼谷

報彌敦道美麗華酒店商坞G 114

\$ 2860

PROFESSIONAL ENGLISH COURSES AT: - OXFORD LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND. CAMBRIDGE LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND. 美、加升學指導

東京廸士尼六天團 代理各大 航空公司機築 \$2800起 東南亞、美加、歐洲 **逢星期日出發** 代辦各國旅遊簽證

香港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室

香港九龍旺角溫敦道721-725號 華 比 銀 行 大 厦 1301 室

台灣八天 \$ 2350 日本州八天 \$ 3520

馬星七天\$2990 日九州七天\$3300。

本廸士尼樂園 行程包括兩天玩此樂團 ·

麥國七天 \$ 2150 √

海邁八天 \$ 2510

獨家主辦

五天四晚

三日出發

乘搭日航

### H-431012 H-435871

入 八天師生團\$1350 七天航空團 \$2490

\$1388 、丹霞山、南華寺四天團\$580 白天鵝、南湖廣州豪華三天團 \$ 660 星湖、鼎湖、廣州四天團 \$ 560 \$450 從化、廣州三天團 \$1150

香港德輔道中130號大生銀行大厦403室

請向各大旅行社或

菲律賓航空公司查詢

非航假期

\$1899起

### 台北酒店訂房中心

5-227318 5-222300 5-222822 5-222851 四天三晚(一晚均可)單/雙人房 天成 420/ 450 第一 270/ 380 假期 450/480 三陽 300/330 國聯 540/570 華麗 300/ 330 華泰 600/690 華華 330/ 350 從化、天湖、南湖、廣州三天 星湖、鼎湖、從化、廣州四天 三徳 750/ 780 華富 350/380 丹霞、錦江、南華寺、廣州四天 華國 810/930 鹿其酸 320/ 330 香蜜湖、西瀝、蛇口二天 世紀 320/330 來來1620/1860 中山、溫泉、長江樂園三天 中山、長江樂園三天(住珠海賓館)

统一大板店造四六日出级 代辦簽證

請向各大旅行社或

菲律賓航空公司查詢

非 航 假 其月

黎格實比・馬容火山

豪華七天團 \$2299

★參觀全世界最完美之錐形活火山

逄星期日出發

請與各大旅行社報名查詢

道580 號彌敦中心1805室

1300 夏威夷 1700 巴黎 2250

1250 | 三藩市 1900 | 羅馬 2150 |

印尼 1980 洛杉磯 1900 荷闌 2150

檳城 1780 温哥華 2030 雪梨 2300

特快台證 \$150

680 紐約 2850

1990 倫敦 2020

★乘搭菲航雙程內陸噴射客機

★全程住宿五星級豪華大酒店

★全港獨有嶄新行程

950 韓日台

1070 馬星泰

### 廣州往各地火車臥舖票、飛機票

代訂曰天鹅賓館、星湖輪票、直通車票

0-430211 菲律賓碧瑤百勝灘

乘搭國泰豪華747機 早機出發、晚機返港、玩足七天

分曰:尖沙咀彌敦 道23 舞瑞與大廈日皇 班角爾敦的636周银行中心17字 旺角開發的582原信和中心10字

### 七天高級豪華團\$1950 逢星期一、三、六、日出發

同樣價錢,當然選擇國泰航機

### 3-319151 即運輸署樓上

旺角登打士街56號植裕西秦大厦2010室 「\$1390|馬尼拉\$ 990|紐約 \$2900| 泰國 \$1100 韓日台 \$2250 倫敦 \$2200 東京 \$ 1090 星馬泰 \$ 1800 徳國 \$ 2250 韓台 \$1300 西雅圖 \$1800 巴黎 \$2200 大阪 \$ 1250 羅 省 \$ 2050 羅馬 \$ 2200 核城 \$1950 温哥華 \$2000 荷蘭 \$2350 台北\$ 680 多倫多\$ 2900 澳洲 \$2300

特快台證十次全套\$160

星馬泰簽證\$80

### 3-910348-0

中華民國觀光局審定台北市甲種旅行社聯營組合 阿里山九天 \$ 2350 花 蓮七天 \$ 1990 台證 \$ 150殷實可靠

日本 韓國四天 六天 \$ 2860 單人房\$2700 \$ 1990 \$ 2150 七天 \$ 3388 \$ 3000 台北單人房 \$ 100 七天清邁 \$ 2350 包廸士尼樂園套票

### 長城中國旅遊服務社 電話: 3-930256 3-915327

總社:中環大道中31 號陸海通大厦主宰全層。

旺角彌敦道582號信和中心10号

第二地段站衛盟中心商均A 72

分社: 尖沙咀彌敦 前23 號瑞與大厦口等 旺角彌敦 前636 號銀行中心17等

北京六天直航團\$3690 逢星期二出發 北京七天航空團 \$ 2890 逢星期二出發 北京、南京、上海、杭州 10天 \$ 4390 逢星期二 11天 \$ 3690 逢星期一 海南環島七天 \$1890 逢星期一出發 北京南京十三天 \$ 5190

7月23.30日 8月6.20日 旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室

### 新達旅行社 5-447821

台北假期四天 \$1450 環島阿里山8天 \$2190 韓國4天(全程單人房)\$2700。 韓台7天(全程單人房) \$3350 東京一狄士尼6天 \$2860 泰國ワ天 \$2190 菲律賓6天 \$1760 代辦台灣·印尼(CI)·東南亞簽證及平價機票

中環李寶椿大厦 830 室

出發日期:9月28日

香港德輔道中173 號先施大厦1102室

韓國全九州

北京八天遊 \$ 1700 \$ 2780 北京八天航空團 中山、珠海、長江樂園二天\$420 廣州、七星岩、從化溫泉三天 \$ 630 香蜜湖一天\$180 二天 \$ 385 代訂國內酒店、車船票、東南亞機票及簽證

電話3-841143-5九龍佐敦道51號利僑大厦801室

逢星期三、四、六、日出發

菲航機票十麗晶酒店住宿四日三晚

HK\$ 1600 天天出發\_\_\_\_

台北\$680 星加坡\$1400 東京\$1050 羅 省\$2050 曼谷\$1100 倫 敦\$2200

漢城\$1390 雪 梨\$2300 代訂直通車、星湖輪及白天鵝酒店

汕頭市、潮陽、潮安四天\$ 698 古浪嶼、廈門、潮汕七天\$1280 住雙人冷氣房,遊覽潮州八景,集奏學材,海上花園·潮州 名菜,廈門小倉,特設南普陀上案,5人可成團自選日期 出發,較團後可代安排探视交通訂房,這星期五出發

星 佛山、從化 西樵、從化 到開、班石 湖 陽春、春海 中山溫泉、長江樂園\$398 香蜜湖渡假村 \$385 石岩湖俱樂部 \$335 四天\$598 五天\$728 \$238 西麗湖(西瀝) 冷氣房、冷氣車。 \$190 小梅沙 韻關、丹霞山四天\$ 580 兩天團 天天出發 達星期三、四、日出發。

九龍旺角太子道150號太子商業大阪903室

各地特快簽證 • 平機票

新航夏威夷假期\$3990起 法航欧洲精華遊\$8695起 英航翡翠欧遊園 \$7590起 西北美加精華遊 \$ 6995起 國泰歐陸假期 \$6989起 西北美加縱橫遊 \$6630起 日航天地美加遊\$8000起 新航歐洲假期 \$6880起 澳航澳級精華遊 \$7295起 新航美洲假期 \$5789起 國泰澳級假期 \$7289起 新航加州假期 \$5999起 加航加拿大遊覽 \$ 9895起 華航美加遊踪 \$4799起 國泰加拿大假期 \$9889起 菲航美洲假期 \$6188起

### 3.677450 3.678734 3.696729 機票部專線3-7216171

代理各大航空公司廉價機票 東南亞美加歐洲澳紐旅行團

凡持本廣告蒙加歐美澳初各團·每位減收 \$100 代理欧美COSMOS/CONTIXI團EURAIL PASS火車景GREY HOUND旅遊車票 尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

前之間時

及有收入,拿什麼來吃?」 一定個你不必担心,吃上二三年可不成問 一定個你不必担心,吃上二三年可不成問

我是捨不得!」

」袁浚把小黃擁在胸前

· 贡俊一

7,我只唸個碩士就囘來。」、「袁浚心酸酸:「我很快囘來,"宗!」小黃抽搐者哭了。

沁蝇霜

出國深造, 當因潦倒,他 常父親,他

何行著

去的事,所以我們是要作目前香港的局勢不太好,起吃飯,我就是有事,的

関中衆

個炸彈,寫了同一杜雕莎說:

1多店慌忙關門

PO

WAH KIU YAT

這一篇

三十分抱败我遲到 **蓋事敎人難忘** 

프 岩足如此, 干,那 人海茫茫 定如此,這一千萬便不是少數了,這下坡,世界經濟不景,未來如何,時,說多不多,在他的財產來說,但那末這些文件也必定是偽造的無疑,

信華童 子 楚

xxxxx

文圖

一不過我决不放在他的角算之中既然立心行騙。 「世事是很多值料不到的,如能質料到,兄去了。」李嫣然道:「我不明白,他們「我必定要追查。」朱欣欣道:「向那兒 1、看來還是認輸一仗便是,一趟一里已佈置過許,我們賊過與兵,一試機個長途屯話。」 趙勇道: 個都遠走高飛 3.仰天很狠的道:一切步驟・也早已「沒有用的・他們 

厺

她的自尊心是打

部。

対京忠子

《《《《》》《《》》《《《》》 有穿着這種殺人鎧甲的怪物在月夜出沒有穿着這種殺人鎧甲的怪物在月夜出沒麽奇特的一件事。二十世紀文明大都市藏有這種甲胄吧?」京惠子頻聲地問。 「啊——那麽,那著名學者澤田潤一

情有點激勁。就不說!」

**大小姐抬抬下颚,** 

CIN

自己

蒙西

火樂

我實在忙得很

你平日有甚麼消遭?

墜物事件

元映歌頭,雖 基至趙男生 李李聯婚長

四——」京惠子戰僳者:一口語重心長地說道。

個人,外出之時最好有個同伴照應才能安全 中野日後再說吧。小姐,我建議你小心芳子 一一什麽?虹子?……」京惠子又是臉色一 ,我認為這是與怪物身穿的鎧甲有關。唔, ,我認為這是與怪物身穿的鎧甲有關。唔, ,我認為這是與怪物身穿的鎧甲有關。唔, 不。總之,我懷疑那怪物是殺害虹子的兇手 來。總之,我懷疑那怪物是殺害虹子的兇手 不。總之,我懷疑那怪物是殺害虹子的兇手 不。想之,我懷疑那怪物是殺害虹子的兇手

淫獸

**着餐牌問。** 「你買的連一些兒也不吃?

(公司去,但應該送給閣下公司去,但應該送給閣下公司所告部?) 我抓公司的合約草稿,

我會着他們照辦

**匆匆的吃完了** 

面前已换上

生。一二

山段四門

一
西

人越平凡越快樂

· 剛才發 跳上山口



天刻涯剣

自己的安全,(金人)應該及時檢查,爲了經濟不完,

**₩**13

集

大小姐不 怎麽啦?

嫌.

人真心爱我嘛?」 —— 医曾没有一個合適的? —— 人家给妳真心妳们宗旨,人家给妳真心妳们宗旨,人家给妳真心妳的宗旨,人家给妳真心妳的宗旨,人家给妳真心妳

**関節弄得** 

息。

在初夏和

岩桐的栽種法

院年教他他辛男有的一典今 裏很養送母 撫人五私個型年 開兩院到親養,個生礦的二 事皮 一葉 他這兒子工亞十

事

道峽,那是不好意思的。所以要在你走了之後 ,以完美美麗。一點沒有什麼重要的事, ,以完美美麗。一點沒有什麼重要的事, ,以完美美麗。一點沒有什麼重要的事, ,以完美美麗。一點沒有什麼重要的事, ,如第二口酒時,她笑笑問:一有什麼重要的事, ,如第二口酒時,她笑笑問:一有什麼重要的事, ,如第二口酒時,她笑笑問:一有什麼重要的事, ,如第二口酒時,她笑笑問:一有什麼重要的事, ,如第二口酒時,她笑笑問:一有什麼事要我 ,如此方她是得罪過了我,她當着你的面而向我 ,如此方她是得罪過了我,她當着你的面而向我 ,如此方她是得罪過了我,她當着你的面面向我 ,如此方她是得罪過了我,她當着你的面面向我 ,如此方述是得理過了我,她當着你的面面向我 ,如此方述是得理過了。 ,如此方述是有什麼事要我

我對你從無交情。一官如此錯愛?一

を去便去・也不上 歴・後來不反と 他説過要做什么 趣國才是一個心 魚集 毒 鳥

亦不宜過乾,乾燥時 風良好,這時若過於 很,小苗長出之後, 深遍 時於, 明 小 混 可 便

,我們稱爲子

我受不起刺激

苗箱了,不必再用木做一等左右,形式是有型形型的一次移植,原一次存植,原用一块左右,形状是是方形。 第一次移植,應用的 建是錯誤的。 第一次移植,應用的 建是錯誤的。

木箱的高度約三

被衆感 院 拘捕地化 。 捕

八地間的最高處 先恐後地爬上 紀

是莫名其妙

用的土地

緍 ※蓮製說只 ※蓉餅是因 ※香從人物 滑來工價細考亦多研師漲高 **ప磨傅多漲** 

· 水 把 法 的 列 一 , 每 差 的 个 重 從 苗 , , 行 把 株 不 土 三 寶底 箱 亦 移 不 一 一 的 多 墩 ) 花 部 浸 如 好 可 行 株 距 , 與

\*\*\*\*\*\*\* 歷史交代清楚,他所理:「是的,」與爾巴 「是的,」與爾巴 1的,是嗎?」 以斯達死前的十五天 让斯達死前的十五天

再幾狗,去個皇趁

在,身叫

没弄清自己的感觉, 的**囘信也悲哀過,就** 他黯然傷神過,他 像空虚,像做多小黄的喜姑時,他也不到小草

恨不能馬上能回台灣,他不奢望能和她握手言歡 拿了學位時,他才意識到他在這異國風情的美國 拿了學位時,他才意識到他在這異國風情的美國 學了學位時,他才意識到他在這異國風情的美國 課的雙重壓迫,使他久久不能喘氣,等他畢了棠 課的雙重壓迫,使他久久不能喘氣,等他畢了棠 学位!那段時日終於在他默默的來信,他又打消了他的夢想得父親,了了心願,然而第二 意磁快回台灣一起,看看小黃,遠的看她一眼。於是在異國的黑 在他默默哀思。他的夢想,父母

一個嘛,肯定不是我的姓名也是有什麼人都把他們叫來吧,你 一個嘛,肯定不是我的對手。」 一個嘛,肯定不是我的對手。」 一個嘛,肯定不是我的對手。」 一個嘛,肯定不是我的對手。」 一個嘛,肯定不是我的對手。」 不是我手脚,憑你,只要你接得 不是我手脚,憑你,只要你接得 不是我手脚,憑你,只要你接得 不是我手脚,憑你,只要你接得 不是我手脚,。 一個嘛,肯定不是我的對手。」 

**不神庙堂右蔽因一** 禁魔,風,了此你

無調冒此險 是字:此想 放在人間 不勝 不 形 歌 很

在心頭,冲散了摧心之痛,只眼眶紅了是另一種壯志凌雲,觀程萬里的豪氣中,眼見小黃哭得肝陽寸斷,他心裏難過

THE REPORT OF THE PARKET

二十年來,你是第一個敢對我說這種話子,你有種,竟敢對我說這種話,這是在前辈發狂笑,目注青年書生道:「好小他橫行霸道價了,因此,他跑了青年也也橫行霸道價了,因此,他跑了青年也不可能。 仙子會青城神魔逢怪俠

匹安也開始

· 維斯不信離里照天,選人 · 備心知以開,伊忙衣雌, 華 舊感

它是用細扁銅絲作後才傳到北京。

周簡段 朝皇帝的年號,如「大明宣德年製」,「大 斯五彩琺瑯點填在捏好的花紋內,經驗製, 斯五彩琺瑯點填在捏好的花紋內,經驗製, 際,在銅製的於形上捏出各種圖案花紋,再 景泰蓝又稱珠瑯··· 南地區流行·後來上

此外還有菊花、花里,絲工相獲有中心時期的精隆,又到 年間應該說有五 仿肖润器的尊、觚、爐爲多,這些均屬宮廷寺廟的祭器,明宜随時期景泰藍風格自然豪放, - 又创造了 1、花鳥・果實等等・地震力・紋様豊富大方・ 重大突破,標誌一個高峰時期。它繼承發揚了 新的水平 。其造型愈加端正宮庵・胎骨 「你主者単年所見・種質優美・内容常有優技運・饕餮殺

其實到消代乾隆時期景泰藍又進入了一思景泰藍,一直沿用至今,為國內外所其認着,堅實農郁,有一種「蜜醋」感。因大品 有一種「蜜醋」感。因大量以藍釉作底,有一種「蜜醋」感。因大量以藍釉作底,和質 一個輝煌階段し不僅産

也法器外,帝玉后妃們活動的大村,應用了新的打胎,拔絲技術 些改革,不再使用青銅作原料, 些改革,不再使用青銅作原料, 些改革,不再使用青銅作原料, 製作景泰藍,而且產品銷往世界五大洲,常常供不應求。
《筷子實用物等,並開始在建築的門,板壁上作裝飾。《筷子實用物等,並開始在建築的門,板壁上作裝飾。與品種類增添到塵屏、屛風、泉橋、床、枕頭、茶儿、鼻烟布,製品種類增添到塵屛、屛風、泉橋、床、枕頭、茶儿、鼻烟布,製品種類增添到塵屛、屛風、泉橋、床、枕頭、茶儿、鼻烟布,製品質用範圍也更力擴大,除大量製作宮廷寺願祭 造型多變,鋼絲細薄均勻,使捏出的絲流暢委婉,紋樣也應用了新的打胎,拔絲技術,因此胎骨比明代製品勻實, ,而採用延展性能較强之純銅作原技術精細。在工藝材料上進行了一

京.

**村里,古楼典雅,真是,闾來膾我一對北京景** 

京 藍

景 泰

•••••

**笼水**把 上過積

或者理想太高平凡越會阴心

做女人支、你们的?」

不? 共舞者 看脸 「等回吧 與的不質面?」他笔着舞池中 急甚麼?」我放寬了

翠瑩

很快樂!一 - 「余!」 - 太. 「我最不高興玩這些的……」 我苦 改面, 我們跳一個舞好

追般美,這般衛的女生,以及問,你以爲我祇爲工作祇重視,你以爲我祇爲工作祇重視了一個望望我。 的事。」我强笑搖頭。「我樂。」他很大胆的說。 2有页正幸福的,余太,1000,而有能力的男人保上要有可靠正式的婚姻生

其實我也平凡俗得

悠然自得地說。 「你說得對!所以我很快樂,」我 內, 及者干論必有一得,與沒有對的。 想不到這理論會出在這俗男人的咀

高,保證超值享受。

★乘法航、泰航、華航747客機。

凡参加以上旅行團,即沒精美鏈鍊館表,價值\$100

法 図 2300 荷

歐 洲2300

第 2200

<b>頁三第張九第</b>	日一初月八年亥癸曆夏	WAH KIU YAT PO	日/高洋 三期星	日七月九年三八九一曆公年二十七國民華中
京本 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中	中學擬聯全人兼職子之一。 中學擬聯全人兼職子的一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個	中 一	中學第一學第一學第一學第一學第一學第一學第一學第一學第一學第一學第一學第一學第一學	本
雅学校聘申級 10 C。 一年 110	TO SECTION ALLOS	明		身 6 後 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
第交	海洋女 海		四期語学 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ま   八字   10   10   10   10   10   10   10   1
聘請教師 定期區與中國國際 定期區與中國國際 定的一方方之之之 定的一方方之之之 定的一方方之之之 定的一方方之之之 定的一方方之之之 定的一方方之之之 定的一方方之之之 定的一方方之之之 定的一方方之之之 定的一方方之之之 定的一方方之之之 定的一方方之之之 定的一方方之之之 定的一方方之之之 定的一方方之之之 定的一方方之之之 定成此 定成此 定成此 定成此 定成此 定成此 定成此 定成此	作上16女   豐銀行樓上)可能:   度佳九龍爲合每週二輕工以年   0-251948何姑娘詢問。   有意函本報信箱 541	是   健勤獲以上各職逢星期日及公衆假期   28國子   600   28國子   600   28國子   600	下等中央 有是 一月, 一月有是 一月, 一月有是 一月, 一月, 一月, 一月, 一月, 一月, 一月, 一月,	花文中で   電影角   電影角   電影角   電影角   電影角   電影角   電影角   電影角   電影   電影
預科語院聯定助理 日夜均可需中也理化生 合格或有實驗工作經 驗區工作經驗上的 一個區工作的 一個區工作區 一個區工作區 一個區工作區 一個區工作區 一個區工作 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一 一 一 一 一 一 一	教師需 公沙咀 12號 12號 12號 12號 12號 12號 12號 12號	1月中華中華中華中華中華中華中華中華中華中華中華中華中華中華中華中華中華中華中華	<b>「別、「日」「リンス</b> 出口公司前有三年以上 一個工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工	1 166 #161-581ch
耳字 不	英文 交 新	第一年50以下視力正常無不良嗜好須穿制服12小時輸班香港西區工作月薪1800元起應徵者請 電⑤249311內線22。	20-25中學程度識打字中英文通順有工作 字中英文通順有工作 經驗者優先附履歷近 照薪酬寄本報信箱 9 23號合約晤	大学   1287
一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	Trumpase in the section of the secti	等	サイフ フラフ 日	學 女性,略通英語新優另津斯獎金已有旅   時日日本   一個影教工   行證件及台證者優先錄用有意者備近照   師星期六上午或下午上課均可   履歷親臨旺角銀行中心   7字   70   室新雅   薪優應徵者請携履歷親臨元洲   按 23   — 23 7 號。
工事業 (284977 潘 186751004 版 18751004 版 18751			後衛子 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	英語 中で
有原理 160 13 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	時間 現職 関連 関連 関連 関連 関連 関連 関連 関連 関連 関連		後小補師 法學英中 江數 5 包	理工電腦之外, 中學畢業 中學畢業 中學學生 一學學 一學學
港大學、東京 是	子 考 本記 3 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	本	神経	省 一
F.5:理組:英·中·物·化·生·复文組:英·中·經·史·地·生·复文組:英·中·經·史·地·生 報名:星期一至六下午二時至九時程 校址:九龍太子道 21.9號新法書院電話中大·55元一科	<ul> <li>(2) 84年理科班及数</li></ul>		②中四英交進修課程(九月中開課,現接受報名) ★本中心師資優良課程完善任教老師包括港大畢業英文系 學士參考書作者等。 報名地址:彌敦道 469號新光大厦1402B 室(敦煌酒樓隔 電話:853872	等學 *否則退還一切學費 *英文、數學、物理、化學、附加數 允章學者表演80-86號五樓 ③959571 ③953329 同日晚上照常。
対報 帯到海豚 チド 1土 対象報 56進制影	大課程 大英語班 \$120 上 / 中四班 地址: 號僑江大厦④字樓 K 318369	一 ★F.4·F.5(月数\$180)★F.1一F.3(月数 ★P.1—P.6(月数130) ★P.1—P.1—F.1—F.1—F.1—F.1—F.1—F.1—F.1—F.1—F.1—F	第150) 須口試類別(〇〇項附設學員經濟輔助計劃) 20 第150起)) 13 0 7 5 官 地中心③421534 牛他門中心③257 九龍城中心③825257 寄山道中心③861	187 895 代   選擇經   用順車 十   圖問本地   程   图 北   型 上
宏類 器簡潔 (龍子行對面) 大廣 H 214171—2	經驗褓姆、護理、一脚踢菲傭 領館推薦信譽可靠保用兩年 大道中35號商業大厦2字 皇后歐院鄰 5 246195 7 5 233847 ⑤ 266057	實際工碑載道。學國經英日語雖宿女鄉 綠影不滿包換 影射相証上環華國酒家 約 5)229079 13樓⑤488701⑤496162 多四數迎來	③-952602 ③-913246 各界推薦 各界推薦 各界推薦 5—772745 電預約。 第一772745 第一779373 第一个第一次 第一个 第一个 第一个 第一个 第一个 第一个 第一个 第一个 第一个 第一个	今   繁楚尺
章 情報 新照女師女 第二階	晚報廣告信箱 清機火火	本齊正言成 考本機 無六薪婚未 電以人後	中電貌 章成 意服惡 286 50冬 與事象   本 在 监 山女   化 家	電話報告報告報告報告報告報告報告報告報告報告報告報告報告報告報告報告報告報告報告
021 237 903 971 903 971 905 973 905 973 906 974 906 974 906 974 907 978 908 979 908 979 112 292 九龍 912 993 914 995 118 315 位数 914 995 998 148 149 151 分析 151 分析 151 997 1000	404 486       1006 1059 1489       1551 164         405 491       1008 1061 1490       1553 167         406 492       1009 1062 1493       1555 167         408 394       1010 1063 1496       1561 167         424 495       1015 1065 1497       1601 167         431 496       1018 1067 1499       1602 167         432 497       1019 1071       1603 168         435 498       1020 1386       1605 168         437 499       1022 1395       1611         440 500       1023 1396       6 1612         5 442 501       6 1023 1396       6 1614         6 445 503       6 1031 1399       1616         6 445 503       6 1031 1399       1616         6 445 503       6 1031 1399       1616         6 448       1035 1405       3 1622         5 503       1038 1406       1622         5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	2 h	6   後龍助品男  號越正貌端  着逾場你身	152   152   153   15
信 155 159 信 159 信 938 942 942 943 943 948 949 951 209 219 224	405 491   1009 1062 1493   1555 167   406 492   1010 1063 1496   1561 167   408	京では、	高季創策 無数K 312808彌敦 無数K 312808彌敦 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次	室 情報 女
229 963 964 964 235 960 236 967	478 478 480 1054 1418 1646 1055 1446	対象	電腦分析享譽國際全港唯一規模最大資料最佳 榮獲報刊電視好評鳴謝成婚夫婦接受電視訪問 英獲報刊電影8921282洛克道186號銀城商厦1403室 行達	電技术之子

日一初月八年亥癸曆夏 近YREBEL 及各國名 門REBEL 及各國名 遊艇租賃 別家H711595 700389 上海與日洋服事家男女 上海與日洋服事家男女 大海與日洋服事家男女 內柜冰機序德道了號 賽廳饭店房具網具果柜 專 營 買 賣 軟器 建興裝飾 地数佐敦站长7243831 地板土木大小工程日夜 磁砂泥水油漆牆紙指門 **成利装飾**間格 代收債項 

1747766星期日休息 11747766星期日休息 11747766星期日休息 11747766星期日休息

昌

高價收購
四交大支
好爛均合出價特高
③795643得勝行傳

房

裝

實際修理 十丁字 楼 原箱新機價康二季 原箱新機價康二季 原用手提座枱電動 彌敦道 313號五樓

門司川羽

黃錦不銹鋼 工程公司 精製各款不銹鋼用品

EMILE WOOLF STUDY MANUALS

for ACA ICMA ICSA IOB AAT & ABE now available at TIMES BOOK CENTRE LG23 Houston Centre, Tsimshatsui East, Kowloon G31 Hutchison House, Central, Hong Kong. Tel: 3:342421

四天\$270

美聯私家偵探社

會所等不銹鋼像化・ブ

失物、疑騙偵查、樓宇收回、租務糾紛、追債貨款

選擇旅遊方便讀者院透濟

世宗\$200 高麗娜 \$200 皇宫\$200 凱悅\$280新羅\$295樂天\$350

合法百貨競賣包賺包銷包退 \* \*

3-30 127 旺角彌敦道 608 號總統商業大厦 603室 6 字 朝九晚七假日照常

台北 韓國 日本 泰國 星加坡 650 1280 1080 950 1380 1280 | 1080 950 | 180 330 170

來回機票包接送|天天出發 ★特快台証十天出証\$ 200 ★韓、日台機票 1400 旺角彌敦道655號胡社生行801室

總店旺角彌敦道607新興大厦1817室。電梯18字 電話:③301275 ③849562 ③859555 分店中環永吉街12減利商場2樓8室⑤413674 自置樓字地址不變僅此兩間老招牌其他是僞實

5-217205 5-268305 總社:中區皇后大道中48號萬年大厦1103室 3-7236161 分社:尖沙咀星光行935室 分社:旺角彌敦道636裝銀行中心903-4室

分社:荃思地鐵站南豐中心1705室及商場 A 79 朝九晚九 0-420248 0-4981511 票務專線:5-241292 5-241366 星期日及公衆假期照常能公

四天\$790

大阪・奈良・京都・名古屋・濱名湖・五合目・富士山・子彈車・箱

東京・美加多夜總會 、七天、八天由\$2860世 :東京廸士尼樂園(包套票)

全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝 科學館④横濱中華街⑤大石寺 先飛大阪、東京返港、減少行車16小時

\*乘日航747客機・早機去・晩機返。 \*住太陽城、山中湖等一流大酒店。 天天出發(回程可停台北

碧瑤·大富郡 百島·碧濤林 菲律賓 高級七天 \$1950

最新行程、成本最高、乘搭菲航 多 蟾島樂園、百島、大富郡、碧濤 法林鄉村俱樂部、全非最高級之

"金魚缸"夜總會 \*兩晚最高級夜總會,豪華團膳食。 \*住宿最豪華五星喜來登大酒店。 \*節目全港最多,獨立成團。 出 天天

直飛高雄・台北返港 阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳野生動物園・地獄谷温泉・佛光山

環島阿里山八天\$2170 \*高雄入·台北走\*內陸機:花蓮一台北. 阿里山墾丁九天\$2390

\*台北入・台北走\*内陸機:台北一花蓮 高雄一台北 \*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港)

清邁團:乘泰航直飛清邁,清邁一曼谷乘內陸機

\*三晚芭堤雅、六次夜總會、節目全港最多 \* 要谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店、 芭堤雅住有私家海灘之 Royal Cliff Hotel。 天天出發(可延期返港) \$2990 \$3790 星馬泰十一天

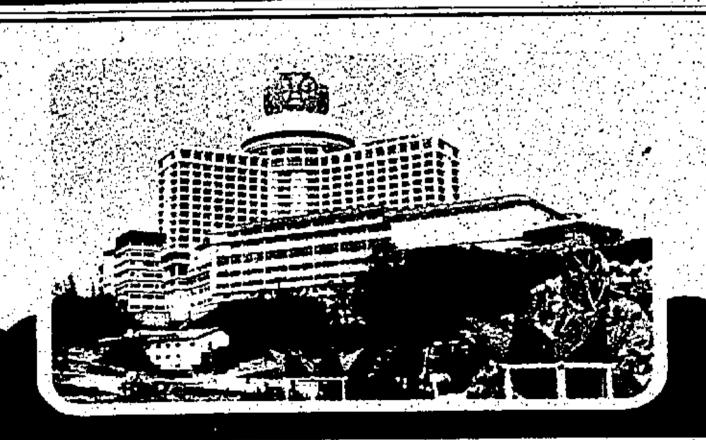
逢星期一、二、三、六出發(可延期返港

雲頂馬星七天遊

由雲頂集團特約贊助,全部住宿新雲頂大酒店 遍遊清水岩、山中湖、高爾夫俱樂部、雲華宮夜總會、 娛樂場及賭場……等。 節目特別安排,超值享受。



康泰旅行社 電話: 5-240061 3-676111



Holiday 機票部專線 3-685231 5-212251 星期日及公衆假期照常辦公

能:头沙咀束委大校 612A

3-674192 港:中境陸海通大厦801空 5-259311 属:地質總站南豐中心面傷 -- 樓 A129- 至晚八時 0-4981851 元朗分行:元朗吉山道163號二樓 0-797333 **澳門分行:南塔里8-10號地下 88306 72745** 

非律賓\$1,760 宿霧\$1,990

**六天豪華國**天天出發 領略旅遊運締,應選搭國泰! ★行程價錢完全一樣,國泰航機與别不同 國泰波音747、腐體三星客 六道彩虹:

1.航機與衆不同 機·早上出發·晚上回程· 、時間特別充裕。 碧瑤、馬尼拉、百勝灘、 2.地方去得匀循 大高地。 兼島食品・中西美點・ 3.飲食最高水準 耀晶、松柏·凱悅大酒店。 夜總會、的士高、水上電 4.酒店服務出衆 5.節目樂在其中 單車、騎馬。 親切領隊・行程妥善 6.彩虹人皆稱頌

獨立成團。 七天\$1,950 果菲杭表本庆州客班 (1) 出發日期:逢星期二、五、六、日

馬尼拉、碧瑤七天團

▼ 逢星期六出發 東南亞最佳渡假勝地 宿霧一尋幽探勝者世外桃源

● 富利海灘,沙軟水淸, 碧波暢泳日光浴。 • 椰林美景,海底珊瑚,

天然奇景在眼前。 •滑浪風帆,潜尋深海, 水上活動多刺激。 • 海鲜大餐,菲島食品,

熱帶風味享受好。 ● 浚華· 內上 · 全氣調節· 遠離塵囂好逍遙。 ANTO PLEMAS 表國\$2,150

曼谷、芭堤雅七天團 逢星期二、四、六、日出發

七度光華: ●七日節目巧安排!

• 泰國皇宫與文華! • 國泰航機七四七! ● 乳豬全席皇帝餐!

• 花街人妖桂河橋! • 眞槍實彈降落傘! • 超值享受信譽夠!

**【清邁八天S2,510** 每星期均有圓出發

中山溫泉、摩亨村兩天遊天天出祭 平過離島住一晚 抵過新界玩一日

▼冷氣專車 • 方便海關 • 雙體噴射船航程55分鐘。 複式别墅·舒適客房· 正宗粤菜·新鮮海產· 實彈射擊·硬地網球·

▼清澈泳池 · ★回程經澳門,團友可要求 安排私人逗留。 ★特約代理總統酒店雙人房 特價\$228。

西麓湖、蛇口南日遊天天出發 一晚實館四大餐 除咗彩虹搵唔番

**【住●豪華東湖賓館** 

●冷氣套房・彩色電視 食・中西膳食・名廚主理

坐●電氣化火車、冷氣專車 ■ 桑拿浴室,機械健身室

• 騎馬、射箭、劈彈射擊 遊●深圳經濟特區、蛇□、 西麗湖